

MEDIA-NAV





Русский

RUS

Український

UA

Polski

PL

Содержание

Меры предосторожности при работе с системой	RUS.3
Общие сведения	RUS.5
Общее описание	RUS.5
Органы управления	RUS.8
Включение/Выключение	RUS.10
Работа с системой	RUS.11
Громкость звука	RUS.13
Радио/Внешний аудиоисточник	RUS.14
Прослушивание радио	RUS.14
Внешние аудиоустройства	RUS.17
Настройки звука	RUS.20
Навигация	RUS.21
Система навигации	RUS.21
Чтение карты	RUS.22
Ввод пункта назначения	RUS.25
Ведение по маршруту	RUS.31
Настройки карт	RUS.36
Управление избранными пунктами	RUS.37
Настройки навигационной системы	RUS.39
Экономичный режим вождения Eco2	RUS.43
Устройство Bluetooth	RUS.44
Создание и удаление соединений с внешними устройствами через Bluetooth®	RUS.44
Подключение/отключение устройств Bluetooth®	RUS.46

Телефонный справочник	RUS.48
Совершение исходящих и прием входящих звонков	RUS.49
Камера заднего вида	RUS.51
Системные настройки	RUS.52
Обновление системы	RUS.54
Неисправности	RUS.58

Все права, включая права, относящиеся к программному обеспечению, содержимому и другим элементам, установленным и работающим в автомобиле, а также торговые марки и изображенные товарные знаки, сохраняются за их соответствующим обладателем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ (1/2)

По соображениям безопасности и во избежание материального ущерба обязательно выполняйте приведенные ниже указания при использовании системы. Обязательно соблюдайте действующие законы страны, в которой вы находитесь.



Меры предосторожности во время работы с мультимедийной системой

- Используйте органы управления (на панели и на рулевом колесе) для ознакомления с информацией на экране, когда это позволят условия движения.
- Настройте громкость звука на умеренный уровень, позволяющий слышать окружающие шумы.

Меры предосторожности при навигации

- Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственности и внимательности водителя во время управления автомобилем.
- В зависимости от географических зон на «карте» может отсутствовать информация о новых маршрутах. Будьте внимательны. Во всех случаях правила дорожного движения и дорожные знаки всегда имеют приоритет перед указаниями системы навигации.

Меры предосторожности во избежание повреждения оборудования

- Во избежание материального ущерба и пожара не разбирайте систему и не вносите в нее никаких изменений.
- Для устранения неисправностей или демонтажа обращайтесь к представителю фирмы-производителя.
- Не вставляйте посторонние предметы в проигрыватель.

Меры предосторожности при использовании телефона

- Существуют законы, регламентирующие использование телефонов в автомобиле. Некоторыми законами запрещено даже использование системы телефонии «свободные руки» во время движения: водитель должен быть сосредоточен на управлении автомобилем;
- Телефонный разговор во время движения является отвлекающим и опасным фактором на всех этапах использования телефона (набор номера, телефонный разговор, поиск номера в телефонном справочнике...).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ (2/2)

Данное руководство по эксплуатации содержит описание моделей, основанное на их технических характеристиках, существующих на момент составления документа. **Руководство охватывает все виды оборудования, устанавливаемого на автомобили данной модели. Однако их наличие на Вашем автомобиле зависит от комплектации, выбранных опций и страны поставки. Также в руководстве Вам может встретиться информация об оборудовании, которым предполагается оснащать автомобили в течение ближайшего модельного года.** В зависимости от марки и модели телефона некоторые функции могут быть частично или полностью несовместимы с мультимедийной системой автомобиля.

При упоминании в тексте документа «официального дилера» речь идет об официальной дилерской сети RENAULT.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ (1/3)

Введение

Мультимедийная система обеспечивает следующие функции:

- радио с функцией RDS;
- управление дополнительными аудиоустройствами;
- телефон в режиме «свободные руки»;
- помощь при навигации;
- система помощи при парковке (камера заднего хода).

Функции радио

Мультимедийная система позволяет прослушивать радиостанции в диапазонах FM (частотная модуляция) и AM (амплитудная модуляция).

Система RDS позволяет отображать названия некоторых станций и информационные сообщения, передаваемые радиостанциями FM для автоматического прослушивания:

- информация об общем состоянии дорожного движения;
- информационные сообщения.
- экстренные сообщения.

Функция дополнительных аудиоустройств

Вы можете прослушивать музыку, записанную на плеере, через громкоговорители, установленные в автомобиле. В зависимости от типа устройства существует несколько вариантов для подключения плеера:

- разъем 3,5 мм;
- USB-кабель;
- подключение Bluetooth®.

Для получения подробной информации о списке совместимых телефонов обратитесь к официальному дилеру или посетите сайт производителя (при наличии такой информации).

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ (2/3)

Функция телефонии «свободные руки»

Система телефонии «свободные руки» Bluetooth® обеспечивает доступ к следующим функциям без необходимости брать телефон в руки:

- звонок/прием/отклонение вызова;
- передача списка контактов из телефонного справочника телефона;
- отображение журнала вызовов, совершенных или принятых через мультимедийную систему;
- вызов аварийной службы.

Совместимость телефонов

Некоторые телефоны не совместимы с системой «свободные руки» и не позволяют использовать в полном объеме все предлагаемые функции или не обеспечивают оптимальное качество звука.

Для получения подробной информации о списке совместимых телефонов обратитесь к официальному дилеру или посетите сайт производителя (при наличии такой информации).

Функция помощи при навигации

Система навигации автоматически определяет географическое положение автомобиля путем приема сигналов спутниковой системы GPS

и предлагает вам маршрут до выбранного пункта назначения с помощью дорожной карты.

Наконец, система поэтапно указывает маршрут следования с помощью изображений на экране и голосовых сообщений.



Система «свободные руки» предназначена для облегчения общения по телефону и снижения риска, но она не может их полностью исключить. Обязательно соблюдайте действующие законы страны, в которой вы находитесь.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ (3/3)



Индикация

Экран меню

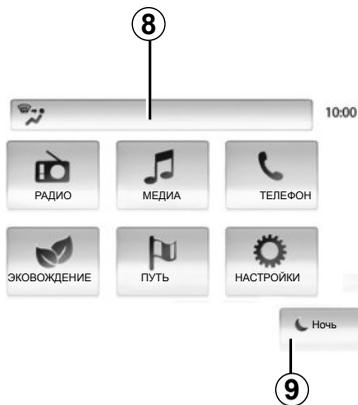
1 Зона выбора режима:

- отображает выбранный режим;
- при касании зоны режима остальная часть зоны переходит в режим отображения списка.

2 Зона «Содержание».

отображает содержание раздела меню и связанную информацию.

3 Температура наружного воздуха.



4 Зона информации о телефонии:

- при подключении телефона к мультимедийной системе будет отображаться уровень приема сигнала и уровень заряда батареи подключенного устройства.

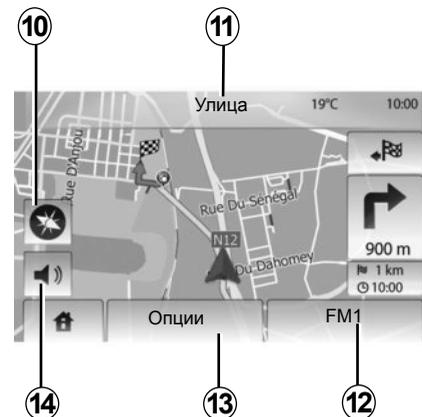
5 Зона «Время».

6 Зона «Меню»:

- отображает нижнее меню режима;
- выделяет текущее меню.

7 Зона «Главное меню»

Кнопка «Главное меню» или «Назад»: возврат в главное меню или на предыдущий экран.



8 Информация о системе кондиционирования.

9 Перевод дисплея в режим ожидания или доступ к подменю.

Экран навигации

10 Режим отображения карт (2D/3D).

11 Название следующей улицы.

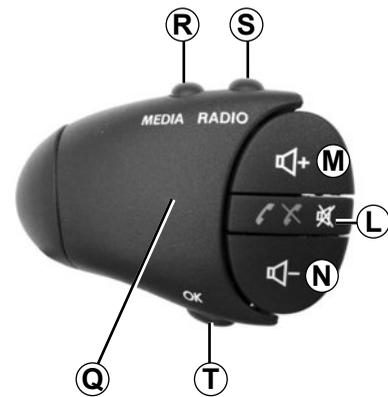
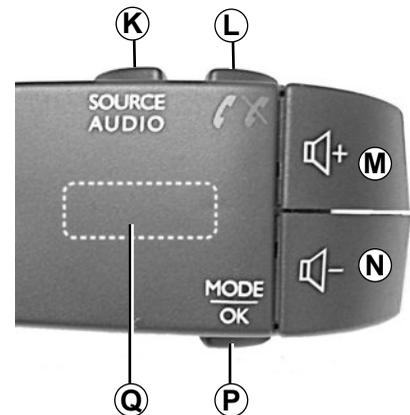
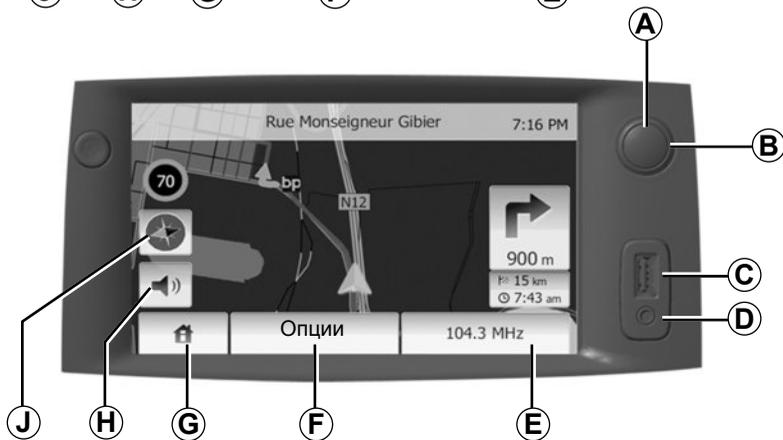
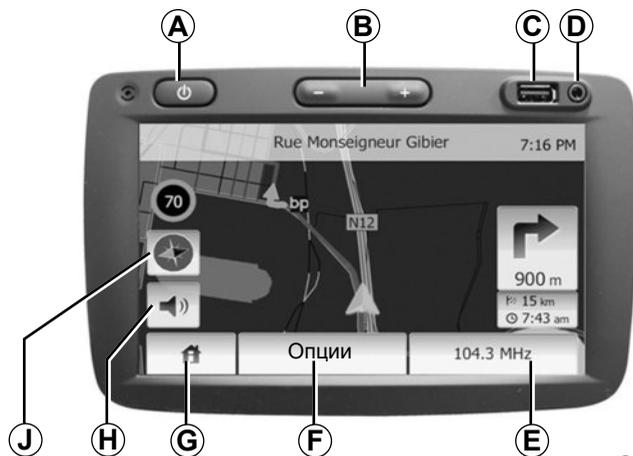
12 Текущая аудиоинформация.

13 Настройки маршрута и карты.

14 Вкл./Выкл. голосовых указаний.

ОПИСАНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ (1/2)

Вы можете выбрать экран, нажав на желаемую часть экрана.



ОПИСАНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ (2/2)

	Функции
A	Короткое нажатие: включение и выключение спящего режима экрана.
B, MIN	Регулировка звука.
C	Разъем USB.
D	Разъем Jack 3,5 мм.
E	Переход к текущему мультимедийному устройству (радиоприемнику, AUX).
F	Переход в меню «Настройки».
G	Переход в «Главное меню».
	Телефония или дополнительные устройства: выход из окна для возврата на экран навигации (текущий).
H	Включение/выключение голосовых инструкций.
J	Изменение вида карты (2D/3D)
K	– Первое нажатие: доступ к функциям используемого в настоящий момент источника; – последующие нажатия: выбор источника аудиосигнала (радиоприемник, AUX).
L	– Прием/завершение телефонного звонка; – отключение и включение звука.
M+N	Отключение и включение звука.
P	Изменение режима выбора радиостанций («Главное меню», «Список», «Запрограммированные»)
Q	Заднее кольцо: – радио: поиск радиостанции; – мультимедийная система: поиск трека.
R	Выбор из доступных мультимедийных устройств (USB, AUX, iPod® и Bluetooth®).
S	Выбор режима радио и переключение между диапазонами AM и FM.
T	Подтверждение выбора.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ



Включение

Мультимедийная система включается автоматически при включении зажигания.

В остальных случаях, нажимайте кнопку **A** для включения мультимедийной системы.

При выключенном зажигании можно пользоваться системой не более 20 минут.

Нажмите **A** для включения мультимедийной системы еще на 20 минут.



Выключение

Система выключается автоматически при выключении зажигания.



21:40

Спящий режим экрана

Спящий режим экрана позволяет отключить экран отображения.

В данном режиме радио или система управления не работают.

Кратковременно нажмите кнопку **A**, чтобы включить или выключить экран режима ожидания.

Любое **другое** действие временно активирует экран.

РАБОТА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (1/2)

Сенсорный экран

Кратковременное нажатие:

- выбор опции;
- выполнение опции (экран медиа-проигрывателя).

Нажатие кнопки перехода вперед перемещает на следующий заголовок.

Длительное нажатие:

- сохранение в памяти элемента (экран радио);

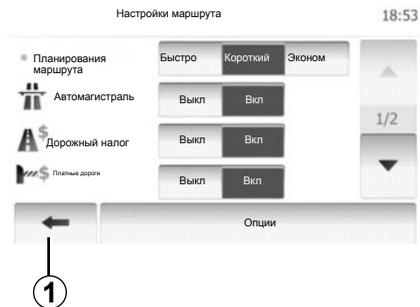
Длительное нажатие на заданную цифру сохраняет в памяти текущую радиостанцию.

- Быстрая прокрутка;

Длительные нажатия кнопок прокрутки вниз включают быструю (постраничную) прокрутку.

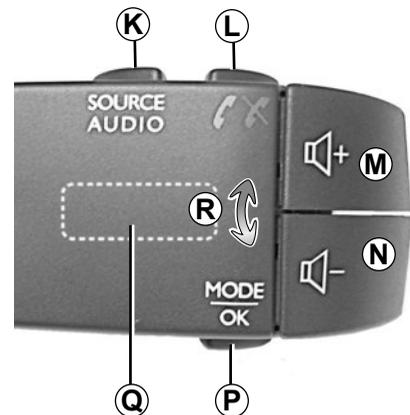
- Быстрая прокрутка вперед/назад (экран медиа-проигрывателя).

Длительные нажатия кнопки «Быстрая прокрутка вперед/назад» ускоряют/отматывают воспроизведение.



Возврат в меню «Меню»

Система возвращается непосредственно в меню «Меню» при длительном нажатии **1** на любом другом экране.



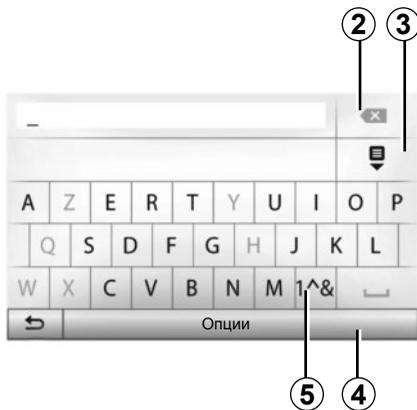
Использование органов управления под рулевым колесом

Нажмите клавишу **P** для изменения режима поиска радиостанций.

Поверните заднее кольцо **Q** для перехода к другой станции (движение **R**).

Нажмите **K** для выбора сигнала (AUX, AM, FM).

РАБОТА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (2/2)



Выберите **2** для изменения введенного текста.

Выберите **3** для отображения списка результатов.

Выберите **4** для изменения настроек клавиатуры.

Выберите **5** для использования цифр и символов.

Использование буквенной клавиатуры

При вводе раздела с помощью буквенной клавиатуры каждая буква выбирается с помощью клавиатуры.

При вводе каждой буквы система отключает подсветку некоторых букв для упрощения процедуры ввода.

ГРОМКОСТЬ

Громкость

Настройте уровень звука для различных сообщений, устройств, звонков и телефонных сообщений:

- повернув или нажав **B**;
- или **M/N**.

Радио выключается при приеме сообщений о дорожной ситуации «ТА», информационных сводок или предупреждений.



Настройте громкость звука на умеренный уровень, позволяющий слышать окружающие шумы.

Выключение звука

Кратковременно нажмите **L** или одновременно нажмите **M** и **N** на подрулевом переключателе. На экране появится надпись «ЗВУК ВЫКЛЮЧЕН».

Для возобновления прослушивания внешнего устройства снова нажмите и отпустите **L** или одновременно нажмите **M** и **N**.

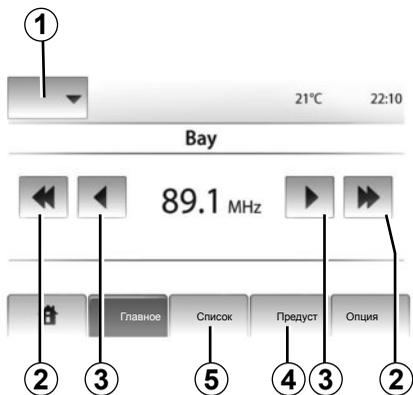
Данная функция выключается автоматически при любом изменении звука и при получении информационных сводок или информации о дорожной ситуации.

Изменение уровня звука в зависимости от скорости

При включении данной функции уровень аудиосистемы и системы навигации будет изменяться в зависимости от скорости движения автомобиля.

Включение и настройка данной функции описана в параграфе «Изменение уровня звука в зависимости от скорости» раздела «Настройки аудио системы».

РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА (1/3)



Выберите диапазон вещания

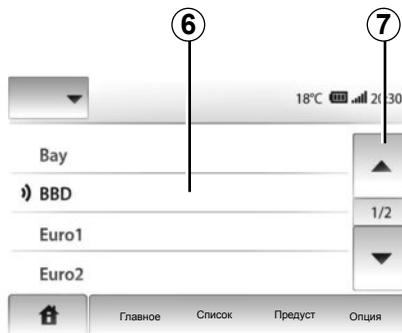
Нажмите **1**.

Выберите нужный диапазон (AM или FM), нажав на него.

Поиск радиостанции

Существует несколько способов выбрать радиостанцию.

После выбора волнового диапазона выберите режим нажатием **4** или **5**.



режим «Список»

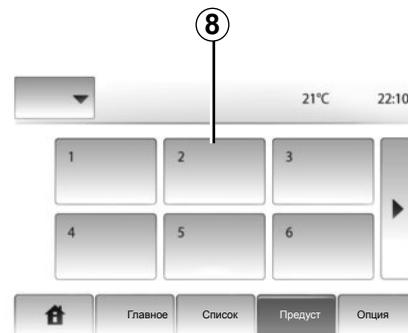
Выберите режим «Список», нажав **5**.

В этом режиме можно выполнить быстрый поиск радиостанции по ее названию в алфавитном списке (только для FM-радиостанций).

Можно сканировать до 50 доступных радиостанций.

Выберите нужные станции нажатием на зону **6**.

Нажимайте **7**, чтобы просмотреть все станции.



Названия радиостанции, частота которых не используется системой RDS, на экране не отображаются. Они сортируются по частоте, которая указывается в конце списка.

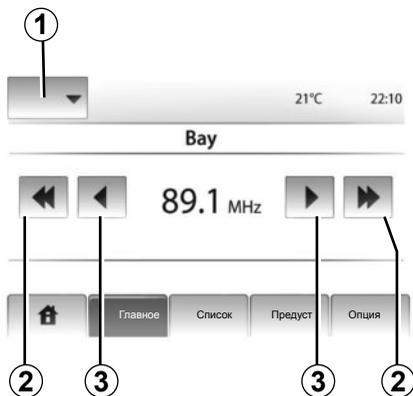
режим «Предуст»

Выберите режим «Предуст», нажав **4**.

В этом режиме можно вызвать сохраненные в памяти радиостанции (см. раздел «Сохранение радиостанции» в этой главе).

Нажмите зону **8** для выбора хранящихся в памяти станций.

РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА (2/3)



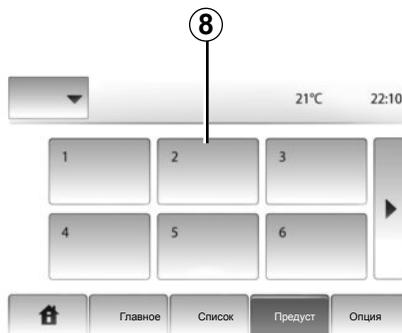
режим «Главное»

Этот режим позволяет вручную установить все радиостанции, сканируя выбранный диапазон вещания.

Просканируйте длину волн, последовательно нажимая 3.

Используйте кратковременное нажатие 2 для включения автоматического поиска радиостанций.

Повторите действия при каждой остановке поиска, если необходимо.



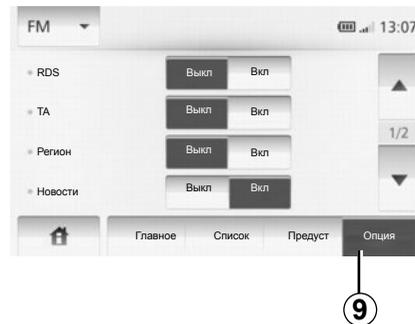
Для автоматического поиска радиостанции также можно использовать колесо Q на подрулевом переключателе.

Занесение частоты радиостанции в память

Следуя вышеперечисленным инструкциям, выберите радиостанцию.

Длительно нажмите одну из клавиш в области 8.

Вы можете сохранить до 12 станций в каждом диапазоне вещания.



Настройки радио

Войдите в меню настроек аудиосистемы, нажав 9. Функции можно активировать или деактивировать, нажимая «Вкл» или «Выкл» (меню настроек изменяется в зависимости от диапазона).

Доступны следующие функции:

- «RDS»;
- «TA»;
- «Регион»;
- «Новости»;
- «AM»;
- «Обн. список».

РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА (3/3)

«RDS»

Некоторые FM-радиостанции передают текстовую информацию о прослушиваемой в данный момент программе (например, название музыкальной композиции).

Примечание. Такая информация доступна только на некоторых радиостанциях.

«ТА»

Если эта функция включена, мультимедийная система производит поиск и автоматически переключается на прослушивание информации о дорожной обстановке, передаваемой некоторыми FM-радиостанциями.

Примечание: автоматическое получение информации о дорожном движении отключается при включении в мультимедийной системе AM-диапазона.

После включения данной функции выберите станцию-источник информации, затем укажите, по желанию, другой источник прослушивания.

Информация о дорожной обстановке распространяется автоматически в первоочередном порядке, вне зависимости от прослушиваемого источника.

Чтобы включить или выключить эту функцию, см. раздел «Настройки радиостанции» этой главы.

«Регион»

Частота вещания «FM» радиостанции может меняться в зависимости от географической зоны.

Для бесперебойного прослушивания радиостанции при смене региона вещания во время поездки включите функцию «Регион», чтобы мультимедийная система могла автоматически подстраиваться под изменение частоты. При полной потере сигнала радиостанции мультимедийная система автоматически начнет поиск другой станции с подобной тематикой вещания.

Примечание: такая перенастройка по изменению частоты вещания возможна только для определенных радиостанций.

Однако при плохих условиях приема работа этой системы может привести к неожиданным и раздражающим скачкам частоты. В таком случае необходимо отключить эту функцию.

Чтобы включить или выключить эту функцию, см. раздел «Настройки радиостанции» этой главы.

«Новости»

С помощью этой функции можно автоматически переключаться на прослушивание новостей в момент их выпуска в эфир некоторыми радиостанциями FM-диапазона.

Если в дальнейшем вы выберете другие источники вещания, включение трансляции выбранного типа программы прервет сигнал от других источников.

Чтобы включить или выключить эту функцию, см. раздел «Настройки радиостанции» этой главы.

«AM»

Диапазон AM можно включить и выключить. Чтобы включить или выключить эту функцию, см. раздел «Настройки радиостанции» этой главы.

«Обновление списка»

Для обновления списка радиостанций и включения в него недавно появившихся радиостанций нажмите «Выполнить» (только FM).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АУДИОУСТРОЙСТВА (1/3)

Мультимедийная система оснащена двумя дополнительными аудиовходами для подключения внешнего аудиоустройства (MP3-плеера, портативного проигрывателя, USB-накопителя, телефона и т. п.).

Чтобы узнать положение ввода, ознакомьтесь с главой «Представление органов управления».

Принцип работы

Подключение

Существует два типа подключения:

- разъем USB,
- штекерный разъем.

Подключите Ваш портативный аудиоплеер в зависимости от типа этого устройства.

После подключения к разъему USB или к штекерному разъему система автоматически определяет дополнительное аудиоустройство.

Примечание. Используемый флеш-накопитель USB должен иметь формат FAT32 и максимальный объем памяти 32Gb.



Выбор дополнительного источника

В режиме навигации или при прослушивании радио выберите дополнительное аудиоустройство, нажав клавишу «Меню» или «МЕДИА».

Мультимедийная система начнет воспроизведение последнего проигрываемого трека.

Примечание: если сменить дополнительное аудиоустройство при выключенной мультимедийной системе, оно не будет подключено автоматически.

Для смены дополнительного аудиоустройства нажмите **1**. После этого отобразится список имеющихся входов:

- USB: USB-накопитель, MP3-плеер, телефон (в зависимости от его модели) и т. п.;
- iPod®: устройство со встроенным iPod®;
- BT: устройства Bluetooth®;
- AUX: штекерный разъем 3,5 мм.

Звуковые форматы

С дополнительных подключенных аудиоустройств могут воспроизводиться только форматы MP3 и WMA.

Ускоренная перемотка

Для ускоренного воспроизведения вперед или назад удерживайте нажатой кнопку **2**. Воспроизведение продолжится, как только Вы отпустите кнопку.



Настройте переносное аудиоустройство, когда это позволят сделать условия движения.

Спрячьте аудиоплеер на время движения (при резком торможении он может вылететь вперед).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АУДИОУСТРОЙСТВА (2/3)

« Повторить »

Эта функция доступна в режимах «BT» и «USB», при ее включении повторяется одна или все звуковые дорожки. Нажмите **3**, затем выберите «Выкл», «Трек» или «Все».

«Случайное воспроизведение»

Эта функция доступна в режимах «BT» и «USB», она позволяет воспроизводить все треки в случайном порядке. Нажмите **3**, затем выберите «Действие», «Выкл» или «Папка».

Дополнительный вход: разъем USB, Bluetooth®

Подключение: USB и портативный цифровой аудиоплеер

Подключите разъем аудиоплеера к USB-входу блока.

После подключения цифрового аудиоплеера к разъему USB на экране появится меню «USB».

Примечание: к мультимедийной системе можно подключить не все портативные цифровые плееры.

Зарядка через USB-разъем

После подключения USB-кабеля Вашего портативного проигрывателя ко входу USB мультимедийной системы можно выбрать режим зарядки или режим поддержания уровня заряда аккумулятора во время работы системы.

Примечание: некоторые устройства не заряжаются или не поддерживают уровень заряда, когда они подключены к USB-разъему мультимедийной системы.

Подключение: iPod®

Подсоедините кабель своего iPod® ко входу USB мультимедийной системы. После подключения вашего iPod® через разъем USB на экране появится меню «iPod».

Использование

Выберите «iPod» из раскрывающегося списка **1**, затем нажмите на желаемый список воспроизведения или аудиотрек на экране мультимедийной системы.

Все аудиотреки на вашем «iPod» можно выбирать с экрана мультимедийной системы.



Примечание: после подключения вы не сможете управлять Вашим «iPod» непосредственно. Для этого необходимо будет использовать панель управления мультимедийной системы.

Примечание. Используйте кабель iPod® исключительно для iPod® при подключении iPod® к USB-разъему.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АУДИОУСТРОЙСТВА (3/3)

Подключение: Bluetooth®

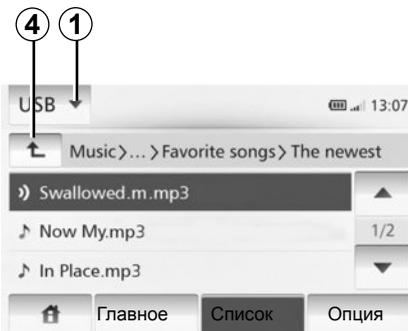
См. главу «Подключение/Отключение устройств Bluetooth®».

После подключения Bluetooth®-устройства появится меню «BT» в выпадающем списке **1**.

Использование

В зависимости от типа плеера выберите папку (MP3-плеер, флеш-накопитель USB) или список воспроизведения (цифровой портативный аудиоплеер).

Примечание: после подключения Вашего портативного цифрового аудиоплеера к мультимедийной системе Вы уже не сможете им управлять непосредственно. Для этого необходимо будет использовать панель управления мультимедийной системы.



Выбор звуковой дорожки

Для выбора звуковой дорожки в папке нажмите «Список».

Для возврата к предыдущему уровню в древовидной схеме папки нажмите **4**.

По умолчанию, сортировка альбомов осуществляется в алфавитном порядке.

Примечание. При подключении флеш-накопителя USB все папки располагаются на одном уровне системы каталогов.

В зависимости от цифрового плеера вы можете осуществлять выбор по папкам и файлам.

Примечание. Для упрощения поиска музыкальных файлов рекомендуется использовать USB-соединение.

Дополнительный вход: штекерный разъем

Подключение

Вставьте штекер портативного аудиоплеера в разъем мультимедийной системы.

Использование

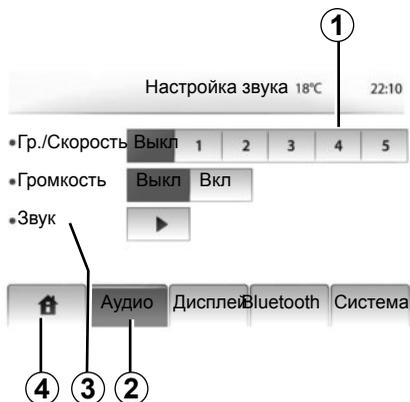
Имя исполнителя или название трека не отображаются на экране мультимедийной системы.

Примечание: Вы не сможете выбрать трек непосредственно из мультимедийной системы.

Выбрать трек можно только с помощью плеера на остановленном автомобиле.

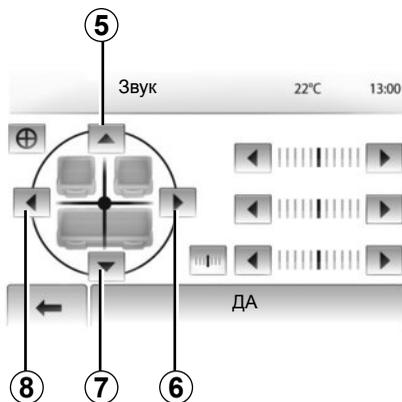
Обычно качество звука, идущего от аналогового входа (AUX), ниже качества звука от цифровых входов (USB, Bluetooth®).

НАСТРОЙКИ ЗВУКА



Войдите в меню настроек, нажав «Меню» > «НАСТРОЙКИ». Нажмите на кнопку **2**.

Вы можете выйти из меню настроек, нажав на **4**.



Изменение громкости в зависимости от скорости (Гр./Скорость)

При превышении автомобилем скорости 40 км/ч уровень громкости увеличивается относительно ее первоначального уровня.

Изменяйте громкость/скорость, нажимая **1**.

Громкость

Нажимайте «Вкл» или «Выкл», чтобы включить или выключить функцию громкости.

Звук

Войдите в меню «Звук», нажав **3**.

Распределение звука между левыми/правыми и передними/задними громкоговорителями салона

Нажмите **6** или **8** для регулировки баланса звука между левыми и правыми громкоговорителями.

Нажмите **5** или **7** для регулировки баланса звука между передним и задним громкоговорителями.

После регулировки баланса нажмите «ДА».

Низкие, средние, высокие частоты

Нажмите левую или правую кнопку со стрелкой для настройки низких, средних и высоких частот.

Закончив настройку, нажмите «ДА».

СИСТЕМА НАВИГАЦИИ

Система навигации

Система навигации определяет ваше положение и направляет вас с помощью следующих данных:

- GPS-приемника;
- электронной карты.

GPS-приемник

Система навигации использует спутники GPS, находящиеся на околоземной орбите.

Приемник GPS принимает сигналы от нескольких спутников. Таким образом система может определить местоположение автомобиля.

Примечание. После транспортировки на значительное расстояние без пробега (на пароме или железнодорожной платформе) системе может потребоваться несколько минут для восстановления работоспособности.

Электронная карта

Электронная карта включает требуемые для работы системы карты дорог и планы городов.

USB-ключ «Карта»

Для установки самой последней версии вставьте ваш USB-ключ в компьютер, подключенный к Интернету. См. главу «Обновление карты».

Примечание. USB-ключ не поставляется с системой.

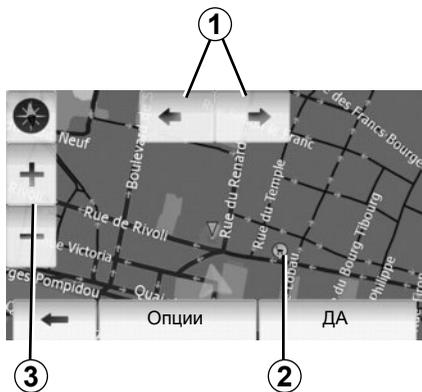
Желательно использовать самую последнюю версию.

Подключение USB-ключа

Вставьте USB-ключ в USB-разъем **C** системы.



ЧТЕНИЕ КАРТЫ (1/3)



Отображение карты

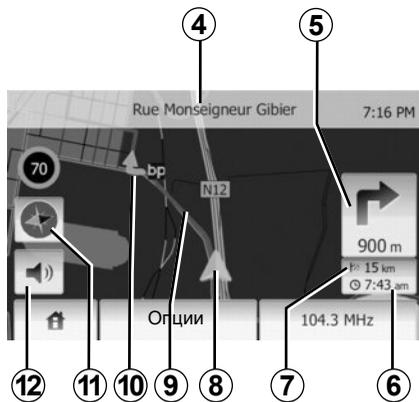
Для отображения карты места нахождения автомобиля нажмите «Меню» > «Карта».

Дотроньтесь до экрана карты.

Для перемещения по навигационной карте перетащите ее в желаемом направлении по экрану.

Нажмите **3** для изменения масштаба.

Поверните карту, нажав на **1**.



Условные обозначения на карте

- 4 Наименование ближайшей главной дороги или, при необходимости, информация о ближайшем указателе направления.
- 5 Расстояние и обозначение ближайшего места изменения направления движения.
- 6 Предполагаемое время прибытия.
- 7 Оставшееся расстояние до пункта назначения.
- 8 Местоположение автомобиля на навигационной карте.
- 9 Маршрут, рассчитанный навигационной системой.
- 10 Указатель изменения направления.

11 Режим 2D/3D.

12 Включение/выключение голосовых инструкций.

Положение GPS

Данная функция позволяет распознать географическое положение выбранного места (адрес/долгота/широта).

Нажмите желаемое место на экране. Нажмите «Опции» затем «Новости» для выбора точного положения выбранного места.

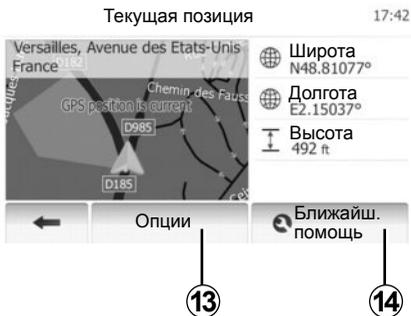
Режим 2D/3D

Нажмите **11** для переключения между режимами отображения 2D и 3D.

Картографические символы

Для обозначения точек интереса (POI) в системе навигации используются символы **2**. См. параграф «Отображение точек интереса» в разделе «Настройки карты».

ЧТЕНИЕ КАРТЫ (2/3)



Где я нахожусь?

Данная функция позволяет проверять информацию о текущем положении и отображать ближайшие точки интереса PI. Эта функция активна при включенном GPS.

Нажмите «Опции» на экране, а затем «Текущая позиция».

На экране отображается следующая информация:

- Широта;
- Долгота;
- Высота над уровнем моря;
- Номер улицы;
- Текущий адрес.



Информация о стране

Нажмите **13**, затем «Инф. о стране».

Данная функция позволяет отображать информацию о стране в соответствии с настоящим положением.

На экране отображается следующая информация:

- Ограничения скорости
Отображаются ограничения скорости на скоростных магистралях. Единицы измерения зависят от выбранных региональных параметров. При отсутствии данных, вместо таблицы и номера на экране будет отображено « -- ».
- Телефонный код страны;
- Номера экстренных служб;
- Действующие ограничения страны:
 - Максимальный уровень алкоголя в крови;
 - Обязательное наличие светоотражающего жилета;
 - Обязательное наличие огнетушителя;
 - Обязательное включение фар в любое время суток;
 - Обязательное наличие запасных лампочек;
 - Обязательное наличие аптечки;
 - Обязательное наличие треугольного знака аварийной остановки;
 - Обязательное наличие шлема для мотоциклистов;
 - Обязательное использование цепей для снега зимой;
 - Рекомендуемое использование цепей для снега зимой;
 - Обязательное использование зимних шин зимой;
 - Рекомендованное использование зимних шин зимой.

ЧТЕНИЕ КАРТЫ (3/3)



Ближайшая помощь

Данная функция позволяет найти ближайший к вам пункт помощи.

Нажмите **14** для открытия нового экрана быстрого поиска.



На экране отображается следующая информация:

- Станции технического обслуживания;
- Станции скорой медицинской помощи;
- Комиссариаты полиции;
- Автозаправочные станции.

Для поиска пункта назначения на данном экране, смотрите раздел «Ввод пункта назначения» и пункт «Выбор точки интереса (PI)».

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (1/6)

Меню пункта назначения

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Пункт назначения» для входа в меню пункта назначения.

Меню пункта назначения предлагает различные способы обозначения пункта назначения:

- ввод адреса (полного или частичного);
- выбор адреса из «Точек интереса (PI)»;
- выбор пункта назначения из предыдущих пунктов назначения;
- выбор адреса из списка пользовательских пунктов назначения;
- выбор пункта назначения на карте;
- ввод широты и долготы.

Выбор адреса

Нажмите **1**

Этот раздел поможет вам выбрать весь адрес или его часть: страна, город, улица и номер улицы.

Примечание. Допускаются только адреса, нанесенные на карту и известные системе навигации.



При первом использовании:

- Нажмите «Страна».
- Нажмите клавишу на клавиатуре для ввода названия нужной страны.

При вводе адреса система делает некоторые буквы менее яркими для облегчения ввода.

Система может предлагать несколько списков стран при нажатии **2**. Выберите нужную страну из списков.

- Повторите те же действия при выборе пунктов «Город/Пригород», «Улица», «Пересекающая улица» и «Номер улицы».

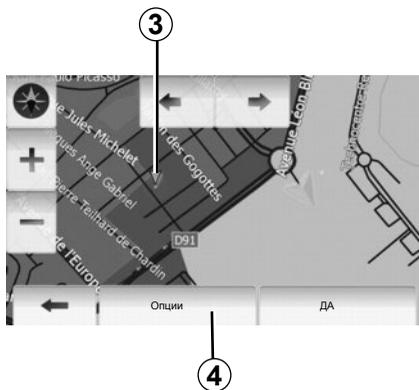


Примечание. «Пересекающая улица» и «Номер улицы» можно активировать, выбрав «Улица».

Примечание. При вводе улицы тип дороги (улица, проспект, бульвар...) указывать не обязательно.

Примечание. Система навигации сохраняет в памяти последние выбранные адреса. После ввода адреса пункта назначения в следующий раз будет отображаться предыдущий адрес.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (2/6)



Выбор точек интереса (PI)

Вы можете выбрать пункт назначения, исходя из точек интереса.

Найти пункт можно разными способами:

- Используя функцию быстрого поиска, вы можете быстро найти место поблизости по его наименованию.
- Используя функцию заданного поиска, вы можете найти наиболее популярные места благодаря нескольким касаниям экрана.
- Вы можете осуществлять поиск места по категориям.

Быстрый поиск точек интереса

Функция быстрого поиска поможет вам быстро найти нужный пункт.

Нажмите пункт на карта для поиска точек интереса. Точка **3** отобразится на экране.

Нажмите **4**, затем «Достоприм. вокруг курсора» для вывода на экран списка точек интереса с указанием названий и расстояния от точки **3**.

Поиск точек интереса с помощью предварительно запрограммированных категорий

Функция заданного поиска позволяет вам быстро найти наиболее часто выбираемые типы мест.

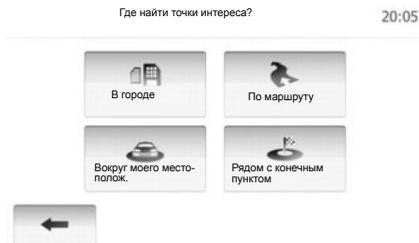
Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Конеч. пункт» > «Достопримечательности», чтобы перейти в предварительно запрограммированные категории.



Категории (заправочные станции/стоянки/рестораны)

- При наличии активного маршрута поиск «АЗС» и «Ресторан» осуществляется вдоль маршрута, а поиск «Парковка» - в районе пункта назначения.
- При отсутствии активного маршрута (отсутствует выбранный пункт назначения) поиск этих точек интереса выполняется с привязкой к текущему местоположению.
- В случае недоступности текущего местоположения (отсутствует сигнал GPS) поиск этих точек интереса осуществляется с привязкой в последнему известному местоположению.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (3/6)



Поиск точек интереса по категориям

Вы можете искать точки интереса по категориям и подкатегориям.

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Конеч. пункт» > «Достопримечательности» > «Специальный поиск».

Выберите зону, с привязкой к которой должен осуществляться поиск пункта:

- Нажмите «В городе» для поиска пункта в выбранном городе/пригороде (список результатов поиска выстраивается в зависимости от расстояния от центра выбранного города).

- Нажмите «По маршруту» для поиска вдоль активного маршрута, а не с привязкой к данному пункту. Это может пригодиться в случае, если вы стремитесь к минимальному отклонению от маршрута, например при поиске ближайшей заправочной станции или ресторана поблизости (список результатов выстраивается в зависимости от расстояния необходимого отклонения от маршрута).

- Нажмите «Вокруг моего местополож.» для поиска с привязкой к текущему местоположению или, если оно недоступно, к последнему известному местоположению (список результатов выстраивается в зависимости от расстояния до этого местоположения).

- Нажмите «Рядом с конечным пунктом» для поиска пункта с привязкой к пункту назначения активного маршрута (список результатов выстраивается в зависимости от расстояния до пункта назначения).



Выбор пункта назначения из предыдущих пунктов назначения

Эта функция позволяет вам найти пункт назначения на карте, определенный вами предварительно. Нажмите 5.

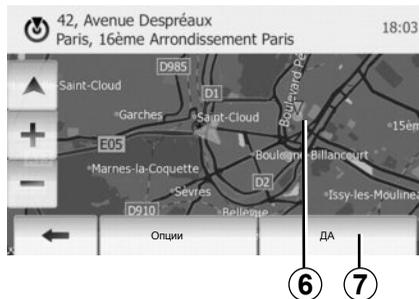
ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (4/6)

Выбор адреса из пользовательских пунктов назначения

Вы можете найти пункт назначения из пользовательских пунктов назначения. Для лучшего использования данной функции мы вам рекомендуем заранее сохранить в памяти наиболее часто посещаемые вами пункты назначения.

Прежде всего, внесите в память пользовательские пункты назначения с помощью поиска по адресу. См. главу «Управление пользовательскими пунктами назначения».

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Конеч. пункт» > «Избранное» для вывода на экран списка пользовательских пунктов назначения.



Выбор пункта назначения на карте

Эта функция позволяет вам искать пункт назначения, перемещаясь по карте.

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Конеч. пункт» > «Поиск на карте», чтобы выбрать пункт назначения на карте.

Нажмите на какое-либо место на карте, чтобы выбрать его в качестве пункта назначения. Точка **6** отобразится на экране.

Нажмите **7** для выбора пункта **6** в качестве пункта назначения.



Ввод координат пункта назначения

Данная функция позволяет вам осуществлять поиск пункта назначения посредством ввода его координат.

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Конеч. пункт» > «Координаты».

Вы можете вводить значения широты и долготы в одном из следующих форматов: десятичные градусы; десятичные градусы и минуты; десятичные градусы, минуты и секунды.

Нажмите **8**, затем УПМП для ввода координат в формате UTM.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (5/6)

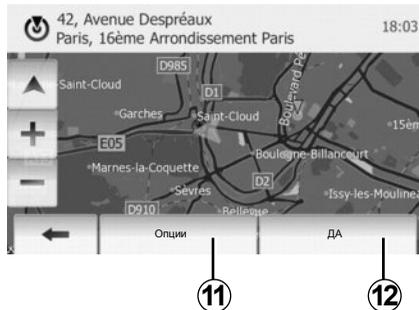


Сортировка списка

Результаты поиска пункта назначения по пункту интереса, истории и пользовательским пунктам можно отсортировать по названию и расстоянию. При наличии активного маршрута возможна сортировка результатов по отклонению от маршрута. Вы также можете отобразить их на карте. Нажмите **9**.

Поиск пункта назначения по его названию

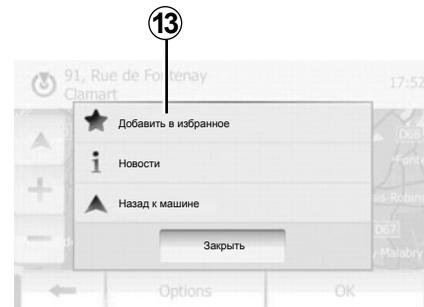
При выборе пункта назначения по пункту интереса, истории и пользовательским пунктам вы можете осуществлять поиск пункта назначения в списке по его названию. Нажмите **10** и введите название при помощи клавиатуры.



Подтверждение выбора пункта назначения

Подтвердить место назначения можно разными способами:

- ОК;
- Добавить к избранным пунктам назначения;
- Информация;
- Возвращение к меню автомобиля.



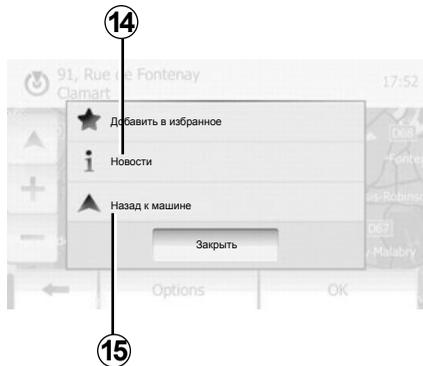
ОК

- В случае отсутствия активного маршрута (нет выбранного пункта назначения) нажмите **12** для подтверждения пункта назначения в качестве нового маршрута.
- При наличии активного маршрута вы можете выбрать пункт назначения в качестве нового маршрута или дороги. Нажмите **12**, затем «Новый маршрут» или «Точка пути».

Добавить к пользовательским пунктам назначения

Нажмите **11**, затем **13** для сохранения выбранного пункта назначения в пользовательских пунктах назначения.

ВВОД ПУНКТА НАЗНАЧЕНИЯ (6/6)



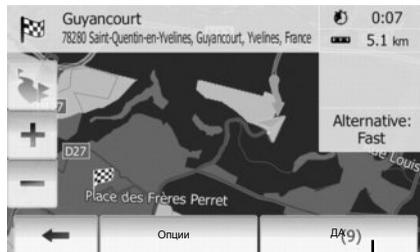
Информация

Данный раздел позволяет узнать адрес, широту, долготу и номер телефона (только после выбора точки интереса PI). Нажмите **14**.

Возвращение к меню автомобиля

Нажмите **15**, чтобы вернуться к текущему положению автомобиля.

УПРАВЛЕНИЕ (1/5)



Активация указаний

Нажмите **1** или подождите 10 секунд после ввода пункта назначения. Начинается управление.



Экраны управления

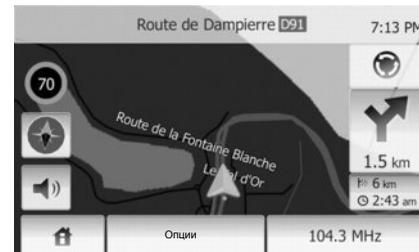
Система предлагает различные карты навигации.

Нажмите «Меню» > «Опции» > «Настройки карты», затем «2D» или «3D» для изменения вида карты.

Вид карты можно также изменить, нажимая стрелку на карте.

Полноэкранный режим отображения обладает различными опциями:

- 2D ;
- 3D.



Полноэкранный режим (2D или 3D)

Этот режим позволяет выводить изображение карты навигации на экран.

Сведения о времени прибытия и длине оставшегося пути до пункта назначения указываются в правом нижнем углу карты.

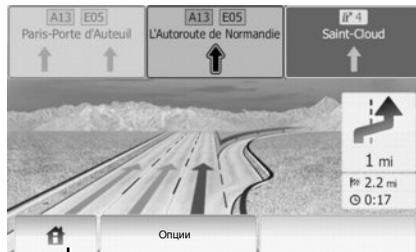
Обозначение ближайшего места изменения направления движения отображается в правой части карты.



Карта перекрестков

Во время управления при каждом изменении направления система автоматически отображает увеличенное изображение места пересечения дорог.

После прохождения пересечения дорог система автоматически возвращает отображение в нормальный масштаб.



Вид соединения автомагистралей

В режиме указаний система перед каждым соединением автомагистралей отображает трехмерное изображение соединения.

Примечание. На некоторых соединениях отображается только стрелка-указатель. Система возвращается в нормальный режим отображения после прохождения соединения.

Выбор языка голосовых указаний

Нажмите **2**, затем «ПУТЬ» > «Опции» > «Настройки голоса» для изменения языка голосовых указаний.



Выберите язык из списка, нажимая **4**. Нажмите выбранный язык, затем **3** для подтверждения выбора.

Прослушивание радио в режиме получения голосовых инструкций

При прослушивании радио в активном режиме голосовых инструкций система будет отключать звук радиоприемника перед каждым сообщением о смене направления.

После прохождения перекрестка система автоматически включит звук радиоприемника.

УПРАВЛЕНИЕ (3/5)

Подробная информация о маршруте

Эта функция позволяет отобразить ваш маршрут.

После ввода пункта назначения выберите «Меню» > «ПУТЬ» > «Маршрут».

Предлагается шесть вариантов выбора:

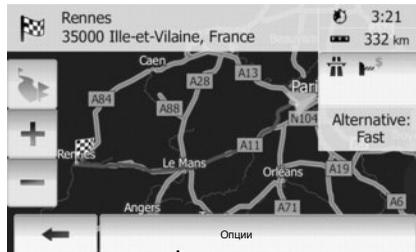
- « Изменить маршрут »,
- « Обьезды »,
- « Обзор »,
- « Отменить маршрут »,
- « Варианты маршрута »,
- « Маршрут ».

Обзор маршрута

Нажмите «Меню» > «ПУТЬ» > «Маршрут» > «Обзор» для вывода на экран карты с обзором активного маршрута.

Появляется следующая информация:

- название и/или адрес пункта назначения;
- общая продолжительность пути;
- общая протяженность маршрута;

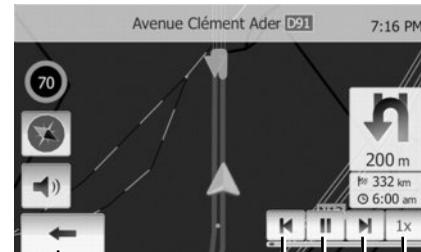


- специальные точки и участки маршрута (например: пункты оплаты за проезд, платные дороги, автомагистрали и т.д.);
- альтернативные маршруты (например: Короткий, Быстро, Экономный).

Нажмите **5** для вывода следующих опций:

- Альтернативные маршруты;
- Маршрут;
- Параметры маршрута.

Примечание. Более подробная информация приведена на следующей странице.



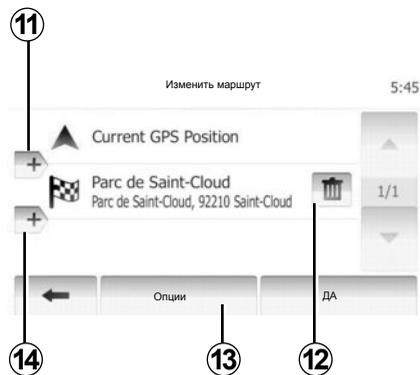
- Имитация навигации

Эта функция позволяет быстро просматривать желаемый путь следования.

Нажмите **8** для запуска или прерывания имитации.

Нажмите **10**, чтобы увеличить скорость имитации.

Вы можете в любой момент выйти из режима имитации маршрута, выбрав **6**. Вы можете перейти к предыдущему/следующему действию, нажимая **7** или **9**.



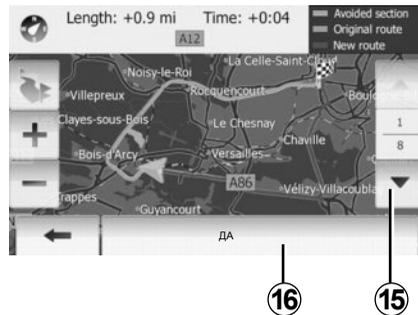
Дорожные участки и пункт назначения

Нажмите «Меню» > «Маршрут» > «Изменить маршрут» для изменения маршрута путем изменения перечня дорожных участков. Вы можете добавлять или удалять дорожные участки, перераспределять перечень.

Нажмите **11** для добавления пунктов, затем **14** для добавления нового пункта назначения. Существуют различные способы обозначения пункта назначения: см. раздел «Ввод пункта назначения».

Нажмите **12** для отмены пункта назначения.

Нажмите **13** для перегруппировки списка.



Объезды

Нажмите «Меню» > «Маршрут» > «Объезды» для поворота. Нажмите часть списка в зависимости от нужного объезда.

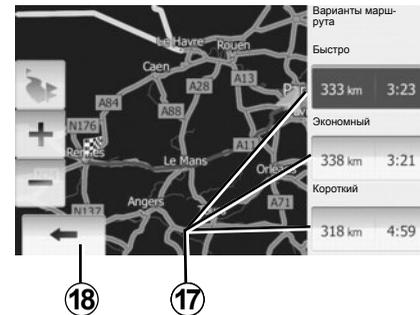
Для изменения части нажмите **15**.

Подтвердите новый маршрут нажатием **16**.

Отмена маршрута

В любой момент можно остановить текущее управление.

Нажмите «Меню» > «Маршрут» > «Отменить маршрут» для отмены текущего маршрута.



Альтернативные маршруты

Данный раздел позволяет вам изменять способ планирования маршрута.

Возможны три комбинации дистанции и времени, позволяющие вам изменять метод планирования маршрута:

- Быстрый;
- Экономичный;
- Короткий.

См. раздел «Настройки маршрута» в главе «Настройки навигации».

Нажмите «Меню» > «Маршрут» > «Варианты маршрута», затем **17**.

Подтвердите новый маршрут нажатием **18**.



« Маршрут »

Эта функция позволяет отобразить путевой лист.

При этом становятся видны многие подробности поездки:

- стрелки, указывающие изменение направления движения;
- номер дороги;
- расстояние до разветвления.

Нажмите **19** для сортировки деталей маршрута:

- в виде краткого описания;

Отображает только основные элементы пути (исходная точка, пункты пересечения, пункт назначения) и соответствующее расстояние, оставшееся время и время прибытия.

- в виде стандартного описания;

Отображает все маневры и детали дорожных знаков, номера дорог, названия улиц и расстояние. Также отображает информацию и предупреждения: названия участков дорог, введенные водителем, ограничения (подъезда и маневрирования), игнорируемые пользовательские настройки и т.д.

- в виде списка дорог.

Детально отображает маршрут с учетом названий и номеров дорог. Также отображает их протяженность, среднее направление и время в пути. В этом режиме не отображаются элементы пути.

« Настройки карты »

Данный раздел позволяет вам выбрать параметры маршрута.

См. раздел «Параметры маршрута» в главе «Настройки навигации».

Примечание. Выбор параметров маршрута в соответствии с типом дороги может существенно изменить предлагаемый маршрут.

НАСТРОЙКИ КАРТЫ

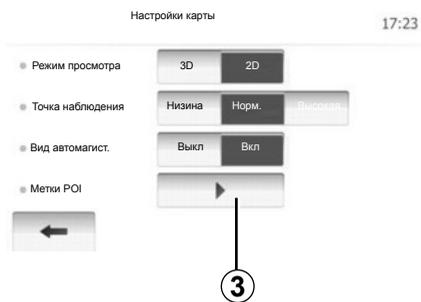


Нажмите **2**, а затем **1** для перехода в меню настроек карты.

Настройте режим отображения

Данная функция позволяет изменить перспективный вид карты 3D на вид сверху вниз 2D.

Нажмите «3D» или «2D».



Выберите точку обзора

Данная функция позволит Вам настроить масштаб и выбрать угол наклона. Доступны три уровня.

Нажмите «Низина», «Норм.» или «ВЫСОКАЯ».

Вид дороги

Данная функция позволяет включать/отключать вид дороги.

Нажмите «Вкл» или «Выкл».

Отображение точек интереса

Вы можете выбрать отображение определенных точек интереса (видимых при выбранном масштабе 100 м) на карте.

Для непосредственного доступа к данной функции нажмите **3** и точки интереса отобразятся на карте:

- Отели
- Аэропорт
- Автомобиль
- Компании
- Кафе или бары
- ...

Нажмите «Вкл» или «Выкл» для отображения или для отключения точек интереса.

Введите название точки интереса для перехода к списку дополнительных категорий.

Примечание. В странах, для которых картографическая информация отсутствует, можно отключить режим навигации. Для отключения функции навигации нажмите «Выкл» в «Параметры».

УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИМИ ПУНКТАМИ НАЗНАЧЕНИЯ (1/2)

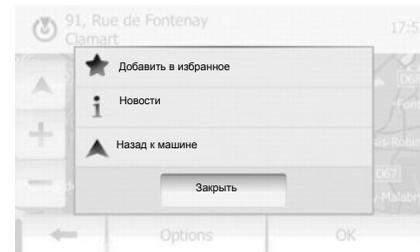


Создание записи

Нажмите «Меню» > «Конеч. пункт » для доступа в меню пункта назначения. Вы можете ввести пункт назначения несколькими способами:

- Адрес: см. параграф «Ввод адреса» в разделе «Ввод пункта назначения».
- Точка интереса: см. пункт «Выбор точки интереса (POI)» в разделе «Ввод пункта назначения».

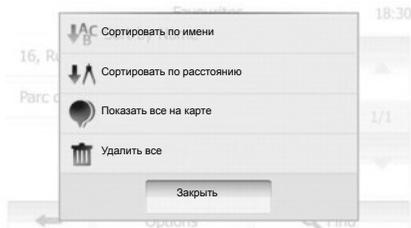
- Адрес: см. параграф «Ввод адреса» в разделе «Ввод пункта назначения».
- История: см. параграф «Выбор пункта назначения из предыдущих пунктов» в разделе «Ввод пункта назначения».
- Поиск на карте: см. параграф «Выбор пункта назначения на карте» в разделе «Ввод пункта назначения».
- Координаты: см. параграф «Ввод координат пункта назначения» в разделе «Ввод пункта назначения».



Во всех случаях, после подтверждения адреса, он будет отображен системой на карте. Нажмите «Опции», а затем «Добавить в избранное» для добавления пункта назначения в список пользовательских пунктов назначения.

Перед сохранением пользовательского пункта назначения, Вы можете изменить его название с помощью клавиатуры.

УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИМИ ПУНКТАМИ НАЗНАЧЕНИЯ (2/2)



Сортировка списка

Вы можете выбрать отображение пользовательских пунктов назначения по названию или по расстоянию или же отобразить все пользовательские пункты назначения на карте. Нажмите «Опции».

Удаление пользовательских пунктов назначения

Нажмите пункт назначения, который Вы хотите удалить. Нажмите «Опции», «Удалить Избранное» и подтвердите выбор нажатием «Удалить».

Для удаления всех пользовательских пунктов назначения нажмите «Опции», затем «Удалить все». Подтвердите выбор нажатием «Удалить все».

Поиск пользовательского пункта назначения

Данная функция позволяет найти желаемый пункт назначения в списке пользовательских пунктов по сохраненному названию.

Нажмите «Поиск » и введите название пользовательского пункта назначения на клавиатуре.

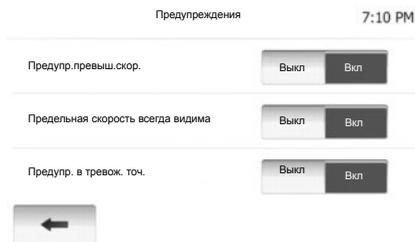
НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИИ (1/4)



Меню «Настройки навигации» позволяет изменять способ отображения карты или параметры навигации.

Предупреждения

Данный раздел позволяет настраивать предупреждения. Нажмите **1**, чтобы перейти в меню настроек предупреждающих сигналов.



Предупреждение при превышении скорости

Карты могут содержать сведения о предельно допустимых значениях скорости на участках дороги. Система может вас предупреждать при превышении текущего ограничения скорости. Такая информация может быть недоступна для вашего региона или неполностью соответствовать всем дорогам, нанесенным на карту.

Доступны следующие типы предупреждений:

- Звуковое предупреждение: вы получаете невербальное предупреждение при превышении предельно допустимой скорости.
- Визуальное предупреждение: текущее значение предельной скорости, при его превышении, отображается на карте.

Нажмите «Вкл» или «Выкл» для включения или отключения функции предупреждения.

Предельная скорость всегда видима

Вы можете задать постоянное отображение предельно допустимой скорости. Вы можете включать или отключать данную функцию в этом меню.

Предупреждения об аварийно опасном участке

При прохождении аварийно опасного участка на экране появляется предупреждающий сигнал. Вы можете включать или отключать данную функцию в этом меню.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИИ (2/4)



Параметры маршрута

Эта функция позволяет вам определить способ расчета маршрутов.

Нажмите **2**, чтобы перейти в меню конфигурации маршрута.

Способ планирования маршрута

Эта система предлагает 3 основных критерия расчета маршрута:

- Быстро : указывает быстрый маршрут, если вы можете передвигаться с предельно допустимой скоростью практически по всем дорогам;



- Короткий: указывает короткий маршрут для уменьшения протяженности поездки;
- Эконом : этот режим предлагает компромиссное решение между быстрым и коротким режимами. Он предлагает вам сократить определенное расстояние, передвигаясь при этом чуть дольше. Рассчитанный маршрут, вероятно, будет более коротким, чем в случае быстрого режима, но не слишком медленным.

Автомагистраль

Вы можете избежать передвижения по автомагистралям при управлении малоскоростным автомобилем или при буксировании другого автомобиля.

Платные дороги

Разрешает или запрещает использование дорог, передвижение по которым в течение определенного периода требует приобретения специального разрешения.

Сбор за проезд

Разрешает или запрещает использование дорог с пунктами сбора за проезд.

Автомобильные паромы

Разрешает или запрещает использование всех типов автомобильных паромов, судов и поездов.

Дороги с грунтовым покрытием

Разрешает или запрещает использование дорог с грунтовым покрытием.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИИ (3/4)

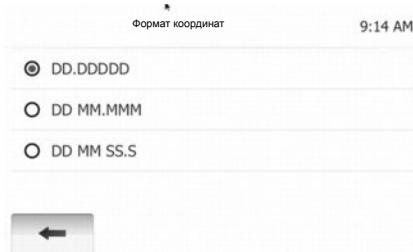


Настройки карт

См. главу «Настройки карты».

Настройки голосовых инструкций

Эта функция позволяет выбирать язык голосовых указаний.



Формат координат

Эта функция позволяет изменять формат координат.

Нажмите **3** для изменения формата координат.

Эта система использует 3 формата для координат.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦИИ (4/4)

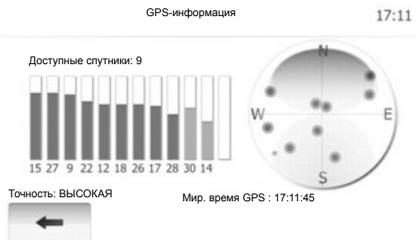


GPS

Эта функция позволяет контролировать положение спутников GPS.

Нажмите **4** для вывода на экран данных GPS (экран **A**).

A



DRIVING ECO²



Вход в меню Driving eco²

Войдите в главное меню и нажмите «Транспортное средство», затем «Driving eco²».

Меню «Driving eco²» позволяет получить доступ к следующей информации:

- «Общий итог за поездку»;
- «Рекомендации».

«Общий итог за поездку»

В меню можно отображать данные, сохраненные во время предыдущей поездки:

- «Средний расход»;
- «Общий расход топлива»;
- «Средняя скорость»;
- километраж, сделанный без потребления топлива;
- средняя эффективность езды в режиме экономии (зона **A**);
- индикатор переключения передач (зона **B**);
- раннее торможение (зона **C**);

Примечание. После запуска приложения нажмите на кнопку «Reset» на щитке приборов для создания нового маршрута.

«Рекомендации»

В этом меню оценивается стиль вождения, и система дает соответствующие советы для оптимизации расхода топлива.

СОЗДАНИЕ И УДАЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЯ С УСТРОЙСТВАМИ BLUETOOTH® (1/2)

Подключение Bluetooth®

Убедитесь, что функция Bluetooth® включена — «Вкл». Для этого выберите «Меню» > «НАСТРОЙКИ», а затем «Bluetooth».

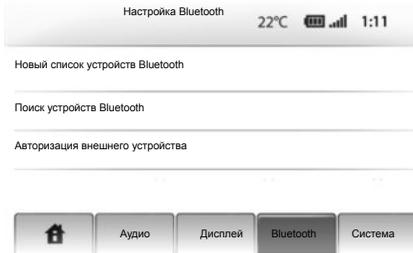
Создание соединения с телефоном через Bluetooth®

Для использования функции «свободные руки» создайте соединение Вашего телефона Bluetooth® с мультимедийной системой автомобиля. Убедитесь, что на Вашем телефоне функция Bluetooth® включена и установлен статус «видимый».

Созданное соединение с системой «свободные руки» позволит распознавать и запоминать телефон. Соединение можно создать максимум для восьми телефонов, при этом к системе одновременно может быть подключен только один из них.

Соединение можно создать либо через мультимедийную систему, либо через Ваш телефон. Мультимедийная система и телефон должны быть включены.

Примечание: при создании соединения для нового телефона убедитесь, что другие ранее соединенные телефоны отключены от системы «свободные руки».



Нажмите «Поиск устройств Bluetooth» или «Авторизация внешнего устройства» на экране.

В зависимости от марки и модели телефона функция «свободные руки» может быть частично или полностью несовместима с мультимедийной системой автомобиля.

Создание соединения для телефона через Bluetooth® со стороны мультимедийной системы

На главном экране мультимедийной системы нажмите «НАСТРОЙКИ», а затем выберите «Поиск устройств Bluetooth». Выполните на своем телефоне следующие действия:

- Включите функцию Bluetooth® вашего телефона и установите его статус как «видимый».
- включите поиск расположенных поблизости телефонов с включенной функцией Bluetooth® (см. руководство пользователя Вашего телефона);
- выберите Ваш телефон в списке доступных устройств, найденных мультимедийной системой;
- с помощью клавиатуры телефона введите код Bluetooth®, показанный на экране мультимедийной системы, или примите код, показанный на экране телефона (в зависимости от модели телефона).

Примечание: для некоторых телефонов вводить код Bluetooth® не требуется.

Телефон автоматически подключается к мультимедийной системе автомобиля и сохраняется в ее памяти. При неудаче соединения повторите описанные операции.

СОЗДАНИЕ И УДАЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЙ С УСТРОЙСТВАМИ BLUETOOTH® (2/2)

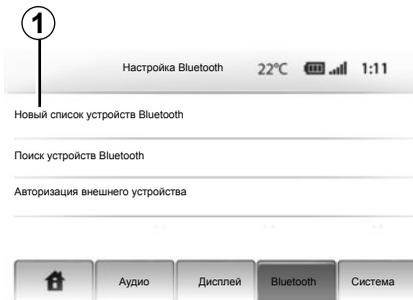
Сопряжение телефона Bluetooth® с мультимедийной системой со стороны телефона

- включите функцию Bluetooth® на телефоне;
- в интерфейсе мультимедийной системы нажмите «Авторизация внешнего устройства»;
- на Вашем телефоне выполните поиск расположенных рядом устройств с включенной функцией Bluetooth® (см. руководство пользователя телефона);
- выберите «MEDIA-NAV» (название мультимедийной системы) в списке на экране Вашего телефона.

Примечание: при отсутствии соединений с телефонами, нажмите кнопку **L** на подрулевом переключателе. На экране будут предложены две опции:

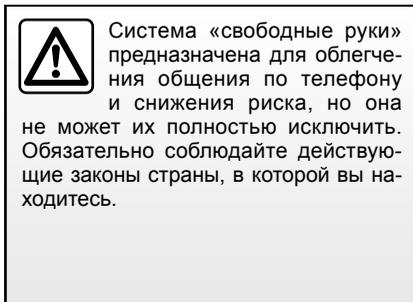
- «Поиск устройств Bluetooth»;
 - «Новый список устройств Bluetooth».
- Телефон автоматически соединяется с мультимедийной системой и сохраняется в памяти. При неудаче соединения повторите описанные операции.

Подробная информация представлена в руководстве пользователя телефона.



Удаление соединения с телефоном через Bluetooth®

При удалении соединения данные телефона удаляются из памяти мультимедийной системы.



Нажмите на кнопку **1**. Нажмите значок корзины напротив названия телефона и удалите его из списка. Подтвердите выбор нажатием «ДА».

Можно также удалить все устройства в списке, нажав «Опции», «Удалить все» и подтвердив выбор нажатием «ДА».

Подключение не удалось

В случае неудачного подключения убедитесь, что:

- телефон включен;
- в настройках телефона отмечено разрешение на автоматическое подключение к мультимедийной системе;
- аккумулятор телефона не разряжен;
- создано соединение телефона с мультимедийной системой;
- функция Bluetooth® телефона и мультимедийной системы включена.

Примечание: длительное использование системы «свободные руки» приводит к быстрой разрядке аккумулятора телефона.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ, ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ BLUETOOTH® (1/2)

Подключение устройства Bluetooth®

Телефон должен быть подключен к системе телефонии «свободные руки» для обеспечения доступа ко всем его функциям.

Телефон не может быть подключен к системе телефонии «свободные руки» без предварительно осуществленного соединения.

Смотрите пункт «Создание соединения с телефоном» раздела «Создание/удаление соединения с телефоном».

Примечание: на Вашем телефоне должно быть активирована функция Bluetooth® и установлен статус «видимый».

Автоматическое подключение

При включении зажигания автомобиля, система телефонии «свободные руки» начнет поиск находящихся вблизи телефонов, для которых было осуществлено предварительное соединение.

Примечание: приоритетным будет являться последний подключенный к системе телефон.

Поиск будет продолжаться до тех пор, пока телефон с ранее созданным соединением не будет найден (поиск может длиться до 5 минут).

Примечание:

- Автоматическое подключение телефона производится только при включенном зажигании автомобиля. В некоторых случаях для использования системы телефонии «свободные руки» Вам потребуется активировать автоматическое соединение Bluetooth®. Для этого смотрите инструкцию по эксплуатации Вашего телефона;
- при повторном подключении и в случае наличия в зоне приема двух телефонов с ранее созданным соединением с системой телефонии «свободные руки», приоритетным для подключения будет последний соединенный телефон, даже если он будет находиться не в салоне автомобиля, а за его пределами, но в зоне действия системы.

Примечание: если при выполнении подключения с системой телефонии «свободные руки» телефон будет находиться в режиме разговора, он подключится автоматически и разговор будет продолжен уже через громкоговорители автомобиля.



В целях безопасности проводите эти операции только на неподвижном автомобиле.

Подключение вручную (изменения подключенного телефона)

В главном меню проделайте следующие действия:

- нажмите «Телефон»;
- Нажмите «Новый список устройств Bluetooth».

Отобразится список телефонов, для которых уже было создано соединение.

- Выберите название телефона, который нужно подключить, и нажмите «ДА» для подтверждения выбора.

Ваш телефон подсоединен к мультимедийной системе.

Примечание: если какой-либо телефон из существующего списка соединенных телефонов подключен к системе, при выборе нового телефона из списка система автоматически переключается к новому указанному телефону.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ, ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВ BLUETOOTH® (2/2)

Подключение не удалось

В случае неудачного подключения убедитесь, что:

- телефон включен и распознается другими устройствами;
- аккумулятор телефона заряжен;
- для телефона существует предварительно осуществленное соединение с системой «свободные руки»;
- функция Bluetooth® включена в телефоне и в мультимедийной системе;
- в настройках телефона в ответ на запрос мультимедийной системы на подключение выбрано разрешение.

Примечание: Длительное использование системы телефонии «свободные руки» приводит к быстрому разряжению аккумуляторной батареи телефона.

Отключение телефона

Вы можете отсоединить телефон следующим образом:

- отключите функцию Bluetooth® мультимедийной системы;
- отключите функцию Bluetooth® Вашего телефона;
- удалите соединение телефона в меню «телефон» мультимедийной системы.

Выключение телефона также приводит к его отключению от системы.

На экране появится сообщение, подтверждающее отключение телефона от системы.

Примечание: если при отключении телефон находится в режиме разговора, то разговор автоматически переключится с громкоговорителей автомобиля на телефон.

Чтобы отключить Bluetooth® на Вашем телефоне, см. руководство по эксплуатации телефона.

Для отмены соединения Bluetooth® и удаления телефона из списка см. раздел «Отмена соединения телефона через Bluetooth®» в главе «Соединение и разъединение устройств через Bluetooth®».



Система «свободные руки» предназначена для облегчения общения по телефону и снижения риска, но она не может их полностью исключить. Обязательно соблюдайте действующие законы страны, в которой вы находитесь.

СПИСОК КОНТАКТОВ В ТЕЛЕФОННОМ СПРАВОЧНИКЕ



Нажмите **1** для прокрутки списка, а затем «Телефон. книга» для доступа к телефонному справочнику системы.

Использование телефонного справочника

Вы можете использовать данные телефонного справочника, сохраненные в памяти телефона.

После выполнения соединения системы с телефоном Bluetooth® по беспроводной технологии Bluetooth®, номера из справочника телефона автоматически перенесутся в телефонный справочник системы.

Примечание. Для некоторых телефонов система может потребовать подтверждения переноса телефонного справочника.

Вызов номера из телефонного справочника

После выбора контакта в телефонном справочнике, Вы можете выбрать его номер и позвонить ему.

Поиск контакта в телефонном справочнике в алфавитном порядке

Если в Вашем телефонном справочнике много контактов, Вы можете включить их сортировку в алфавитном порядке для облегчения поиска.

Нажмите **2** и введите имя нужного контакта на клавиатуре.



Рекомендуется останавливать автомобиль для набора номера или поиска контакта.

ВЫПОЛНЕНИЕ ИСХОДЯЩИХ И ПРИЕМ ВХОДЯЩИХ ТЕЛЕФОННЫХ ЗВОНКОВ (1/2)



Вызов на «любимый номер»

Ознакомьтесь с параграфом «Вызов на номер из справочника» в разделе «Телефонный справочник».

Вызов контакта из телефонной книги.

После подключения телефона из меню «Телеф. устр-во» нажмите «Телефон. книга».

Выберите контакт (или номер, если контакт имеет несколько телефонных номеров), вызов начнется автоматически после нажатия на номер контакта.

Вызов контакта, находящегося в списке последних звонков

Вы можете использовать журнал звонков вашего телефона.

После соединения вашего устройства с вашим телефоном Bluetooth® по беспроводной связи Bluetooth®, номера из списков «Все вызовы», «Исходящие вызовы», «Входящие вызовы» и «Пропущенные вызовы» вашего телефона автоматически переносятся в журнал звонков.

Нажмите **1** для прокрутки списка, затем выберите «Список вызовов».

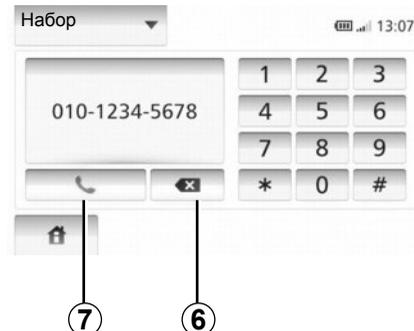
Нажмите **5**, чтобы открыть список всех вызовов.

Нажмите **4**, чтобы открыть список исходящих вызовов.

Нажмите **3**, чтобы открыть список входящих вызовов.

Нажмите **2**, чтобы открыть список пропущенных вызовов.

В каждом из списков контакты отображаются от самого последнего к самому первому. Выберите контакт для вызова.



Набор номера

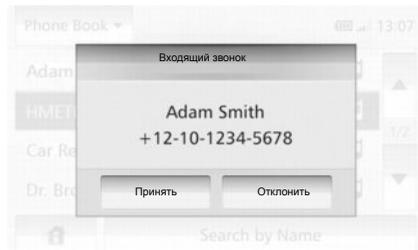
Нажмите **1** для прокрутки списка, затем «Набор» для вызова выбранного номера. Нажмите цифровые клавиши для вызова, затем **7**.

Для изменения номера нажмите **6**. Продолжительное нажатие **6** позволяет удалить все цифры одновременно.



Рекомендуется останавливать автомобиль для набора номера или поиска контакта.

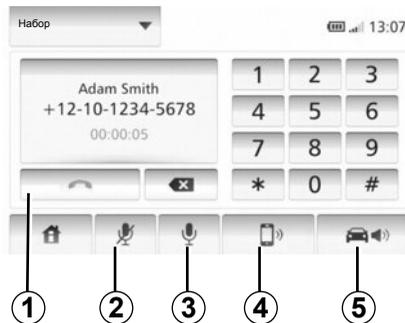
ВЫПОЛНЕНИЕ ИСХОДЯЩИХ И ПРИЕМ ВХОДЯЩИХ ТЕЛЕФОННЫХ ЗВОНКОВ (2/2)



Принять вызов

При получении вызова на экране отобразится вся имеющаяся информация о звонящем:

- имя контакта (если его номер занесен в телефонный справочник);
- номер абонента;
- «Неизвестный» (если номер не может быть отображен).

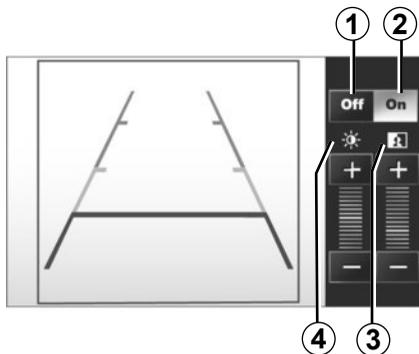


Во время телефонного разговора

Во время телефонного разговора Вы можете:

- включить/отключить микрофон, нажав на **2** или **3**;
- снять трубку, нажав на **1**;
- отключить звук на динамике телефона, нажав **4**;
- переключить звук на громкоговоритель автомобиля, нажав **5**.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА



Принцип действия

При включении передачи заднего хода (и в течение приблизительно 5 секунд после включения другой передачи) на щитке приборов отображается обстановка позади автомобиля вместе с габаритом и настройками контраста и яркости.

При достижении красной зоны следите за бампером, чтобы остановиться в запланированном месте.

Примечание. Следите за тем, чтобы камера заднего вида не была перекрыта (грязью, снегом и т. п.).

Включение, выключение габарита

Вы можете включить или выключить отображение габарита нажатием **1** или **2**.

Настройки

Нажмите «+» или «-» для регулировки контраста **3** и яркости **4**.



Эта система является дополнительным средством, облегчающим вождение. Несмотря на ее наличие, водитель должен быть всегда осторожен и внимателен.

Водитель всегда должен быть готов к любым неожиданностям, которые могут возникнуть при вождении. При маневрировании следует внимательно относиться к возможному появлению на пути детей, животных, детской коляски, велосипедиста или к наличию небольших препятствий (например, камня средних размеров, столбика и т. п.).

Примечание. Для получения более подробной информации о камере заднего хода см. руководство по эксплуатации вашего автомобиля.

На экране отображается обращенное изображение.

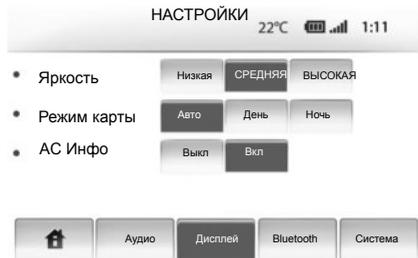
Габариты представляют собой изображения, спроецированные на ровную дорогу; их не следует принимать во внимание при проецировании на вертикальные или горизонтальные предметы.

Изображение объектов, появляющееся на краю экрана, может быть искажено.

В случае слишком сильной освещенности (снег, автомобиль под прямыми солнечными лучами и т.п.), обзор камеры может быть нарушен.

При открытом или плохо закрытом багажнике на дисплее появляется сообщение «BOOT OPEN», а изображение с камеры пропадает.

РЕГУЛИРОВКА СИСТЕМЫ (1/2)



Для получения доступа к параметрам системы:

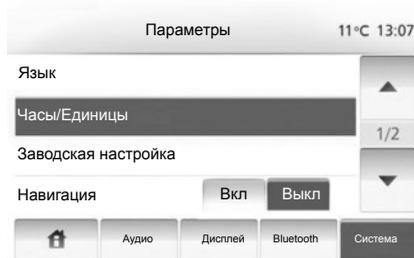
- Коснитесь «Меню», «НАСТРОЙКИ»;
- нажмите меню в нижней части экрана;
- выберите раздел.

Настройка экрана

Яркость экрана

Вы можете настроить яркость экрана.

Выберите яркость экрана «Низкая», «Средняя» (Средняя) или «Высокая».



« Режим карты »

Для улучшения видимости экрана карты в сумерках, Вы можете изменить настройки цветов карты.

- «Авто»: GPS выводит экран карты. Переход в режим дневной/ночной индикации происходит автоматически вместе с включением и выключением фар.
- «День»: экран карты всегда отображается в ярких цветах.
- «Ночь»: экран карты всегда отображается в темных цветах.

« АС Инфо »

Эта функция позволяет включать/выключать отображение информации о системе кондиционирования при изменении настроек.

Регулировка системы

« Язык »

Данная функция позволяет менять используемый язык в системе и язык голосовых инструкций.

РЕГУЛИРОВКА СИСТЕМЫ (2/2)

« Час »

С помощью этой функции можно выбрать формат времени: «12 ч» или «24 ч».

Примечание: время задается автоматически через GPS, поэтому для получения местного времени в системе должны быть установлены карты страны, в которой вы находитесь.

Для изменения времени вручную нажмите «Часы/Единицы» и выберите «Настройка времени».

« Единицы »

С помощью этой функции можно задать единицы измерения расстояния для системы навигации. Предусмотрено два варианта: «км» и «мили».

« Заводская настройка »

Данная функция позволяет сбросить все параметры и вернуться к заводским настройкам.

- «Все»: возврат к заводским настройкам для всех параметров.
- «Телеф. устр-во»: сброс всех настроек, связанных с телефоном.
- «Навигация»: сброс всех настроек, связанных с системой навигации.
- «Аудио-Мультимедиа-Радио-Система»: сброс всех настроек, связанных с аудио/медиа/радио.

« Навигация »

Данная функция предназначена для включения или выключения навигационной системы.

« Версия системы »

Данная функция позволяет проверять версию системы.

Регулировка звука

См. раздел «Регулировка звука».

« Настройка Bluetooth »

Смотрите раздел «Создание/удаление соединений с устройствами Bluetooth®».

ОБНОВЛЕНИЕ СИСТЕМЫ (1/4)



С помощью флеш-накопителя USB и компьютера, подключенного к Интернету, возможно:

- обновление картографического содержимого;
- обновление мультимедийной системы;
- покупка новых карт;
- обновление содержания точек интереса.

В некоторых странах загрузка и активация опции предупреждения об опасных зонах являются незаконными и могут рассматриваться как правонарушение.

Установка программного обеспечения

Установите Naviextras Toolbox на ваш компьютер несколькими щелчками мыши. Программное обеспечение Toolbox может быть загружено с сайта производителя.

После загрузки файла установки с веб-сайта <http://renault.naviextras.com> достаточно дважды щелкнуть его мышью для запуска установки.

Следуйте инструкциям на экране.

Создание учетной записи

Для входа в систему щелкните значок «Not logged in» на панели инструментов в верхней части страницы или нажмите кнопку «Войти» на основном экране Toolbox. Если вы не зарегистрированы на веб-сайте renault.naviextras.com, это можно сделать из Toolbox, нажав кнопку «Register» на странице входа в систему.



Гарантия обновления карты

Для бесплатного обновления данных вы располагаете периодом не более 90 дней с момента приобретения автомобиля. По истечении этого срока обновления становятся платными.

Экраны, представленные в данном описании, могут отличаться от реальных.

ОБНОВЛЕНИЕ СИСТЕМЫ (2/4)

Регистрация системы с Toolbox

Для регистрации мультимедийной системы в своем профиле пользователя сначала вставьте в разъем мультимедийной системы чистый флеш-накопитель USB.

Примечание: инструкции по подключению USB -накопителя см. в разделе «Подключение USB-накопителя» в главе «Система навигации».

Примечание: USB-накопитель не входит в комплект поставки мультимедийной системы.

Примечание: в USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32, объем его памяти должен составлять от 4GB до 32GB.



Сохранение данных системы на флеш-накопителе USB

После того, как накопитель USB вставлен в разъем USB мультимедийной системы, выберите «ПУТЬ» > «Опции» > «Мои Обновления» > «Опции» > «Обновление» на второй странице.

Примечание: для регистрации системы на USB-накопителе запустите двигатель и не выключайте его до окончания загрузки данных.

Процедура обновления запускается автоматически. Во время обновления мультимедийной системы ею не следует пользоваться.

По завершении обновления мультимедийная система будет перезагружена с новыми параметрами и функциональными возможностями.

Вставьте флеш-накопитель USB в ваш компьютер (подключенный к Интернету). После подключения вашей системы и ее обнаружения Toolbox в списке обслуживаемых систем название системы (или программного обеспечения) отобразится в верхней части окна Toolbox.

Если вы правильно следовали инструкциям, успешно подключили свой USB-накопитель и выполнили вход в систему, в мультимедийной системе уже будет зарегистрирован ваш профиль пользователя.

ОБНОВЛЕНИЕ СИСТЕМЫ (3/4)

Загрузка обновлений на ключ USB

После получения платного или бесплатного содержимого вам необходимо нажать кнопку обновлений на панели меню, расположенной в левой части Toolbox.

Кнопка обновлений отображает экран со всеми доступными обновлениями, в том числе:

- приобретенные, но пока не установленные элементы (обновления или дополнительные приложения);
- бесплатные обновления и дополнительные приложения, добавленные вами в ходе установки из каталога;
- обновление системы (если в наличии имеется более новая версия);
- и бесплатные специальные обновления.

Все доступные обновления представлены в виде списка по регионам и на планшете.

По умолчанию, для установки выбираются все элементы, касающиеся регионов. При желании пропустить на какое-то время определенный регион необходимо снять метку в клетке в начале каждой строки соответствующей региону таблицы. После просмотра таблицы для начала процесса установки нажмите на кнопку «Установить» в нижней части экрана.

Программа Toolbox приступит к загрузке и установке выбранных обновлений. Дождитесь сообщения об окончании операции.

Toolbox выдаст предупреждение, если размер выбранных элементов превышает максимальный объем памяти мультимедийной системы. В таком случае, вы можете выбрать элементы для установки в систему или удаления из нее, чтобы не превысить предельный объем памяти.

Даже после удаления из системы элементы продолжают оставаться вашей собственностью, и вы можете впоследствии установить их бесплатно.

Во время обновления не извлекайте USB-накопитель из мультимедийной системы и не выключайте ее.



В некоторых странах загрузка и активация опции оповещения о радарх является незаконной и может представлять собой правонарушение.

ОБНОВЛЕНИЕ СИСТЕМЫ (4/4)

Обновление системы и картографии

Загрузка обновлений в систему автомобиля

По завершении процесса загрузки накопитель USB можно извлечь из разъема компьютера. Вставьте USB-накопитель в разъем USB мультимедийной системы автомобиля.

Примечание: для обновления карт запустите двигатель и не выключайте его до окончания загрузки данных.

При включении мультимедийная система автоматически выполняет поиск доступных обновлений на USB-накопителе и предлагает обновить систему или карту в соответствии с обновлениями, найденными на USB-накопителе. Во время установки обновления не выключайте мультимедийную систему.

Примечание: загрузка и установка системного обновления возможна только при наличии более новой версии системы.

В ходе обновления мультимедийная система может автоматически перезагрузиться. Подождите, пока включится экран радио.

A

Обновить информацию 13:07

Информация по ПО
Старая версия.

Новая информация по ПО
Новая версия.



- Экран **A** появляется автоматически при подключении флеш-накопителя USB;
- нажмите **2** для начала обновления;
- нажмите **1** для возврата к предыдущему экрану.

Процедура обновления запускается автоматически. Во время обновления вашей системы не допускается выполнение каких-либо действий.

По завершении обновления мультимедийная система будет перезагружена с новыми параметрами и функциональными возможностями.

Лицензия

Для получения исходного кода GPL, LGPL, MPL и других лицензий свободного программного обеспечения, содержащихся в данном продукте, посетите сайт <http://opensource.lge.com>.

В дополнение к исходному коду можно также загрузить все соответствующие лицензионные условия, исключения из гарантийных обязательств и указание авторских прав.

LG Electronics также предоставит вам коды открытого программного обеспечения на CD-ROM после оплаты расходов, покрывающих издержки на распространение (такие как расходы на рекламу, почтовую доставку и обслуживание), по запросу, отправленному на электронный адрес opensource@lge.com.

Это предложение действительно в течение трех лет со дня приобретения вами данного продукта.

В случае непроизвольного прерывания процедуры обновления необходимо ее повторить с самого начала.

НЕИСПРАВНОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ (1/2)

Система		
Описание	Причины	Решения
Нет изображения на экране.	Экран находится в спящем режиме.	Убедитесь, что экран не находится в спящем режиме.
	Система выключена	Слишком высокая или слишком низкая температура в салоне автомобиля.
Нет звука.	Минимальный уровень громкости или выключен звук.	Увеличьте громкость или включите звук.
Нет звука в левом, правом, переднем или заднем громкоговорителях.	Параметры balance или fader неверны.	Настройте звук balance или fader правильно.

Навигация		
Описание	Причины	Решения
Нет звука.	Выбран минимальный уровень громкости меню «ПУТЬ» или включен беззвучный режим.	Увеличьте громкость («Опции» в меню «ПУТЬ») или отключите беззвучный режим. Громкость в режиме GPS можно регулировать во время навигационных сообщений.
Положение автомобиля на экране не соответствует его реальному местоположению.	Неправильное положение автомобиля из-за приема GPS.	Перемещайтесь на автомобиле до получения хорошего сигнала GPS.
Индикация на экране не соответствует действительности.	Версия системы устарела.	Установите последнюю версию системы.
Некоторые разделы меню недоступны.	В выбранном режиме некоторые разделы меню недоступны.	

НЕИСПРАВНОСТИ (2/2)

Навигация		
Описание	Причины	Решения
Голосовые инструкции недоступны.	Система навигации не учитывает перекрестки. Голосовые инструкции отключены.	Увеличьте уровень громкости. Убедитесь, что голосовые инструкции включены.
Голосовые инструкции не соответствуют действительности.	Голосовые инструкции могут изменяться в зависимости от окружающей среды.	Ведите автомобиль в соответствии с реальными условиями.
Предлагаемый маршрут не начинается или не заканчивается в нужном пункте назначения.	Пункт назначения не распознается системой.	Укажите дорогу, ближайшую к нужному пункту назначения.

Телефон		
Описание	Причины	Решения
Нет звука.	Мобильный телефон не подключается к системе. Выбран минимальный уровень звука или включен беззвучный режим.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Увеличьте громкость или отключите беззвучный режим.
Не удается позвонить.	Мобильный телефон не подключен к системе. Включена блокировка клавиатуры телефона.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Разблокируйте клавиатуру телефона.



АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ (1/2)

B

BASS RUS.20
Bluetooth® RUS.44, RUS.46, RUS.48

F

FADER RUS.20
FM/LW/MW диапазоны RUS.14 → RUS.16

G

GPS

прием RUS.21
приемное устройство RUS.21, RUS.42

P

POI RUS.26 – RUS.27, RUS.36

R

RDS RUS.5, RUS.16

W

WMA RUS.17

A

адресная книжка RUS.28, RUS.37 – RUS.38
аудиосистема с функцией Bluetooth®
подключить попарно RUS.18
распарить RUS.18

Б

быстрый поиск RUS.17

В

ввод параметров RUS.20
включить телефон RUS.46
внешний источник RUS.17 → RUS.19
воспроизведение звука RUS.13
вход AUX (для внешнего источника) RUS.17 → RUS.19
вызывать RUS.49
выключение звука RUS.13
высокие частоты RUS.20

Г

громкость звука RUS.13

З

закончить вызов RUS.50
записать адрес RUS.25
звук: регулировка громкости в зависимости от скорости
автомобиля RUS.13

И

интересующее место RUS.26 – RUS.27, RUS.36
информация о дорожном движении RUS.16
исполнитель RUS.18

К

карта

индикация RUS.22, RUS.36
масштаб RUS.22
настройки RUS.36, RUS.39
цифровая карта RUS.21

Л

любимый номер RUS.48

Н

набрать номер RUS.48
назначение RUS.25 → RUS.30, RUS.37 – RUS.38
накопитель USB RUS.54 → RUS.57
настройки RUS.40 → RUS.42, RUS.52 – RUS.53
аудио RUS.20
распределение звука между левой и правой частью
автомобиля RUS.20
распределение звука между передней и задней частью
автомобиля RUS.20
система навигации RUS.40 → RUS.42
яркость RUS.52
неисправности RUS.58 – RUS.59
нумеровать RUS.49

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ (2/2)

О

объезд RUS.31 → RUS.35
остановка RUS.10

П

перемещение на карте RUS.36
подробный маршрут RUS.31 → RUS.35
подтвердите направление RUS.29 – RUS.30
порт USB RUS.54 → RUS.57
принять вызов RUS.50

Р

разъединить телефон RUS.45
разъем Jack RUS.19
разъем USB RUS.18, RUS.54 → RUS.57
распределение RUS.20
режим 3D/2D RUS.31
режим LISTE/СПИСОК RUS.14
режим MANU/РУЧНОЙ RUS.14
режим PRESET RUS.14 → RUS.16

С

система
 обновление RUS.54 → RUS.57
система управления
 включение RUS.31
 звук RUS.31 → RUS.35
 карта RUS.31 → RUS.36
 отключение RUS.35
соединение Bluetooth RUS.46
сохранить радиостанцию RUS.14 → RUS.16
спарить телефон RUS.44
список RUS.48

У

установка точного времени RUS.52
 индикация RUS.52

Х

ход RUS.10

RUS.62

Ч

частотный диапазон RUS.14 → RUS.16

Э

экран
 индикация системы навигации RUS.31 → RUS.35
 настройки RUS.36
 радиолокационная информация RUS.10
 экран системы навигации RUS.31 → RUS.36

Зміст

Застереження щодо використання	UA.3
Загальні положення	UA.5
Загальний опис	UA.5
Опис пультів	UA.8
Ввімкнення/Вимкнення	UA.10
Функціонування і використання	UA.11
Гучність звуку	UA.13
Радіо/AUX	UA.14
Прослуховування радіо	UA.14
Додаткові аудіопристрої	UA.17
Регулювання звуку	UA.20
Навігація	UA.21
Навігаційна система	UA.21
Прочитати карту	UA.22
Ввести пункт призначення	UA.25
Навігація	UA.31
Налаштування карти	UA.36
Керування улюбленими місцями	UA.37
Налаштування навігації	UA.39
Економічне водіння	UA.43
Пристрій Bluetooth	UA.44
Створення/скасування з'єднання з пристроєм Bluetooth®	UA.44
Підключення/відключення пристроїв Bluetooth®	UA.46

Телефонна книга	UA.48
Здійснення та прийом дзвінків	UA.49
Камера заднього ходу	UA.51
Регулювання системи	UA.52
Оновлення системи	UA.54
Функціональні збої	UA.58

Всі права, включаючи права на програмне забезпечення, на його вміст і на інші елементи, які встановлені і функціонують в автомобілі, а також на торгівельні марки і зазначені логотипи належать відповідним власникам.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ (1/2)

Для вашої безпеки та для збереження приладів, обов'язково дотримуйтесь описаних заходів безпеки під час використання системи. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.



Заходи безпеки під час використання мультимедійної системи

- Регулюйте систему за допомогою кнопок (на передній панелі та на кермі) і інформації на екрані, лише якщо це дозволяють умови дорожнього руху.
- Відрегулюйте гучність звуку до середнього рівня, щоб можна було чути зовнішні звуки.

Заходи безпеки при навігації

- Використання навігаційної системи в жодному разі не замінює ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.
- В залежності від географічних зон, на «карті» може бути відсутня інформація щодо оновлень маршрутів. Будьте пильними. В усіх випадках, правила дорожнього руху і дорожні знаки важливіші за інформацію, що була надана вашою навігаційною системою.

Заходи безпеки стосовно обладнання

- Щоб не пошкодити чи не спричинити загоряння приладу, забороняється демонтувати та змінювати будь-які компоненти системи.
- У разі проблем з функціонуванням або для демонтажу системи, зверніться до представників виробника.
- Не вставляйте сторонні предмети в програвач.

Заходи безпеки стосовно телефону

- Деякі закони приписують правила щодо використання телефону в автомобілі. Вони забороняють навіть використання системи «вільні руки» у будь-яких ситуаціях: водій завжди повинен залишатись зосередженим на керуванні;
- Використання телефону під час їзди є небезпечним фактором, що відвертає увагу, протягом всього періоду застосування (набирання номера, спілкування, пошук номера у телефонній книзі, тощо).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ (2/2)

Опис моделей цієї інструкції було отримано на базі актуальних даних під час створення документа. **В інструкції описані функції для різних моделей. Наявність функцій залежить від моделі обладнання, обраних опцій і країни продажу автомобілів. Крім цього, певні типи обладнання, які будуть запроваджені протягом року, можуть бути описані в інструкції.** Залежно від марки й моделі телефону деякі функції можуть бути частково або повністю несумісні з мультимедійною системою автомобіля.

У всій інструкції, де є посилання на представника торгової марки, мова йдеться про виробника автомобіля.

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ (1/3)

Вступ

Мультимедійна система автомобіля забезпечує наступні функції:

- радіо RDS;
- керування додатковими звуковими пристроями;
- використання телефону в режимі вільних рук;
- допоміжна функція навігації;
- Парктронік (камера заднього ходу).

Функції радіо

У мультимедійній системі можна прослуховувати радіостанції в діапазоні FM (частотна модуляція) та AM (амплітудна модуляція).

Система RDS дає можливість відображати назви деяких станцій і автоматично приймати інформацію, що передається радіостанціями FM:

- інформація про загальний стан дорожнього руху;
- інформаційні бюлетені.
- екстрені повідомлення.

Додаткові функції аудіосистеми

Ви можете слухати аудіопрогравач безпосередньо через динаміки Вашого автомобіля. Ви маєте декілька варіантів для підключення програвача в залежності від його типу:

- роз'єм 3,5 мм;
- роз'єм USB для аудіопристроїв;
- під'єднання Bluetooth®.

Для отримання детальної інформації про список сумісних телефонів зверніться до представника торгової марки або зайдіть на веб-сайт виробника, якщо такий ресурс існує.

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ (2/3)

Функція телефонії «вільні руки»

Система телефонії «вільні руки» Bluetooth® забезпечує наступні функції без застосування телефону:

- здійснення/прийом/скасування дзвінків;
- передача списку контактів з телефонної книги телефону;
- відображення журналів дзвінків, здійснених і прийнятих через мультимедійну систему;
- виклик екстрених служб.

Сумісність телефонів

Деякі телефони не сумісні з системою телефонії «вільні руки» і не дозволяють використовувати всі запропоновані функції або не забезпечують оптимальну якість передавання звука.

Для отримання детальної інформації щодо списку сумісних телефонів, зверніться до представника торгової марки або зайдіть на веб-сайт виробника, якщо він існує.

Додаткова функція навігації

Навігаційна система автоматично визначає географічне положення автомобіля під час прийняття сигналів GPS.

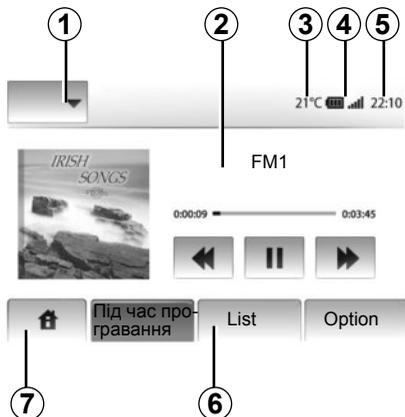
Система пропонує маршрут до обраного пункту призначення за допомогою дорожньої карти.

Нарешті, система крок за кроком вказує на екрані дорогу та інформує про напрямки голосовими повідомленнями.



Система телефонії «вільні руки» призначена для полегшення спілкування та зменшення небезпечних факторів, а не для повного їх скасування. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ (3/3)



Відображення

Екран різних меню

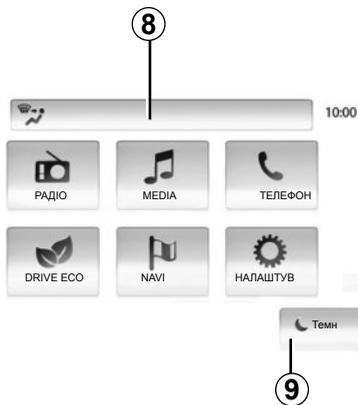
1 Зона вибору режиму:

- відображення обраного режиму;
- коли Ви торкаєтесь зони режиму, інша частина зони переключається в режим списку.

2 Зона «Зміст».

відображає зміст рубрики меню і відповідну інформацію.

3 Зовнішня температура.



4 Зона інформації щодо телефонії:

– під час підключення телефону до мультимедійної системи буде відображатися рівень прийому сигналу і рівень заряду батареї підключеного пристрою.

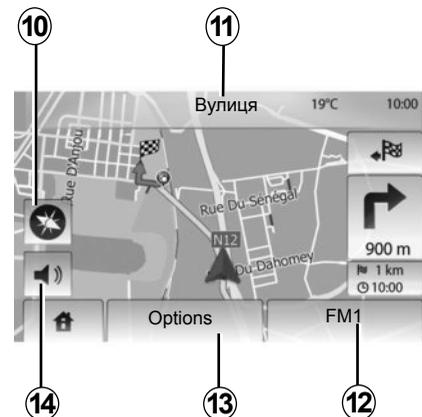
5 Зона Годинника.

6 Зона Меню:

- відображення нижнього меню режиму;
- відображення обраного меню виділеним шрифтом.

7 Зона Привітання

Кнопка «Головне меню» або «Назад»: повернення в головне меню або на попередній екран.



8 Інформація щодо кондиціонування.

9 Ввімкнення режиму очікування меню або доступу в додаткові меню.

Екран навігації

10 Режим карти (2D/3D).

11 Назва наступної вулиці.

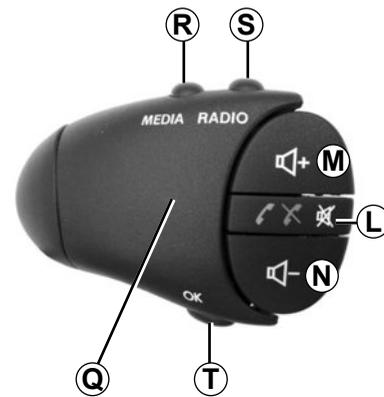
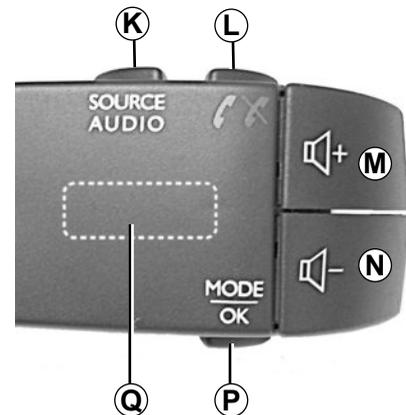
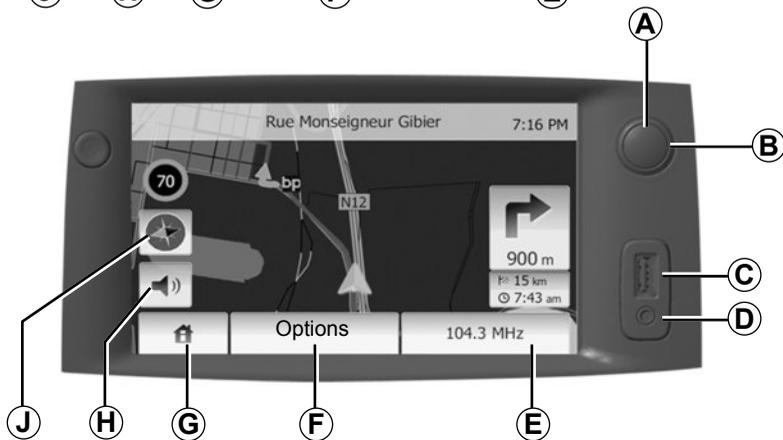
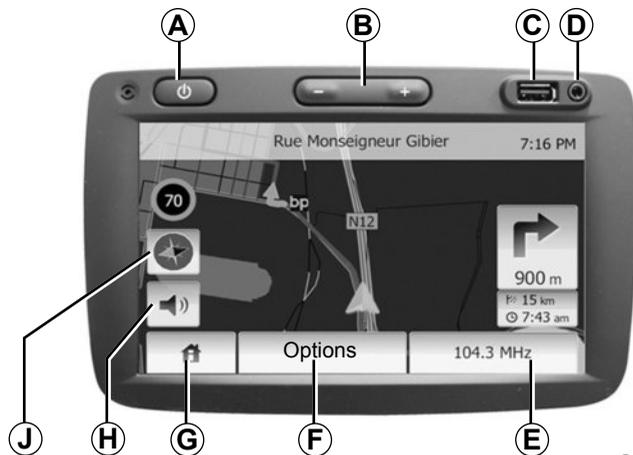
12 Інформація щодо аудіосистеми.

13 Опції налаштувань маршруту і карти.

14 Голосові інструкції Ввімкн/Вимкн.

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (1/2)

Обрати екран можна натиснувши на відповідну частину екрана.



ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (2/2)

	Функції
A	Коротке натискання: увімкнення/вимкнення екрана режиму очікування.
B, MIN	Регулювання гучності.
C	Роз'єм USB.
D	Роз'єм Jack на 3,5 мм.
E	Перехід до поточного мультимедійного джерела (радіо, AUX).
F	Перехід до меню «Опції».
G	Перехід до меню «Головна сторінка».
	Телефон або додаткові джерела: закриття вікна й повернення на поточний екран навігації.
H	Активація/деактивація голосових інструкцій.
J	Зміна режиму виду карти (2D/3D)
K	– Перше натискання: вибір функцій поточного джерела.
	– Наступні натискання: вибір джерела аудіо (радіо, AUX).
L	– Відповісти на дзвінок/закінчити розмову;
	– Увімкнення/вимкнення звуку.
M+N	Увімкнення/вимкнення звуку.
P	Зміна режиму вибору радіостанцій («Основний», «Список», «Запам'ятовування станцій»)
Q	Заднє коліщатко:
	– Радіо: пошук радіостанції. – Мультимедіа: пошук звукової доріжки.
R	Вибір зі списку доступних мультимедійних джерел (USB, AUX, iPod® i Bluetooth®).
S	Вибір режиму прийому радіосигналу/зміна діапазонів AM i FM.
T	Підтвердження вибору.

ВВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ



Ввімкнення

Мультимедійна система ввімкнеться автоматично разом з включенням запалення.

В інших випадках треба натиснути на кнопку **A** для ввімкнення мультимедійної системи.

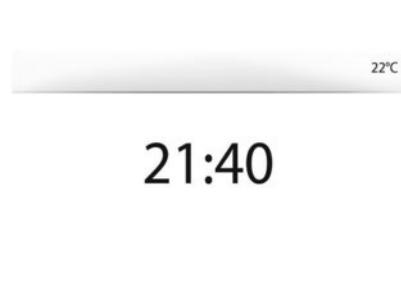
Після вимкнення запалювання систему можна використовувати ще 20 хвилин.

Натисніть на **A**, щоб ввімкнути мультимедійну систему ще на 20 хвилин.



Зупинка

Система вимикається автоматично після вимкнення запалювання.



Екран в сплячому режимі

В режимі сплячого екрану можна вимкнути екран візуалізації.

В цьому режимі радіо або навігаційна система не працюють.

Натисніть та відпустіть кнопку **A** для активації/дезактивації екрана режиму очікування.

Будь-яка інша дія приведе до тимчасового ввімкнення екрана.

ФУНКЦІОНУВАННЯ І ВИКОРИСТАННЯ (1/2)

Сенсорний екран

Коротке натискання:

- вибір опції;
- здійснення опції (екран програвання мультимедійних файлів).

При натисканні на кнопку перемотування вперед вмикається наступний трек.

Довге натискання:

- збереження станції в пам'яті (екран радіоприймача);

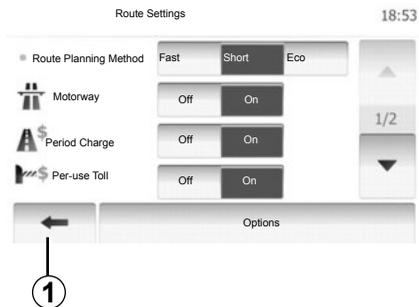
При довгому утриманні цифри, що була запрограмована, система запам'ятовує обрану станцію.

- Швидке перемикання;

Тривалі натискання на кнопки перемикання донизу вмикають режим прискореного переключення (перегортання сторінок).

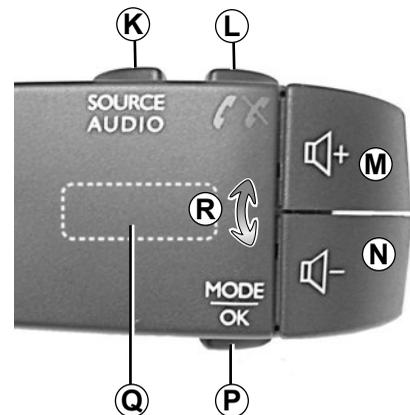
- Перемотування вперед/швидке повернення (екран програвання мультимедійних файлів).

При тривалому натисканні на кнопку «Перемотування вперед/швидке повернення» здійснюється перемотка вперед/назад.



Повернення до меню «Головна»

Щоб повернутись у меню «Головна», натисніть і утримуйте кнопку **1** (незалежно від того, де саме в системі ви перебуваєте).



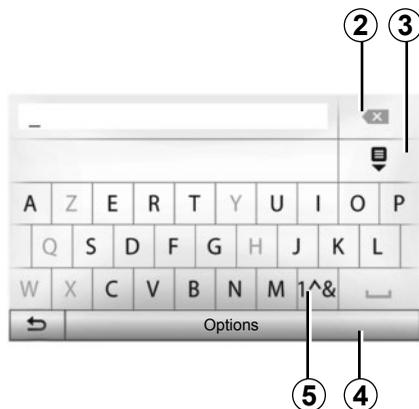
Використання кнопок під кермом

Натисніть на кнопку **P** для зміни режиму пошуку радіостанцій.

Щоб змінити станцію, прокрутіть заднє коліщатко **Q** (рух **R**).

Натисніть кнопку **K**, щоб змінити джерело (AUX, AM, FM).

ФУНКЦІОНУВАННЯ І ВИКОРИСТАННЯ (2/2)



Оберіть **2** для зміни введеної інформації.

Оберіть **3** для відображення списку результатів.

Оберіть **4** для зміни конфігурації клавіатури.

Оберіть **5** для застосування цифр і символів.

Використання літерної клавіатури

Під час вибору меню за допомогою літерної клавіатури, натискайте кожну літеру на клавіатурі.

Під час вводу кожної літери система стиратиме підсвічування деяких літер для полегшення операції.

ГУЧНІСТЬ

Гучність

Відрегулюйте гучність звуку при прослуховуванні різних повідомлень, джерел, дзвінків і телефонних розмов:

- повернувши або натиснувши **B**;
- або на **M/N**.

Радіо вимикається під час прийняття дорожньої інформації «ТА», інформаційних бюлетенів або застережень.



Відрегулюйте гучність звуку до середнього рівня, щоб можна було чути зовнішні звуки.

Вимкнення звуку

Натисніть і відпустіть **L** або одночасно натисніть **M** і **N** на рульовій колонці. На екрані з'явиться надпис «MUTE».

Щоб знову увімкнути звук джерела слід ще раз натиснути та відпустити **L** або одночасно натиснути **M** і **N**.

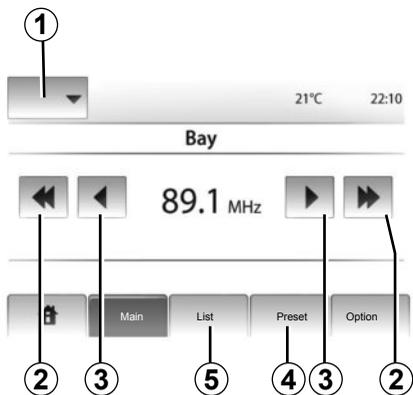
Ця функція автоматично вимикається при будь-яких змінах гучності, прийомі інформаційних бюлетенів або дорожньої інформації.

Адаптація гучності в залежності від швидкості

Якщо ця функція ввімкнена, гучність аудіосистеми і навігаційної системи змінюватиметься в залежності від швидкості автомобіля.

Щоб активувати і відрегулювати цю функцію, зверніться до пункту «Адаптація гучності в залежності від швидкості» в розділі «Настройки аудіосистеми».

РАДІО (1/3)



Виберіть частотний діапазон

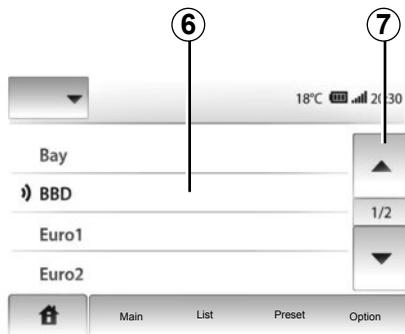
Натисніть на **1**.

Натисніть потрібний частотний діапазон (AM або FM).

Виберіть радіостанцію

Існує декілька режимів для вибору радіостанцій.

Після вибору частотного діапазону оберіть режим, натиснувши на **4** або **5**.



режим «List»

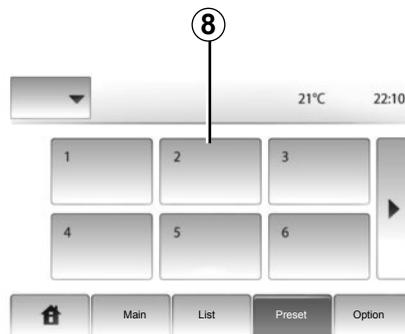
Виберіть режим «List», натиснувши «**5**».

Цей режим дозволяє легко знаходити станцію за назвою в списку в алфавітному порядку (тільки в діапазоні FM).

Можна переключати до 50 існуючих станцій.

Оберіть бажані станції натиснувши на зону **6**.

Натисніть на **7** для прокручування всіх станцій.



Назви радіостанцій не з'являються на екрані, якщо система RDS не використовує їх частоту. Частота відображається в кінці списку.

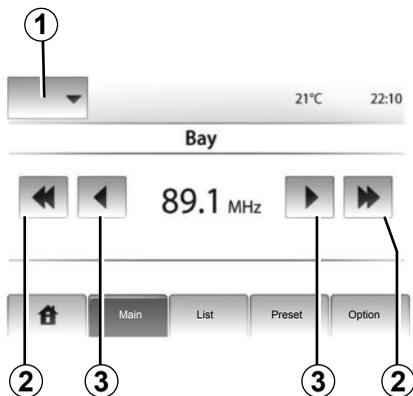
режим «Станція»

Виберіть режим «Станція», натиснувши «**4**».

Цей режим дозволяє вмикати станції, збережені в пам'яті системи (див. відповідний пункт у цьому розділі).

Натисніть на зону **8** для вибору станцій, занесених до пам'яті системи.

РАДІО (2/3)



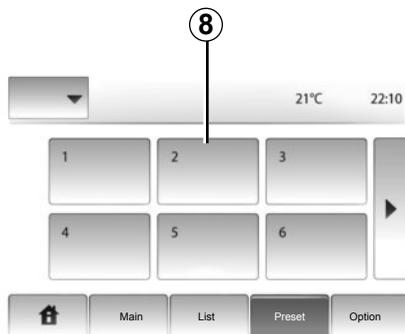
режим «Main»

Цей режим дозволяє знаходити станції за допомогою ручного сканування в обраному частотному діапазоні.

Скануйте частоти, поступово натискаючи **3**.

Натисніть та відпустіть **2** для запуску автоматичного пошуку радіостанцій.

У разі необхідності, повторюйте операцію при кожній зупинці системи.



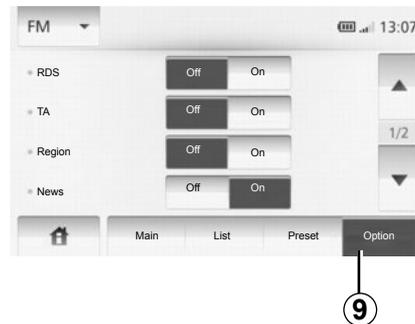
Також можна скористатися коліщатком **Q** на рульовій колонці, щоб запустити автоматичний пошук станцій.

Занесення станцій до пам'яті

Оберіть радіостанцію за допомогою режимів, описаних вище.

Натисніть та утримуйте одну із кнопок зони **8**.

Ви можете занести до пам'яті до 12 станцій за частотою.



Настройки радіо

Увійдіть до меню регулювань, натиснувши на **9**. Щоб увімкнути або вимкнути функції, натисніть «On» або «Off» (меню налаштувань залежить від вибраного частотного діапазону).

Доступні функції:

- «RDS»;
- «TA»;
- «Region»;
- «Новини»;
- «AM»;
- «Оновлення».

РАДІО (3/3)

RDS

Деякі FM-радіостанції передають текстові дані щодо програм, яка наразі транслюються (наприклад, назви пісень).

Примітка. Така інформація надається лише певними станціями.

ТА

Якщо цю функцію ввімкнено, мультимедійна система автоматично відтворює нові повідомлення про ситуацію на дорозі, які транслюють певні FM-радіостанції.

Примітка. Якщо вибрати діапазон АМ, автоматичне відтворення повідомлень про ситуацію на дорозі вимикається.

Після активації функції оберіть інформаційну станцію, а потім, якщо бажаєте, оберіть інше джерело для прослуховування.

Дорожня інформація надається автоматично і вона має пріоритет над будь-яким джерелом, що прослуховується.

Щоб активувати або дезактивувати цю функцію, дивіться в цьому розділі пункт «Налаштування радіо».

Регіон

Частота радіостанції діапазону «FM» може змінюватися залежно від географічної зони.

Щоб слухати вибрану радіостанцію в різних регіонах, увімкніть функцію «Region»: так мультимедійна система автоматично знаходитиме потрібну частоту. Якщо вибрана станція недоступна, мультимедійна система автоматично шукає альтернативну станцію зі схожим вмістом.

Примітка: Ця функція доступна лише для деяких радіостанцій.

Погані умови прийому в деяких випадках можуть привести до недоречної зміни частот. В такому разі цю функцію слід вимкнути.

Щоб активувати або дезактивувати цю функцію, дивіться в цьому розділі пункт «Налаштування радіо».

Новини

Увімкнувши цю функцію, ви слухатимете саме новини, які транслюють певні FM-радіостанції.

Якщо Ви оберете потім інші джерела, передача обраного типу програми перерве прослуховування інших джерел.

Щоб активувати або дезактивувати цю функцію, дивіться в цьому розділі пункт «Налаштування радіо».

АМ

Можна ввімкнути або вимкнути діапазон АМ. Щоб активувати або дезактивувати цю функцію, дивіться в цьому розділі пункт «Налаштування радіо».

Оновлення списку

Щоб оновити список або додати нові станції, натисніть «Почати» (лише для FM).

ДОДАТКОВІ АУДІОПРИСТРОЇ (1/3)

Мультимедійна система має два додаткових входи для під'єднання зовнішніх аудіопристроїв (програвача MP3, портативного програвача, флеш-накопичувача USB, телефона тощо).

Щоб дізнатись положення входу дивіться розділ «Опис кнопок».

Правила експлуатації

Підключення

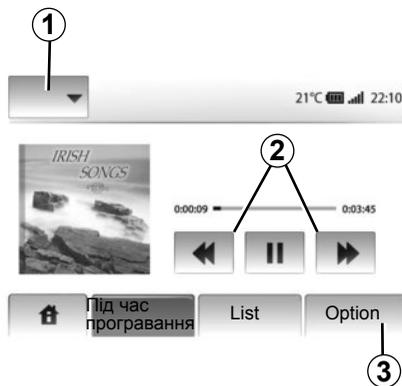
Існує два типи підключення:

- роз'єм USB,
- роз'єм TRS.

Підключіть Ваш плеєр в залежності від його типу.

Після підключення пристрою до роз'єму USB або TRS система автоматично розпізнає додаткове джерело.

Примітка. Флеш-накопичувач USB, що використовується, слід відформатувати і обрати файлову систему FAT32; максимальний об'єм пам'яті не повинен перевищувати 32Gb.



Оберіть додаткове джерело

В режимі навігації або під час прослуховування радіо, оберіть додаткове звукове джерело, натиснувши на кнопку «Головна» або «MEDIA».

Мультимедійна система відтворить звукову доріжку, яка програвалась останньою.

Примітка. Якщо змінити дані на додатковому аудіопристрої, коли система вимкнена, вони не використовуватимуться автоматично.

Щоб змінити додатковий аудіопристрій, натисніть «1». Одразу з'явиться список доступних входів :

- USB: флеш-накопичувач USB, MP3, телефон (залежно від моделі) тощо.
- iPod®: пристрій із вбудованим iPod®.
- BT : пристрої Bluetooth®;
- AUX : Роз'єм 3,5 мм.

Аудіоформати

В додаткових аудіопристроях можна програвати формати MP3 і WMA.

Прискорене програвання

Для перемотки вперед або назад, натисніть і утримуйте кнопку 2.

Програвання розпочнеться як тільки Ви відпустите кнопку.



Використовуйте програвача, тільки якщо це дозволяють умови дорожнього руху.

Сховайте плеєр під час руху (ризик вилітання вперед у разі різкого гальмування).

ДОДАТКОВІ АУДІОПРИСТРОЇ (2/3)

« Повторити »

Ця функція доступна в режимах «BT» і «USB». Вона дає змогу повторювати одну чи всі доріжки.

Натисніть «3», а тоді – «Off», «Доріжка» або «All».

«Програвання у випадковому порядку»

Ця функція доступна в режимах «BT» і «USB». Вона дає змогу відтворювати всі доріжки у довільному порядку. Натисніть «3», а тоді – «Увімкнути», «Off» або «Папка».

Додатковий вхід: роз'єм USB, Bluetooth®

Підключення: USB і цифровий портативний програвач

Підключіть роз'єм аудіопрогравача до вхідного роз'єму USB блоку.

Після підключення роз'єму USB цифрового програвача з'являється меню «USB».

Примітка. До мультимедійної системи можна підключати не всі портативні цифрові програвачі.

Заряджання через роз'єм USB

Підключивши USB-роз'єм портативного програвача до USB-роз'єму мультимедійної системи, можна вибрати один із двох режимів: заряджання акумулятора або експлуатація з підтримкою рівня заряду.

Примітка. Деякі пристрої не підтримують ці режими після підключення до роз'єму USB мультимедійної системи.

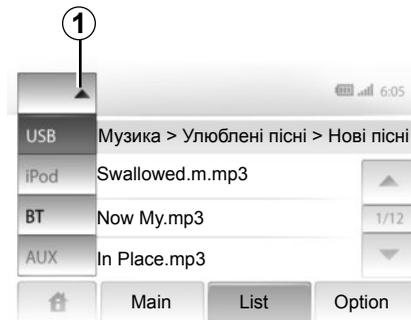
Підключення: iPod®

Підключіть iPod® до USB-входу мультимедійної системи. Після підключення роз'єму USB вашого iPod® з'являється меню «iPod».

Використання

Виберіть «iPod» із випадного списку **1**, потім натисніть на список програвання або на потрібну звукову доріжку на екрані мультимедійної системи.

Усі аудіодоріжки вашого «iPod» можуть бути обрані безпосередньо на екрані мультимедійної системи.



Примітка. Підключивши iPod до системи, ви не зможете користуватися ним у звичному режимі. Натомість керувати ним можна буде за допомогою кнопок на передній панелі мультимедійної системи.

Примітка. Використовуйте кабель iPod® виключно для iPod® при підключенні iPod® до роз'єму USB.

ДОДАТКОВІ АУДІОПРИСТРОЇ (3/3)

Підключення: Bluetooth®

Дивіться розділ «Підключення/відключення пристроїв Bluetooth®».

Коли пристрій Bluetooth® буде підключено, у спадному меню «1» з'явиться опція «BT».

Використання

Залежно від типу програвача оберіть папку (програвач MP3, флеш-накопичувач USB) або список файлів для програвання (цифровий портативний аудіопроектор).

Примітка. Підключивши портативний цифровий аудіопроектор, ви не зможете користуватися ним у звичному режимі. Натомість керувати ним можна буде за допомогою кнопок на передній панелі мультимедійної системи.



Вибір треку

Для вибору музичного треку із папки натисніть на «List».

Для повернення до попереднього рівня в дереві каталогів папки натисніть на **4**. Зазвичай альбоми знаходяться в алфавітному порядку.

Примітка. При підключенні флеш-накопичувача USB всі папки відображаються на одному рівні дерева каталогів.

Залежно від типу цифрового плеєру можна змінювати відображення і робити вибір за папками і файлами.

Примітка. Для спрощення пошуку музичних файлів рекомендується використовувати підключення USB.

Додатковий вхід: роз'єм TRS

Підключення

Підключіть портативний аудіопроектор до роз'єму мультимедійної системи.

Використання

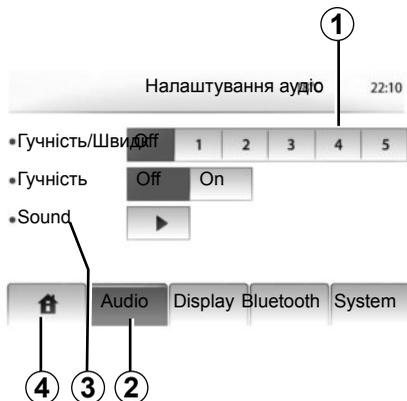
Ім'я виконавця або назва доріжки не відображається на екрані мультимедійної систем.

Примітка. Звукову доріжку не можна вибрати безпосередньо в мультимедійній системі.

Ви можете обрати доріжку лише за допомогою програвача після зупинки автомобіля.

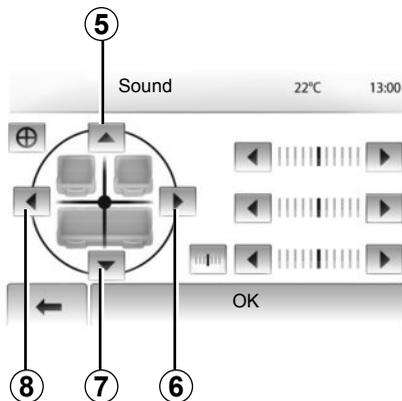
Якість звуку з аналогового входу (AUX) зазвичай нижча за якість звуку з цифрових входів (USB, Bluetooth®).

РЕГУЛЮВАННЯ ЗВУКУ



Увійдіть до меню регулювань, натиснувши на «Головна» > «НАЛАШТУВ». Натисніть на **2**.

Вийти з меню налаштувань можна також, натиснувши на **4**.



Гучність в залежності від швидкості (Гучність/Швидк)

Коли швидкість автомобіля перевищує 40 км/год, рівень гучності збільшується в порівнянні з встановленим рівнем.

Відрегулюйте залежність гучність/швидкість натисканням на зону **1**.

Функція Loudness

Натисніть на «Увімк.» або «Вимк.», щоб активувати/деактивувати функцію Loudness.

Звук

Увійдіть до меню звуку, натиснувши на **3**.

Розподіл звуку між лівими/правими та задніми/передніми динаміками

Натисніть на **6** або **8**, щоб відрегулювати баланс лівих і правих динаміків.

Натисніть на **5** або **7**, щоб відрегулювати баланс задніх/передніх динаміків.

Після регулювання балансу натисніть на «ОК».

Низькі, середні, високі частоти

Натисніть на стрілку ліворуч або праворуч для регулювання низьких, середніх або високих частот.

Після завершення регулювання, натисніть на «ОК».

НАВІГАЦІЙНА СИСТЕМА

Навігаційна система

Навігаційна система визначає ваше місцезнаходження і направляє вас згідно з наступною інформацією:

- від приймача GPS;
- від цифрової карти.

Приймач GPS

Навігаційна система використовує супутники GPS (Global Positioning System) на навколосеземній орбіті.

Приймач GPS отримує сигнали з декількох супутників. Система може визначити місце знаходження автомобіля.

Примітка. Після перевезення автомобіля на довгу відстань (на паромі, на поїзді) системі може знадобитись декілька хвилин для визначення дійсної позиції автомобіля.

Цифрова карта

Цифрова карта містить необхідні дорожні карти і карти міст для вашої системи.

Флеш-накопичувач USB «Карта»

Для встановлення останньої версії вставте флеш-накопичувач USB в комп'ютер з виходом до Інтернету. Див. розділ «Оновлення карти».

Примітка. Флеш-накопичувач USB не поставляється разом з системою.

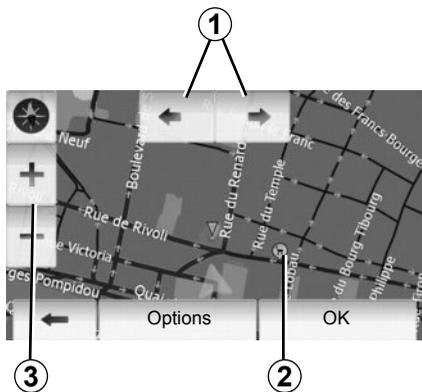
Бажано використовувати останню версію.

Вставте флеш-накопичувач USB

Вставте флеш-накопичувач USB в роз'єм USB C системи.



КАРТА (1/3)



Відображення карти

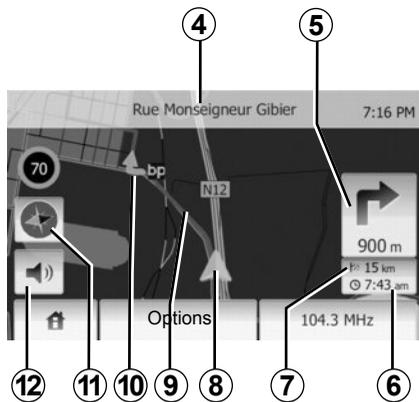
Для відображення карти навколо автомобіля натисніть на «Головна» > «Show map».

Торкніться екрану карти.

Для переміщення по навігаційній карті перетягніть її у бажаному напрямку по екрану.

Натисніть на **3** для зміни масштабу.

Поверніть карту, натиснувши на **1**.



Легенда карти

- 4 Назва наступної головної дороги або, при можливості, інформація про наступний дорожній знак.
- 5 Відстань і напрямок до наступного місця зміни напрямку руху.
- 6 Очікуваний час прибуття.
- 7 Відстань, що залишилась до пункту призначення.
- 8 Місце знаходження автомобіля на навігаційній карті.
- 9 Маршрут розрахований навігаційною системою.
- 10 Стрілки зміни напрямку.

11 Режим 2D/3D.

12 Активація/деактивація голосових інструкцій.

Позиція GPS

Ця функція дозволяє визначити географічне положення обраного місця (адрес/довгота/широта).

Торкніться бажаної зони на екрані. Натисніть на «Options», а потім на «News» для знаходження точного положення обраного місця.

Режим 2D/3D

Натисніть на **11** для зміни видів 2D і 3D карти.

Картографічні символи

Система навігації застосовує символи **2** для відображення точок інтересу (POI). Дивіться пункт «Відображення точок інтересу» в розділі «Налаштування».



Де я знаходжусь?

Ця функція дозволяє отримати інформацію стосовно Вашого положення і знайти найближчі точки інтересу PI. Ця функція працює лише на включеному GPS.

Натисніть на «Options» на екрані карти, а потім на «Where Am I?».

На цьому екрані відображається наступна інформація:

- Широта;
- Довгота;
- Висота над рівнем моря;
- Номер вулиці;
- Адрес, де Ви знаходитесь.



Інформація щодо країни

Натисніть на **13**, а потім на «Country Info».

Ця функція дозволяє відображати інформацію щодо країни, в якій Ви знаходитесь.

На цьому екрані відображається наступна інформація:

- Обмеження швидкості
Відображаються обмеження швидкості на швидкісних дорогах. Одиниці вимірювання залежать від обраних регіональних параметрів. Якщо дані відсутні, замість цифри в таблиці відображатиметься «--».
- Телефонний код країни;
- Номери екстрених служб;
- Діючі обмеження в країні:
 - Максимальний процент алкоголю в крові;
 - Обов'язкова наявність світловідбиваючого жилету;
 - Обов'язкова наявність вогнегасника;
 - Обов'язкове ввімкнення фар в будь-який час;
 - Обов'язкова наявність запасних лампочок;
 - Обов'язкова наявність аптечки;
 - Обов'язкова наявність трикутного знака аварійної зупинки;
 - Обов'язкове використання захисного шолому для мотоциклістів;
 - Обов'язкове використання ланцюгів на колесах взимку;
 - Рекомендоване використання ланцюгів на колесах взимку;
 - Обов'язкове використання «зимових» шин взимку;
 - Рекомендоване використання «зимових» шин взимку.



Найближча допомога

Ця функція дозволяє знайти найближчу допомогу відповідно від Вашого місця знаходження.

Натисніть на **14** для відкриття нового екрану швидкого пошуку.



На екрані відображається наступна інформація:

- Станції технічного обслуговування автомобілів;
- Медичні частини і частини невідкладної допомоги;
- Комісаріати поліції;
- Заправочні станції.

Для пошуку пункту призначення на цьому екрані дивіться розділ «Введення пункту призначення» і інформацію пункту «Вибір точки інтересу (PI)».

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (1/6)

Меню пункту призначення

Натисніть «Home» > «NAVI» > «Пункт призначення», щоб потрапити до меню пункту призначення.

Меню пункту призначення пропонує різні методи для відображення пункту призначення:

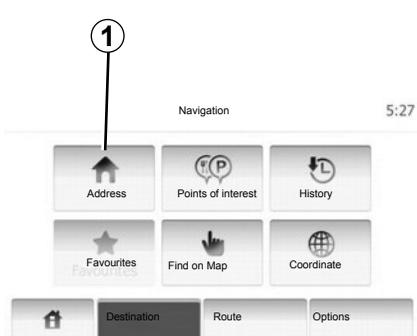
- введення адреси (повної або неповної);
- вибір адреси з «Точок інтересу (PI)»;
- вибір пункту призначення серед місць, які вже обирались;
- вибір адреси зі списку улюблених пунктів призначення;
- вибір пункту призначення на карті;
- вибір широти і довготи.

Введення адреси

Натисніть на **1**

Ця рубрика дозволяє ввести повну адресу або ввести адресу частково: країна, місто, вулиця і номер будинку.

Примітка. Система приймає тільки адреси, внесені до карти пам'яті.



Під час першого використання:

- Натисніть на «Country».
- Натисніть на кнопку клавіатури, щоб обрати бажану країну.

Під час введення адреси система прибирає підсвічування певних літер для полегшення введення.

Система може відобразити декілька списків країн при натисканні на **2**. Оберіть бажану країну зі списків.

- Дійте аналогічним чином для «Міста/Передмістя», «Street», «Intersecting Street» і «Номера вулиці».

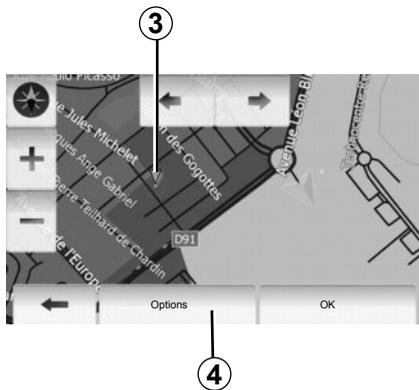


Примітка. «Intersecting Street» і «Номер вулиці» можуть бути активовані після вибору «Street».

Примітка. Під час введення назви вулиці можна не зазначати її тип (вулиця, проспект, бульвар...).

Примітка. Система зберігає в пам'яті останні введені міста. Якщо Ви вже обирали пункт призначення за адресою, при наступному пошуку система відображатиме останню набрану адресу.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (2/6)



Вибір точок інтересу (PI)

Ви можете обрати пункт призначення зі списку точок інтересу.

Ви можете знайти необхідне місце порізноmu:

- За допомогою функції швидкого пошуку можна швидко знайти найближчі місця за іменем.
- За допомогою визначеного пошуку можна знайти різні типи місць, які Ви часто шукаєте, здійснивши лише кілька натискань на екран.
- Також можна шукати місця за категоріями.

Швидкий пошук точок інтересу

Функція швидкого пошуку допомагає швидко знаходити необхідне місце.

Натисніть на місце на карті для пошуку точок інтересу. Точка 3 з'явиться.

Натисніть на 4, а потім на «Points of interest around cursor», щоб відобразити список точок інтересу разом з назвами і відстанню від точки 3.

Пошук точок інтересу за допомогою запрограмованих категорій

Функція запрограмованого пошуку дозволяє швидко знайти типи місць, які Ви шукаєте найчастіше.

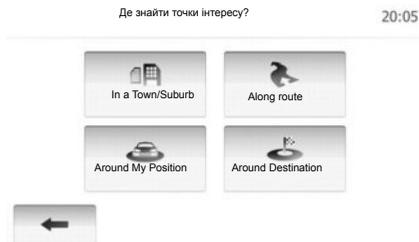
Натисніть на «Головна» > «NAVI» > «Destination» > «Points of interest» для доступу до запрограмованих категорій.



Категорії (станції технічного обслуговування/паркінги/ресторани)

- Якщо існує активний маршрут, пошук «Petrol Station» і «Restaurant» буде виконуватись вздовж маршруту, і «Parking» буде виконуватись біля пункту призначення.
- Якщо активного маршруту немає (пункт призначення відсутній), ці точки будуть відображатимуться навколо місця знаходження автомобіля.
- Якщо місце знаходження автомобіля не відображається (відсутні сигнали GPS), ці точки відображатимуться навколо останньої відомої позиції.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (3/6)



Пошук точок інтересу за категоріями

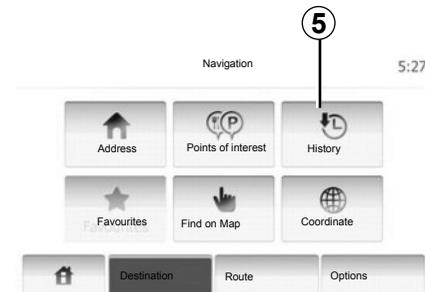
Пошук точок інтересу може відбуватись також за категоріями і підкатегоріями.

Натисніть на «Головна» > «NAVI» > «Destination» > «Points of interest» > «Custom Search».

Оберіть зону, навколо якої знаходиться місце, що Ви розшукуєте:

- Натисніть на «In a Town/Suburb», щоб знайти місце у обраному місті/передмісті (список результатів буде показаний за відстанню від центру обраного міста).

- Натисніть на «Along route» для пошуку вздовж маршруту, а не навколо заданої точки. Це може бути корисно, коли Ви бажаєте проїхати певну відстань з мінімальним об'їздом, наприклад коли Ви розшукуєте найближчі станції технічного обслуговування або ресторани (список результатів буде відображений за відстанню необхідного об'їзду).
- Натисніть на «Around My Position», щоб здійснити пошук навколо теперішнього положення, або, у разі якщо воно не визначено, навколо останнього відомого положення (список результатів буде відображений за відстанню від цього положення).
- Натисніть на «Around Destination», щоб знайти місце навколо пункту призначення активного маршруту (список результатів буде відображений за відстанню від пункту призначення).



Оберіть пункт призначення зі списку раніше обраних пунктів

Ця функція дозволяє знайти пункт призначення, який Ви вже розшукували на карті. Натисніть на 5.

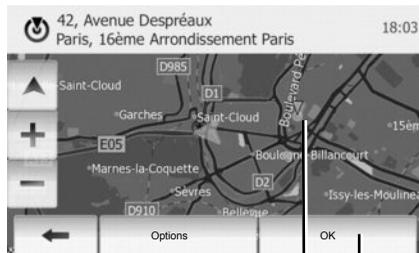
ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (4/6)

Оберіть адресу зі списку улюблених місць призначення

Ви можете знайти пункт призначення серед улюблених місць. Для більш ефективного використання цієї функції ми рекомендуємо заздалегідь зберігати в пам'яті пункти призначення, до яких Ви часто подорожуєте.

Перед усім, треба занести до пам'яті улюблені місця призначення, пошук яких відбувається за адресою. Зверніться до розділу «Керування улюбленими місцями призначення».

Натисніть на «Home» > «NAVI» > «Destination» > «Favourites», щоб відобразити список улюблених місць призначення.



6

7

Оберіть пункт призначення на карті

Ця функція дозволяє знайти пункт призначення при переміщенні по карті.

Натисніть на «Home» > «NAVI» > «Destination» > «Find on Map» для вибору пункту призначення на карті.

Оберіть на карті місце, яке буде пунктом призначення, та натисніть на нього. Точка 6 з'явиться.

Натисніть на 7 для вибору точки 6 для пункту призначення.



8

Введення координат пункту призначення

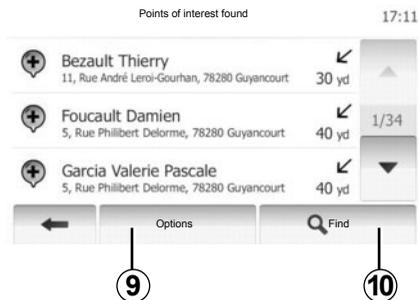
Ця функція дозволяє знайти пункт призначення за координатами.

Натисніть на «Home» > «NAVI» > «Destination» > «Coordinate».

Ви можете ввести широту і довготу в наступних форматах: десяткові градуси; десяткові градуси і хвилини; або десяткові градуси, хвилини і секунди.

Натисніть на 8, а потім на UTM для введення координат у форматі UTM.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (5/6)

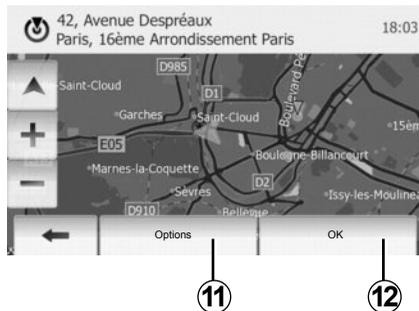


Сортування списку

Сортування результатів пошуку пунктів призначення за точками інтересу, історією і улюбленими місцями відбувається за іменем і відстанню. Якщо існує активний маршрут, результати можуть бути відображені за об'їздами. Ви можете також відобразити їх на карті. Натисніть на **9**.

Пошук пункту призначення за назвою

Якщо Ви обираєте пункт призначення за точкою інтересу, історією і улюбленими місцями, Ви можете знайти пункт призначення за назвою у списку. Натисніть на **10** і введіть назву з клавіатури.



Підтвердіть вибір

Перед підтвердженням пункту призначення можна обрати декілька варіантів:

- ОК;
- Додавання до улюблених місць;
- Інформація;
- Повернення до меню автомобіля.



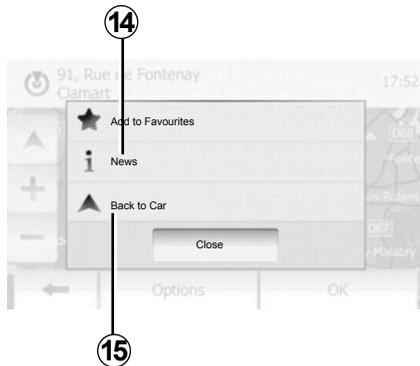
ОК

- Якщо активного маршруту не існує (пункт призначення відсутній), натисніть на **12** для підтвердження пункту призначення у якості нового маршруту.
- Якщо активний маршрут існує, можна обрати пункт призначення у якості нового маршруту або дороги. Натисніть на **12**, потім на «New Route» або «Waypoint».

Додавання до улюблених місць

Натисніть на **11**, а потім на **13** для занесення обраного пункту призначення до улюблених місць.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (6/6)



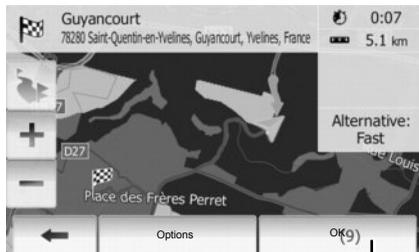
Інформація

Ця рубрика дозволяє відображати адресу, широту, довготу і номер телефону (який відображається тільки після вибору точки інтересу PI). Натисніть на **14**.

Повернення до меню автомобіля

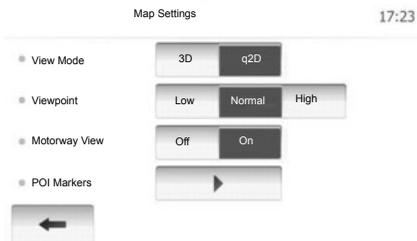
Натисніть на **15** для повернення до дійсного положення автомобіля.

НАВІГАЦІЯ (1/5)



Активізація навігації

Натисніть на **1** або зачекайте 10 секунд після введення пункту призначення. Навігація починається.



Навігаційні екрани

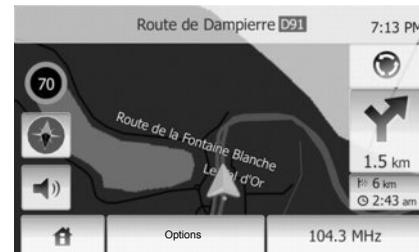
Система пропонує декілька варіантів навігаційних карт.

Натисніть «Головна» > «Options» > «Map Settings», а потім «2D» або «3D»

Ви можете також змінити тип відображення карти, натиснувши на компас на карті.

Існують різні можливості відображення на повному екрані:

- 2D ;
- 3D.

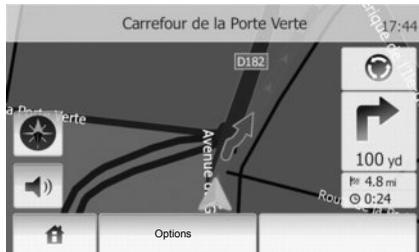


Режим повного екрану (2D або 3D)

Цей режим дозволяє відобразити навігаційну карту на всьому екрані.

Інформація щодо часу прибуття і відстані, що залишилась, відображається в нижній правій частині карти.

Інформація щодо наступної зміни напрямку руху відображається в правій частині карти.



Карта перехрестя

Під час навігації перед кожної зміною напрямку руху система автоматично збільшує зображення перехрестя.

Система автоматично повертається до нормального масштабу після проїзду перехрестя.



Вид пересічення з прилеглими дорогами

Під час навігації перед кожним пересіченням з автомобільною дорогою система відображає трьохмірне зображення цього пересічення.

Примітка. Для деяких пересічень відображається лише стрілка напрямку. Система переключається до нормального режиму після проїзду пересічення.

Зміна мови голосових інструкцій

Натисніть на **2**, потім на «NAVI» > «Options» > «Voice Settings» для зміни мови голосових інструкцій.



Прокрутіть список мов, натиснувши на **4**. Натисніть на бажану мову, а потім на **3** для підтвердження вибору.

Прослуховування радіо під час режиму голосових інструкцій

При прослуховуванні радіо в режимі голосових інструкцій система вимикатиме звук радіоприймача перед кожною зміною напрямку.

Після проїзду перехрестя система автоматично відновлюватиме звук.

НАВІГАЦІЯ (3/5)

Деталі щодо маршруту

Ця функція дозволяє відобразити маршрут.

Виберіть «Головна» > «NAVI» > «Route» після введення пункту призначення.

Мається шість варіантів вибору:

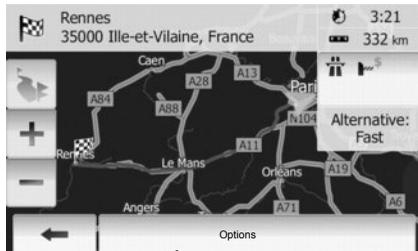
- «Edit Route»,
- «Avoidances»,
- «Overview»,
- «Cancel Route»,
- «Route Alternatives»,
- «Route».

Загальний вид маршруту

Натисніть «Головна» > «NAVI» > «Route» > «Overview» для відображення карти з загальним видом активного маршруту.

Наступна інформація відображена:

- назва і/або адреса пункту призначення;
- загальна тривалість поїздки;
- загальна відстань маршруту;

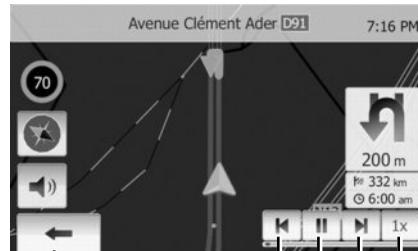


- спеціальні точки і секції маршруту (наприклад, пункти сплати за проїзд, платні дороги, автомобільні дороги і т.і.);
- альтернативні маршрути (наприклад, Short, Fast, Economical).

Натисніть на **5** для відображення наступних опцій:

- альтернативні маршрути;
- Маршрут;
- Параметри маршруту.

Примітка. Для детальної інформації дивіться наступну сторінку.



- Симуляція навігації

Ця функція дозволяє швидко проглянути бажаний маршрут.

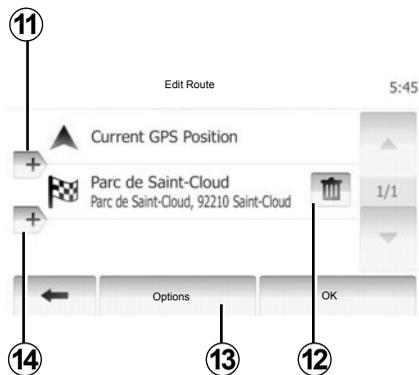
Натисніть на **8** для ввімкнення або вимкнення симуляції.

Натисніть на **10** для збільшення швидкості симуляції.

Ви можете будь-коли вийти з режиму симуляції маршруту, обравши **6**.

Ви можете перейти до попереднього/наступного маневру, натиснувши на **7** або **9**.

НАВІГАЦІЯ (4/5)



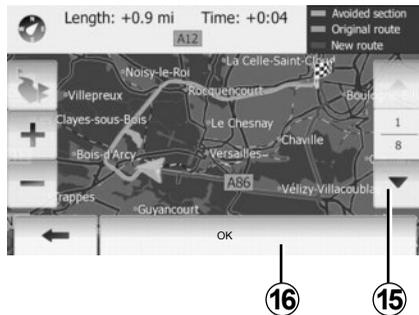
Етапи і пункти призначення

Натисніть «Головна» > «Route» > «Edit Route» для зміни маршруту під час зміни етапів. Ви можете додати або скасувати етапи та оновити список.

Натисніть на **11** для додавання точок, а потім на **14** для додавання нового пункту призначення. Існують різні методи для визначення пункту призначення: зверніться до пункту «Введення пункту призначення».

Натисніть на **12** для скасування пункту призначення.

Натисніть на **13** для поновлення списку.



Об'їзди

Натисніть «Головна» > «Route» > «Avoidances» для об'їзду. Натисніть на ту частину списку, що відповідає бажаному об'їзду.

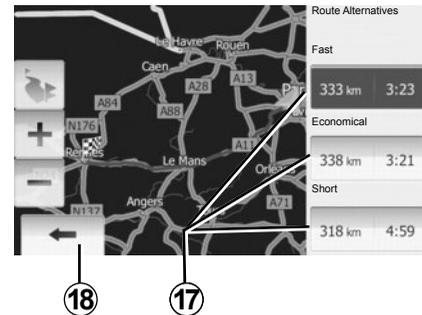
Для зміни частини натисніть на **15**.

Підтвердить новий маршрут, натиснувши на **16**.

Скасування маршруту

Ви можете будь-коли припинити активну навігацію.

Натисніть «Головна» > «Route» > «Скасувати маршрут», щоб відмінити активний маршрут.



Альтернативні маршрути

Ця рубрика дозволяє змінити метод планування маршруту.

Існує три можливості зміни методу планування маршруту за допомогою відстані і часу:

- Швидкий;
- Економічний;
- Короткий.

Дивіться пункт «Настройки маршруту» розділу «Настройки навігації».

Натисніть «Головна» > «Route» > «Route Alternatives», а потім на **17**.

Підтвердить новий маршрут, натиснувши на **18**.

НАВІГАЦІЯ (5/5)



«Route»

Ця функція дозволить відобразити карту маршруту.

З'являться декілька деталей маршруту:

- стрілки зміни напрямку;
- номер дороги;
- відстань до розвилки.

Натисніть на **19** для сортування деталей маршруту:

- за основними даними;

Відображаються лише основні елементи маршруту (пункт відправлення, транзитні пункти, пункт призначення), відповідна відстань, час прибуття і час, що залишився до прибуття.

- за нормальним описом;

Відображаються всі маневри і інформація знаків, номери доріг, назви вулиць і відстань. Також відображається інформація і попередження, а саме назви етапів, які були введені водієм, обмеження (в'їзду і маневрів), невикористані параметри користувача і т.і.

- за списком доріг.

Відображається детальна інформація, а саме назви і номери доріг. Також відображається протяжність, середній напрямок і час маршруту. Деталі маршруту не відображаються в цьому режимі.

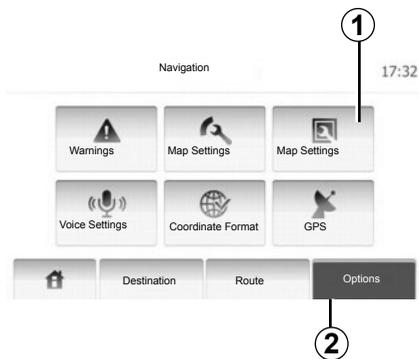
«Map Settings»

Ця рубрика дозволяє обрати параметри маршруту.

Дивіться пункт «Параметри маршруту» у розділі «Настройки навігації».

Примітка. Вибір параметрів маршруту відповідно до типу дороги може суттєво змінити маршрут, що пропонується.

НАСТРОЙКИ КАРТИ

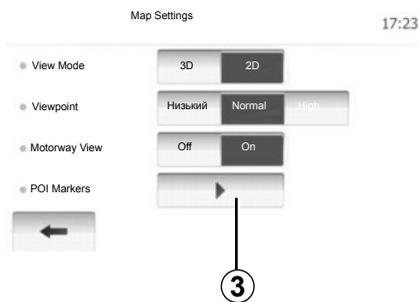


Натисніть на **2**, а потім на **1**, щоб увійти до меню налаштувань карти.

Регулювання режиму відображення

Ця функція дозволяє змінити відображення карти з перспективного виду 3D на вид зверху вниз 2D.

Натисніть «3D» або «2D».



Відрегулюйте точку огляду

Ця функція дозволяє відрегулювати приближення і нахил. Існують три рівня.

Натисніть «Низький», «Норм.» або «HIGH».

Вид дороги

Ця функція дозволяє активувати/деактивувати вид дороги.

Натисніть на «On» або «Off».

Відображення точок інтересу

Ви можете ввімкнути відображення певних точок інтересу (які можна побачити у масштабі 100 м) на карті.

Ви можете безпосередньо перейти к цієї функції, натиснувши **3** для відображення точок інтересу на карті:

- Готелі
- Аеропорт
- Автомобілі
- Організації
- Кафе і бари
- ...

Натисніть на «On» або «Off», щоб показати або сховати точки інтересу.

Введіть назву точки інтереса для відкриття списку додаткових категорій.

Примітка. У країнах з відсутністю картографічної інформацією можна дезактивувати функцію навігації. У «System settings» натисніть «Off» для дезактивації функції навігації.

КЕРУВАННЯ УЛЮБЛЕНИМИ МІСЦЯМИ (1/2)



Ввести інформацію для нового місця

Натисніть на «Головна» > «Destination», щоб увійти до меню місця призначення. Існує багато методів для введення пункту призначення:

- Адрес: зверніться до пункту «Введення адреси» в розділі «Введення пункту призначення».
- Точка інтересу: дивіться пункт «Вибір точок інтересу (PI)» в розділі «Введення пункту призначення».

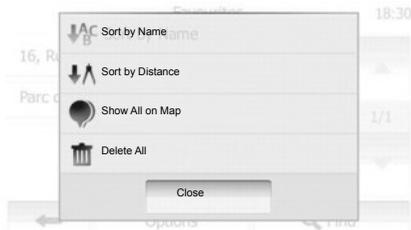
- Адрес: зверніться до пункту «Введення адреси» в розділі «Введення пункту призначення».
- Історія: зверніться до пункту «Вибір пункту призначення зі списку обраних пунктів» в розділі «Введення пункту призначення».
- Пошук на карті: дивіться пункт «Вибір пункту призначення на карті» в розділі «Введення пункту призначення».
- Координати: зверніться до пункту «Введення координат пункту призначення» розділу «Введення пункту призначення».



В будь-якому випадку після введення адреси система відобразить її на карті. Натисніть на «Options», а потім на «Add to Favourites» для додавання адреси до списку «Улюблені місця».

Перед занесенням улюбленого пункту призначення до пам'яті, Ви можете змінити його назву на клавіатурі.

КЕРУВАННЯ УЛЮБЛЕНИМИ МІСЦЯМИ (2/2)



Сортування списку

Ви можете відображати список улюблених місць за іменем, за відстанню або обрати відображення всіх улюблених місць на карті. Натисніть на «Options».

Скасування улюблених місць

Натисніть на улюблене місце призначення, яке ви бажаєте стерти. Натисніть на «Options», «Delete favourite» і підтвердіть вибір, натиснувши на «Delete».

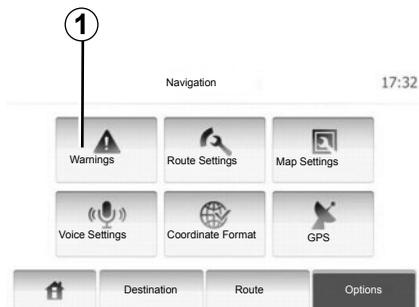
Для видалення всіх улюблених місць, натисніть на «Options», а потім на «Видалити всі». Підтвердіть вибір натисканням на «Видалити всі».

Пошук улюблених місць

Ця функція дозволяє знайти улюблене місце призначення у списку за іменем, що було запам'ятовано.

Натисніть на «Find» і введіть назву улюбленого місця на клавіатурі.

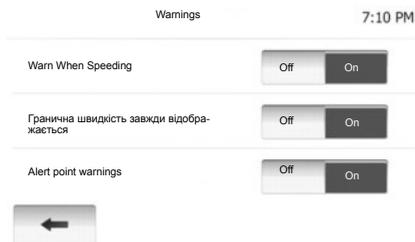
НАСТРОЙКИ НАВІГАЦІЇ (1/4)



В меню «Налаштування навігації» можна змінити тип відображення карти або параметри навігації.

Попередження

В цьому меню можна налаштувати попередження. Натисніть на **1**, щоб увійти до меню попереджень.



Попередження у разі перевищення швидкості

Карти можуть мати інформацію щодо обмежень швидкості на деяких ділянках дороги. Система може попереджати вас у разі перевищення швидкості. Ця інформація може бути відсутня для вашого регіону або бути невірною для деяких доріг на карті.

Можна обрати наступні типи попередження:

- Звукове попередження: у разі перевищення швидкості лунає звуковий сигнал.
- Візуальне попередження: у разі перевищення швидкості на карті відображається максимальна обмежена швидкість.

Натисніть на «On» або «Off», щоб активувати або дезактивувати попередження.

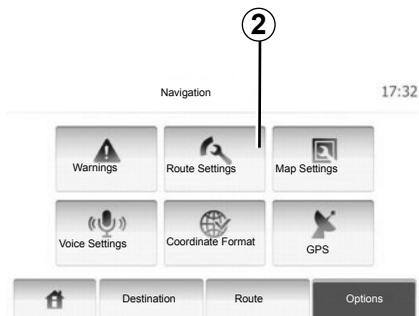
Гранична швидкість завжди відображається

Ви можете обрати постійне відображення граничної швидкості. Ви можете активувати або дезактивувати цю функцію в даному меню.

Попередження щодо зближення з сигнальними точками

Коли водій проїжджає сигнальну точку, на екрані з'являється попереджувальний сигнал. Ви можете активувати або дезактивувати цю функцію в даному меню.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦІЇ (2/4)



Параметри маршруту

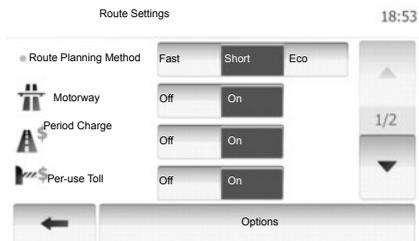
Ця функція дозволяє відобразити розрахунок маршрутів.

Натисніть на **2**, щоб дістатися до меню конфігурації маршруту.

Метод планування маршруту

Ця система надає 3 головних критерія для розрахунку маршруту:

- **Fast**: вказує швидкий маршрут, якщо Ви можете їхати з граничною швидкістю або зі швидкістю близькою до граничної на всіх дорогах;



- **Short**: вказує короткий маршрут для зменшення відстані;
- **Eco**: цей режим є компромісом між швидким та коротким режимами. Він дозволяє виграти певну відстань, рухаючись трохи довше. Розрахований маршрут може бути коротшим за швидкий маршрут, але на ньому Ви будете рухатись повільніше.

Автомагістраль

Ви можете уникнути автомагістралей, якщо Ви не можете їхати швидко або буксируєте інший автомобіль.

Платні дороги

Дозвіл або заборона використання системою доріг, проїзд по яким потребує оплати або спеціального дозволу в певні періоди.

Пункти сплати

Дозвіл або заборона використання системою доріг з пунктами сплати за проїзд.

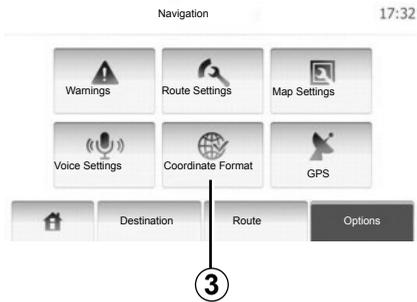
Пароми

Дозвіл або заборона використання системою паромів, кораблів і потягів.

Дороги з ґрунтовим покриттям

Дозвіл або заборона використання системою доріг з ґрунтовим покриттям.

НАСТРОЙКИ НАВІГАЦІЇ (3/4)

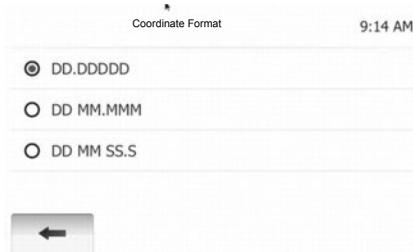


Настройки карти

Дивіться розділ «Настройки карти».

Голосові настройки

Ця функція дозволяє змінювати мову голосових інструкцій.



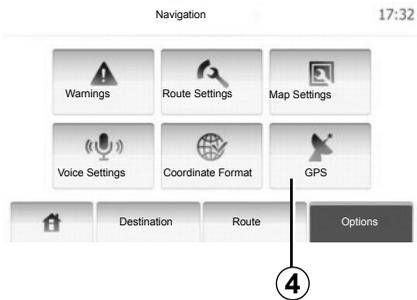
Формат координат

Ця функція дозволяє змінювати формат координат.

Натисніть на **3**, щоб змінити формат координат.

В цій системі можна обрати 3 типи формату.

НАСТРОЙКИ НАВИГАЦІЇ (4/4)

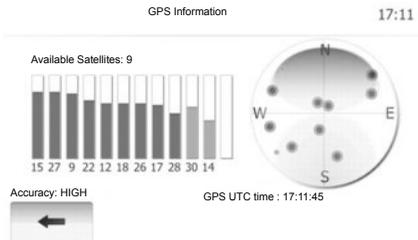


GPS

Ця функція дозволяє перевіряти стан супутників GPS.

Натисніть на **4** для відображення інформації GPS (екран **A**).

A



DRIVING ECO²



Перехід до меню Driving eco²

В головному меню натисніть «Авто», потім «Driving eco²».

Меню «Driving eco²» дозволяє отримати наступну інформацію:

- «Показники останньої подорожі»;
- «Guideline».

«Показники останньої подорожі»

В цьому меню можна відобразити дані, що були занесені до пам'яті під час попереднього маршруту:

- «Середнє споживання»;
- «Загальне споживання»;
- «Середня швидкість»;
- кілометраж, здійснений без споживання пального;
- середні характеристики руху в економічному режимі Eco (зона **A**);
- Індикатор зміни швидкості (зона **B**);
- передчасне гальмування (зона **C**).

Примітка. Після запуску програми натисніть на кнопку «Reset» на приладовій панелі для створення нового маршруту.

«Guideline»

Це меню оцінює стиль водіння і надає відповідні поради щодо оптимізації витрати палива.

СТВОРЕННЯ З'ЄДНАННЯ/СКАСУВАННЯ З'ЄДНАННЯ З ПРИСТРОЯМИ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH® (1/2)

Підключення Bluetooth®

Переконайтеся, що для зв'язку Bluetooth® вибрано «Увімк.». Для цього виберіть «Головна» > «НАЛАШТУВ», а потім – «Bluetooth».

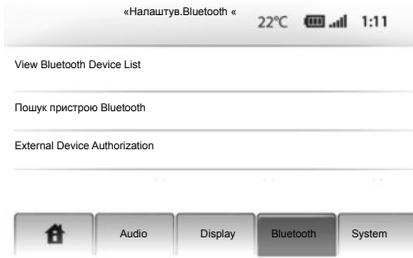
Підключення телефону з Bluetooth®

Для роботи в режимі «вільні руки» необхідно підключити до мультимедійної системи телефон із Bluetooth®. Переконайтеся, що на вашому телефоні ввімкнено Bluetooth® і встановлено статус «видимий».

З'єднання дозволяє системі використовувати функцію «вільні руки» і розпізнати та запам'ятати телефон. Ви маєте змогу підключити до восьми телефонів, але одночасно можна працювати лише з одним із них.

З'єднання встановлюється через мультимедійну систему або телефон, які мають бути ввімкнені.

Примітка. Установлюючи з'єднання, переконайтеся, що жоден інший із підключених пристроїв наразі не використовується в режимі «вільні руки».



Натисніть «Пошук пристрою Bluetooth» або «External Device Authorization» на екрані.

Залежно від марки й моделі телефона режим «вільні руки» може бути частково або повністю несумісний із мультимедійною системою.

Установлення з'єднання з телефоном Bluetooth® у мультимедійній системі

На головному екрані мультимедійної системи натисніть «НАЛАШТУВАННЯ» й виберіть «Пошук пристрою Bluetooth». Виконайте на телефоні зазначені далі дії у вказаній послідовності.

- Активуйте з'єднання Bluetooth® на телефоні та встановіть його статус «видимий».
- Запустіть пошук розташованих поруч пристроїв із Bluetooth® (див. інструкцію з експлуатації телефона).
- Виберіть свій телефон зі списку пристроїв, знайдених мультимедійною системою.
- За допомогою клавіатури телефона введіть код Bluetooth®, який відображається на екрані мультимедійної системи або прийміть той, що з'явиться на екрані пристрою (залежно від моделі).

Примітка. На деяких телефонах код Bluetooth® вводити не потрібно.

Пристрій автоматично зберігається в пам'яті системи автомобіля й підключається до неї. Якщо з'єднання обірвалось, повторіть зазначені операції.

СТВОРЕННЯ З'ЄДНАННЯ/СКАСУВАННЯ З'ЄДНАННЯ З ПРИСТРОЯМИ BLUETOOTH® (2/2)

Підключення телефону з функцією Bluetooth® до мультимедійної системи безпосередньо з телефону

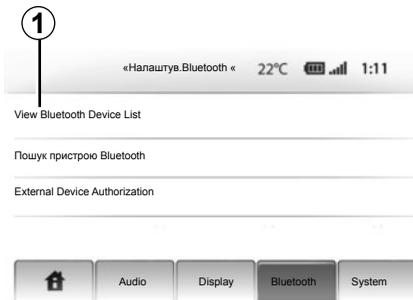
- Активуйте з'єднання Bluetooth® на телефоні.
- на мультимедійній системі натисніть «External Device Authorization»;
- Запустіть пошук розташованих поруч пристроїв із Bluetooth® (див. інструкцію з експлуатації телефону).
- У списку на екрані телефону виберіть «MEDIA-NAV» (назва мультимедійної системи).

Примітка. Якщо між системою та пристроєм не встановлено з'єднання, на рульовій колонці натисніть кнопку «L». На екрані з'являться дві опції:

- Пошук пристрою Bluetooth
- View Bluetooth Device List

Телефон автоматично зберігається в пам'яті мультимедійної системи й підключається до неї. Якщо з'єднання обірвалось, повторіть зазначені операції.

Додаткові відомості можна переглянути в інструкції з експлуатації телефону.



Відключення з'єднання Bluetooth®

Відключивши телефон, його можна видалити з пам'яті мультимедійної системи.



Система телефонії «вільні руки» призначена для полегшення спілкування та зменшення небезпечних факторів, а не для повного їх скасування. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.

Натисніть на **1**. Натисніть значок кошика поруч із назвою пристрою, який потрібно видалити зі списку. Підтвердіть вибір обравши «ОК».

Також можна видалити всі пристрої зі списку: для цього натисніть «Options», «Видалити всі», а тоді виберіть ОК, щоб підтвердити дію.

Зрив підключення

У разі проблем з підключенням перевірте, що:

- телефон увімкнений;
- на ньому встановлено прийняття запитів на автоматичне з'єднання з мультимедійною системою;
- акумулятор телефону заряджений;
- з'єднання між телефоном і мультимедійною системою встановлено;
- функцію Bluetooth® пристрою й системи ввімкнено.

Примітка. Якщо тривалий час використовувати режим «вільні руки», акумулятор телефону розрядиться значно швидше.

ПІДКЛЮЧЕННЯ, ВІДКЛЮЧЕННЯ ПРИСТРОЇВ BLUETOOTH® (1/2)

Підключення пристрою Bluetooth®

Для доступу до всіх функцій телефон має бути з'єднаним з системою телефонії «вільні руки».

Жоден телефон не можна підключити до системи телефонії «вільні руки» без попереднього створення з'єднання.

Дивіться пункт «Створення з'єднання телефону» розділу «Створення та скасування з'єднання телефону».

Примітка. На вашому телефоні має бути ввімкнено з'єднання Bluetooth® та встановлено статус «видимий».

Автоматичне підключення

При ввімкненні запалення автомобіля система телефонії «вільні руки» розпочне пошук телефонів, для яких було створено з'єднання.

Примітка: Телефон, який використовувався останнім, має пріоритет.

Пошук триватиме, доки не буде знайдено який-небудь телефон (це може зайняти до 5 хвилин).

Примітка:

- Після ввімкнення запалення Ви можете скористатися автоматичним підключенням телефону. Для режиму вільні руки, можливо, знадобиться ввімкнути автоматичне Bluetooth®-підключення. Для цього зверніться до інструкції для Вашого телефону;
- при повторному підключенні та у разі наявності двох телефонів з існуючим з'єднанням в зоні дії системи «вільні руки», телефон, який Ви використовували востаннє, матиме пріоритет; також цей телефон може бути знайдено, якщо він не знаходиться в автомобілі, але в зоні дії системи «вільні руки».

Примітка: Якщо під час підключення до системи телефонії «вільні руки» Ви вже спілкуєтесь по телефону, телефон підключиться автоматично і розмова продовжиться через динаміки автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Підключення вручну (зміна підключеного телефону)

У головному меню виконайте такі маніпуляції:

- натисніть «Телефон»;
- Натисніть «View Bluetooth Device List».

Відобразиться список телефонів, для яких було створено з'єднання.

- Виберіть назву потрібного телефону й натисніть «ОК», щоб підтвердити вибір.

Ваш телефон підключено до мультимедійної системи.

Примітка. Якщо вибрати інший телефон зі списку підключених, з'єднання з ним буде встановлено автоматично.

ПІДКЛЮЧЕННЯ, ВІДКЛЮЧЕННЯ ПРИСТРОЇВ BLUETOOTH® (2/2)

Зрив підключення

У разі проблем з підключенням перевірте, що:

- телефон увімкнено й він видимий для інших пристроїв;
- акумулятор телефону заряджений;
- для телефону було створено з'єднання з системою телефонії «вільні руки»;
- функцію Bluetooth® телефона та мультимедійної системи ввімкнено;
- у налаштуваннях телефону вказано приймати запити мультимедійної системи на встановлення з'єднання.

Примітка: Тривале використання системи телефонії «вільні руки» швидше розряджає акумулятор телефону.

Відключення телефону

Для від'єднання телефону, необхідно:

- вимкніть функцію Bluetooth® для мультимедійної системи;
- відключіть функцію Bluetooth® у телефоні;
- видаліть підключений телефон за допомогою меню мультимедійної системи.

Вимкнення телефону також приведе до його відключення від системи.

На екрані з'явиться повідомлення про відключення телефону.

Примітка: Якщо під час відключення Ви ведете розмову по телефону, вона автоматично перейде з динаміків автомобіля на телефон.

Для вимкнення Bluetooth® на телефоні див. інструкцію з експлуатації вашого телефону.

Щоб дізнатися, як відключити телефон із Bluetooth® і видалити його зі списку, див. пункт «Відключення телефона з функцією Bluetooth®» у розділі про встановлення й вимкнення з'єднання з пристроями, на яких доступна функція Bluetooth®.



Система телефонії «вільні руки» призначена для полегшення спілкування та зменшення небезпечних факторів, а не для повного їх скасування. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.

ТЕЛЕФОННА КНИГА



Натисніть на **1**, щоб переключатись у списку, а потім на «Phone Book», щоб увійти до телефонної книги системи.

Використання телефонної книги

Ви можете використовувати інформацію з телефонної книги Вашого телефону.

Після підключення системи і телефону Bluetooth® за допомогою бездротової технології Bluetooth®, номери з телефонної книги телефону автоматично з'являться в телефонній книзі системи.

Примітка. Для деяких телефонів система може запросити підтвердження переносу даних телефонної книги з телефону.

Дзвінок на номер телефонної книги

Після знаходження контакту, якому Ви бажаєте зателефонувати, Ви можете вибрати номер і здійснити виклик.

Пошук контакту в телефонній книзі за алфавітним порядком

Якщо Ви в телефонній книзі маєте багато контактів, для полегшення пошуку буде корисно їх відображати у алфавітному порядку.

Натисніть на **2**, а потім введіть ім'я бажаного контакту з клавіатури.



Набір номера чи пошук контакту рекомендується виконувати при зупиненому автомобілі.

ЗДІЙСНЕННЯ ТА ПРИЙОМ ДЗВІНКІВ (1/2)



Дзвінок на улюблений номер

Дивіться пункт «Дзвінок на номер із телефонної книги» в розділі «Телефонна книга».

Здійснення виклику з телефонної книги

Після підключення телефону із меню «Телефон» натисніть «Phone book».

Виберіть контакт (або номер, якщо контакт має декілька номерів) та виклик розпочнеться автоматично після натискання на номер контакту.

Дзвінки на номер зі списку останніх дзвінків

Ви можете використовувати список дзвінків із пам'яті телефону.

Після підключення пристрою і телефону Bluetooth® за допомогою бездротового зв'язку Bluetooth®, номера зі списку «Всі дзвінки», «Вихідні дзвінки», «Прийняті дзвінки» і «Пропущені дзвінки» Вашого телефона автоматично перенесуться у список дзвінків системи.

Натискайте на **1**, щоб переключати контакти за списком, а потім на «Список викликів».

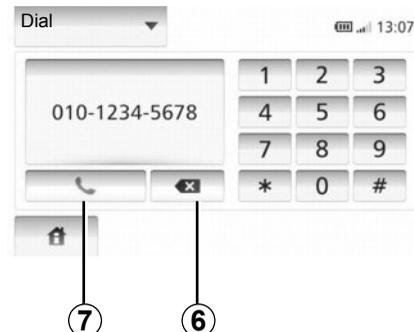
Натисніть на **5**, щоб увійти до списку всіх дзвінків.

Натисніть на **4**, щоб увійти до списку вихідних дзвінків.

Натисніть на **3**, щоб увійти до списку прийнятих дзвінків.

Натисніть на **2**, щоб увійти до списку пропущених дзвінків.

Для кожного списку контакти відображаються за часом від нещодавнього до самого старого. Оберіть контакт для здійснення дзвінка.



Наберіть номер

Натискайте на **1**, щоб переключати контакти за списком, а потім на «Dial», щоб зробити дзвінок на номер.

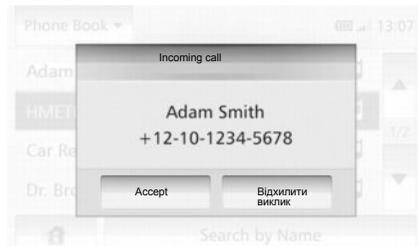
Натискайте на кнопки з цифрами, щоб здійснити дзвінок, а потім на **7**.

Для змінення номера натисніть на **6**. Довге утримання **6** дозволить стерти всі цифри разом.



Набір номера чи пошук контакту рекомендується виконувати при зупиненому автомобілі.

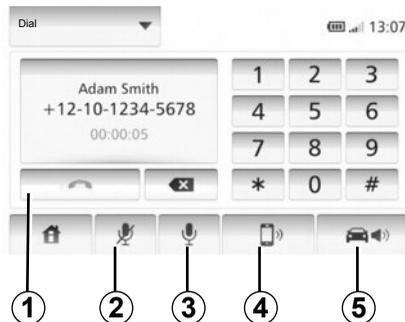
ЗДІЙСНЕННЯ ТА ПРИЙОМ ДЗВІНКІВ (2/2)



Прийом дзвінків

Під час прийняття дзвінка, відображається екран прийняття дзвінка разом з наявною інформацією відносно абонента:

- ім'я контакту (якщо номер є в телефонній книзі);
- номер абонента;
- «Невідомий» (якщо номер не може бути відображений).

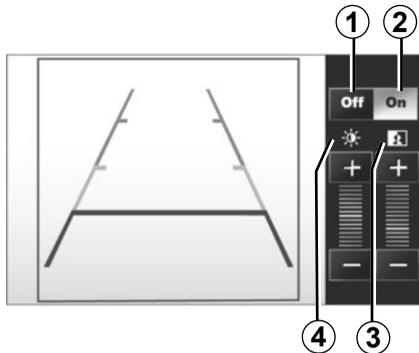


Під час розмови

Під час телефонної розмови Ви можете:

- ввімкнути/вимкнути мікрофон натиснувши на **2** або **3**;
- закінчити розмову, натиснувши на **1**;
- переключити розмову на динамік телефону, натиснувши на **4**;
- переключити розмову на динамік автомобіля, натиснувши на **5**.

КАМЕРА ЗАДНЬОГО ХОДУ



Функціонування

При вмиканні заднього ходу (і протягом 5 секунд після ввімкнення іншої передачі) на панелі приладів відображається вид позаду автомобіля з габаритом і налаштуваннями контрасту і яскравості.

Після досягнення червоної зони необхідно дивитись на зображення бампера, щоб зупинити автомобіль в бажаному місці.

Примітка. Слідкуйте, щоб камера заднього виду не була забруднена (бруд, сніг тощо).

Активация, дезактивация габариту

Ви можете активувати або дезактивувати відображення габариту, натиснувши **1** або **2**.

Налаштування

Натисніть «+» або «-», щоб відрегулювати контраст **3** і яскравість **4**.



Ця функція для додаткової допомоги. Вона не може ні в якому разі замінити пильність та відповідальність водія.

Водій повинен завжди лишатись уважним до можливих подій під час руху: завжди слідкуйте, щоб перед автомобілем не було рухомих об'єктів (дітей, тварин, візків, велосипедів і т. п.) або занадто малих об'єктів (каміння середнього розміру, тонкі кілочки і т. п.) під час маневрів.

Примітка. Для отримання детальної інформації про камеру заднього для ввімкнення/вимкнення камери заднього ходу дивіться інструкцію з експлуатації вашого автомобіля.

На екрані показано інвертоване зображення.

Габарит є проекцією на рівну площину, тому інформацію отриману при проєціюванні на вертикальні об'єкти або на об'єкти, що знаходяться на землі, не варто враховувати.

Об'єкти на екрані можуть бути деформованими.

У разі значної яскравості (сніг, автомобіль на сонці...) зображення з камери може бути неясним.

Якщо багажник відчинений або погано зачинений, з'являється повідомлення «BOOT OPEN», а зображення камери зникає.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (1/2)



Щоб дістатися до параметрів системи:

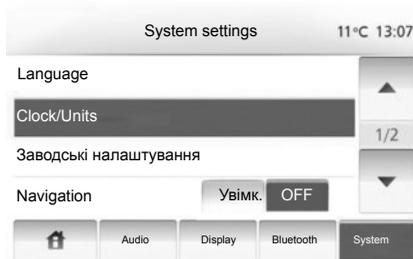
- Натисніть «Головна», «НАЛАШТУВ».
- натисніть на меню в нижній частині екрана;
- оберіть рубрику меню.

Настройки екрана

Яскравість екрана

Ви можете відрегулювати яскравість екрана.

Відрегулюйте яскравість екрана, вибравши значення «Низьк», «Серед» (середнє) або «Висок».



« Режим карти »

Для поліпшення видимості екрана карти вдень і вночі можна змінювати кольори карти.

- «Автомат»: GPS відображає екран карти. Перехід до режиму дня/ночі здійснюється автоматично разом з ввімкненням/вимкненням фар.
- «День»: екран карти завжди відображається яскравими кольорами.
- «Ніч»: екран карти завжди відображається темними кольорами.

« AC Інформація »

Ця функція дозволяє активувати/деактивувати відображення інформації щодо кондиціонування повітря під час зміни налаштувань.

Регулювання системи

« Мова »

Ця функція дозволяє змінити мову в системі і мову голосових інструкцій.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (2/2)

« Година »

Ця функція дає змогу вибрати формат часу: «12 год.» або «24 год.».

Примітка. Система GPS автоматично налаштовує час, тому для відображення місцевого часу потрібна картографія країни, у якій ви зараз перебуваєте.

Для зміни часу вручну натисніть «Годинник/Одиниці» та оберіть «Налаштув. часу».

« Одиниці »

Ця функція дає змогу вибрати одиниці вимірювання відстані, що відобразатимуться системою навігації: «км» або «мл».

« Заводські налаштування »

Ця функція дозволяє скасувати всі обрані настройки та повернутись до заводських настройок.

- «Усі»: скасування всіх вибраних налаштувань і повернення до заводських параметрів.
- «Телефон»: скасування всіх налаштувань, установлених для телефону.
- «Навігація»: скасування всіх налаштувань, установлених для системи навігації.
- «Аудіо-Медіа-Радіо-Система»: скасування всіх налаштувань, установлених для радіо, аудіо- та медіасистеми.

« Навігація »

Ця функція дозволяє активувати/деактивувати навігаційну систему.

« Версія системи »

Ця функція дозволяє перевіряти версію системи.

Регулювання звуку

Дивіться розділ «Параметри звуку».

« Налаштув. Bluetooth »

Дивіться розділ «Створення з'єднання/ скасування з'єднання з телефонами Bluetooth®».

ОБНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ (1/4)



За допомогою флеш-накопичувача USB й комп'ютера з доступом до Інтернету ви маєте можливість:

- оновлення картографічних даних;
- оновлення мультимедійної системи;
- придбання нових карт;
- оновлення інформації про точки інтересу.

У деяких країнах завантаження й активація функції попередження про небезпечні зони заборонені й вважаються злочином.

Установка програми

Установіть Naviextras Toolbox на комп'ютер за декілька кліків. Програмне забезпечення Toolbox можна завантажити з сайту виробника.

Після завантаження інсталяційного файлу з Інтернету <http://renault.naviextras.com> потрібно лише двічі натиснути на файл для встановлення програми.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Створення облікового запису в Інтернеті

Щоб увійти в систему, натисніть іконку «Not logged in» на панелі інструментів угорі на сторінці або кнопку «Log in» (Увійти) на головному екрані Toolbox. Якщо ви ще не зареєструвалися на веб-сайті Naviextras.com, то можете легко зробити це за допомогою Toolbox, натиснувши «Register» на сторінці входу в систему.



Гарантія оновлення карти

Після доставки вашого нового автомобіля Ви можете безкоштовно оновлювати картографічну інформацію протягом 90 днів. Після цього терміну оновлення стануть платними.

Екрани в інструкції можуть відрізнятися від екрана в вашому автомобілі.

ОБНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ (2/4)

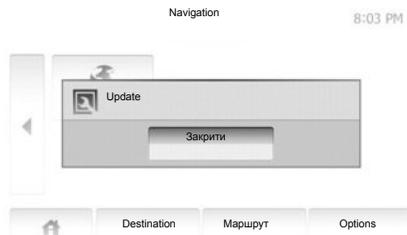
Реєстрація системи з Toolbox

Щоб зареєструвати мультимедійну систему у своєму профілі користувача, вставте пустий флеш-накопичувач USB у відповідний роз'єм мультимедійної системи.

Примітка. Інструкції щодо підключення флеш-накопичувача USB наведено в пункті «Підключення флеш-накопичувача USB» розділу «Навігаційна система».

Примітка. Флеш-накопичувач USB не постачається з мультимедійною системою.

Примітка. Флеш-накопичувач USB потрібно відформатувати для FAT32. Його мінімальний об'єм пам'яті має бути 4GB, а максимальний – 32GB.



Збереження даних системи на флеш-накопичувачі USB

Після підключення флеш-накопичувача USB до роз'єму USB мультимедійної системи виберіть «NAVI» > «Options» > «Оновлення мапи» > «Options» > «Оновити» на другій сторінці.

Примітка. Щоб зареєструвати систему на флеш-накопичувачі USB, запустіть двигун і не вимикайте його, доки не завантажаться дані.

Оновлення запускається автоматично. Під час оновлення мультимедійну систему використовувати не можна.

Коли оновлення буде встановлено, мультимедійна система перезапуститься, і всі нові функції стануть доступними.

Потім вставте флеш-накопичувач USB у комп'ютер (який має бути підключений до Інтернету). Після підключення системи і виявлення її програмою Toolbox в списку систем, що використовуються, ім'я системи (або програми) з'явиться в верхній частині вікна Toolbox.

Щойно ви виконаєте всі інструкції, підключите флеш-накопичувач USB і ввійдете в систему, відповідний профіль користувача буде зареєстровано в мультимедійній системі.

ООНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ (3/4)

Завантаження оновлень на флеш-накопичувач USB

Після придбання платних або безкоштовних даних, треба клікнути на кнопку оновлення на панелі меню, яка розташована в лівій частині Toolbox.

Кнопка оновлення відображає екран з усіма доступними оновленнями, а саме там знаходяться:

- елементи, які Ви придбали, але не встановили (оновлення або додаткові можливості);
- оновлення і додаткові можливості, які Ви додали до файлу встановлення в каталозі;
- оновлення системи (у разі наявності нової версії);
- спеціальні безкоштовні оновлення.

Всі доступні оновлення відображаються по регіонам у вигляді списку і планісфери.

Зазвичай, всі елементи, які стосуються регіонів, обираються під час встановлення. Якщо Ви бажаєте тимчасово пропустити будь-який регіон, зніміть позначку в клітинці на початку відповідного рядка. Після переключення в режим таблиці для запуску процесу встановлення натисніть на кнопку «Встановити» у нижній частині екрана.

Програма Toolbox запускає завантаження і встановлення обраних оновлень. Зачекайте до появи повідомлення щодо завершення операції.

Toolbox попередить, якщо розмір вибраних елементів перевищує максимальний обсяг пам'яті мультимедійної системи. В такому разі Ви зможете обрати елементи для встановлення в систему або для видалення із системи відповідно до вільного об'єму пам'яті.

Навіть після видалення елементів з системи, Ви залишаєтесь їх власником і можете надалі встановлювати їх безкоштовно.

Не виймайте флеш-накопичувач USB і не вимикайте мультимедійну систему, доки оновлення не буде завершено.



У деяких країнах завантаження і активація функції попередження про радари заборонені і вважається злочином.

Оновлення системи (4/4)

Оновлення системи і картографічної інформації

Завантаження оновлень у систему автомобіля

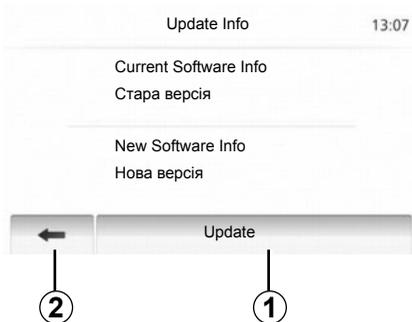
Після завершення завантаження флеш-накопичувач USB можна від'єднати від комп'ютера. Вставте флеш-накопичувач USB в роз'єм USB мультимедійної системи.

Примітка. Щоб оновити карти, запустіть двигун і не вимикайте його, доки не завантажаться дані.

Після запуску мультимедійна система автоматично шукає доступні оновлення на флеш-накопичувачі USB і пропонує оновити систему або дані карти (якщо їх знайдено на флеш-накопичувачі USB). Не вимикайте мультимедійну систему, коли встановлюється оновлення.

Примітка. Завантаження та встановлення оновлень системи можливе лише за використання нової версії.

A



- Екран **A** автоматично вмикається в разі підключення флеш-накопичувача USB.
- натисніть на **2** для запуску оновлень;
- натисніть на **1** для повернення до попереднього екрана.

Оновлення запускається автоматично. Не виконуйте жодних дій під час встановлення оновлень для вашої системи.

Коли оновлення буде встановлено, мультимедійна система перезапуститься, і всі нові функції стануть доступними.

Ліцензія

Для отримання початкового коду GPL, LGPL, MPL та інших ліцензій відкритого початкового коду цього продукту зверніться, будь ласка, на сайт <http://opensource.lge.com>.

На додачу до початкового коду для завантаження доступні всі терміни вказаних ліцензій, винятки з гарантій та авторські права.

LG Electronics може надіслати вам за додаткову плату (вартість носіїв і відправлення, транспортні витрати) відкритий початковий код на CD-ROM на адресу opensource@lge.com.

Ця пропозиція дійсна протягом трьох років від дати придбання продукту.

Під час оновлення мультимедійна система може автоматично перезавантажитися. Зачекайте доки на екрані з'явиться надпис.

У разі випадкового переривання оновлень розпочніть все с початку.

НЕСПРАВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ (1/2)

Система		
Опис	Причини	Рішення
Зображення не з'являється.	Екран в сплячому режимі.	Переконайтесь, що екран не в сплячому режимі.
	Система зупинена	Температура в салоні автомобіля занадто низька або занадто висока.
Немає звуку.	Мінімальний рівень гучності або ввімкнена функція відключення звуку.	Збільшіть рівень гучності або вимкніть функцію відключення звуку.
Немає звуку з лівого, правого, переднього або заднього динаміків.	Параметри balance або fader невірні.	Відрегулюйте правильно звук balance або fader.

Навігація		
Опис	Причини	Рішення
Немає звуку.	Мінімальний рівень гучності меню «NAVI» або ввімкнена функція відключення звуку.	Збільшіть рівень гучності («Options» меню «NAVI») або вимкніть функцію відключення звуку. Гучність в режимі GPS можна змінювати під час навігаційних повідомлень.
Позиція автомобіля на екрані не відповідає його дійсному положенню.	Погане визначення місця розташування автомобіля пов'язане з прийманням сигналу GPS.	Їдьте на автомобілі, доки не з'явиться добрий сигнал GPS.
Інформація на екрані не відповідає дійсному стану.	Стара версія системи.	Встановіть нову версію системи.
Деякі рубрики меню недоступні.	В залежності від обраного режиму деякі меню недоступні.	

НЕСПРАВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ (2/2)

Навігація		
Опис	Причини	Рішення
Голосова навігація недоступна.	Система навігації не враховує перехрестя. Голосова навігація дезактивована.	Збільшить рівень гучності. Переконайтесь, що голосова навігація активована.
Голосова навігація не відповідає реальному стану.	Голосова навігація може мінятися в залежності від навколишнього середовища.	Рухайтесь відповідно до дійсних умов.
Обраний маршрут не починається або не закінчується після прибуття в пункт призначення.	Пункт призначення не розпізнається системою.	Введіть дорогу, що проходить поблизу обраного пункту.

Телефон		
Опис	Причини	Рішення
Не чути розмови та дзвінків.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Мінімальний рівень гучності або ввімкнена функція відключення звуку.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Збільшить рівень гучності або вимкніть функцію відключення звуку.
Неможливо здійснити дзвінок.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Ввімкнене блокування клавіатури телефону.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Розблокуйте клавіатуру телефону.



АЛФАВІТНИЙ ВКАЗІВНИК (1/2)

A

ARTIST UA.18
AUX UA.17 → UA.19

B

BALANCE UA.20
BASS UA.20
Bluetooth® UA.44, UA.46, UA.48

F

FADER UA.20
FM / LW / MW хвилі UA.14 → UA.16

G

GPS система навігації та визначення місцезрештування
приймач UA.21, UA.42
приймач UA.21

P

POI UA.26 – UA.27, UA.36

R

RDS UA.5, UA.16

U

USB UA.54 → UA.57
USB накопичувач UA.54 → UA.57

W

WMA UA.17

A

адресний довідник UA.28, UA.37 – UA.38
аудіопрограваач з Bluetooth®
вимкнути UA.18
увімкнути UA.18

B

викликати UA.49
високі частоти UA.20

відповісти на виклик UA.50

Г

гніздо USB UA.18, UA.54 → UA.57

Д

детальний маршрут UA.31 → UA.35
дисплей
дисплей навігації UA.31 → UA.36
індикатори навігації UA.31 → UA.35
нагляд UA.10
регулювання UA.36
діапазон хвиль UA.14 → UA.16
додаткове джерело UA.17 → UA.19

З

запам'ятати адресу UA.25
запам'ятати радіостанції UA.14 → UA.16
збої в роботі UA.58 – UA.59
зупинка UA.10

I

інформація про дорожній рух UA.16

К

карта
висвітлення UA.22, UA.36
карта у цифровому режимі UA.21
регулювання UA.36, UA.39
шкала UA.22
каталог UA.48
керування UA.31
вимкнення UA.35
голосове UA.31 → UA.35
карта UA.31 → UA.36

Н

набрати номер UA.48

АЛФАВІТНИЙ ВКАЗІВНИК (2/2)

О

об'єм	UA.13
об'єм сполучення	UA.13
об'єм: узгоджений зі швидкістю	UA.13
об'їзд	UA.31 → UA.35

П

парне зведення телефону	UA.44
перекривання звуку	UA.13
переміщення на карті	UA.36
під'єднання через пристрій Bluetooth	UA.46
під'єднати телефон	UA.46
підтвердити пункт призначення	UA.29 – UA.30
прискорений пошук	UA.17
пронумерувати	UA.49
процентна величина	UA.26 – UA.27, UA.36
пункт призначення	UA.25 → UA.30, UA.37 – UA.38

Р

регулювання	UA.40 → UA.42, UA.52 – UA.53
аудіо	UA.20
розподілення звуку зліва / справа	UA.20
розподілення звуку спереду / ззаду	UA.20
система навігації	UA.40 → UA.42
яскравість	UA.52
режим 3D/2D	UA.31
режим FOLDER	UA.14 → UA.16
режим LIST/LISTE	UA.14
режим MANU/MANUEL	UA.14
розпарувати телефон	UA.45
рух	UA.10

С

система оновлення	UA.54 → UA.57
-------------------------	---------------

У

уведення параметрів	UA.20
улюблений номер	UA.48

Ч

час	UA.52
висвітлення	UA.52

Ш

штекер	UA.19
--------------	-------

Spis treści

Środki ostrożności	PL.3
Informacje ogólne	PL.5
Opis ogólny	PL.5
Opis elementów sterujących	PL.8
Włączanie/Wyłączanie	PL.10
Działanie i użytkowanie	PL.11
Głośność dźwięku	PL.13
Radio/AUX	PL.14
Słuchanie radia	PL.14
Zewnętrzne źródła audio	PL.17
Regulacja dźwięku	PL.20
Nawigacja	PL.21
System nawigacji	PL.21
Czytanie mapy	PL.22
Wprowadzanie miejsca przeznaczenia	PL.25
Naprowadzanie	PL.31
Ustawienia mapy	PL.36
Zarządzanie ulubionymi	PL.37
Ustawienia nawigacji	PL.39
Driving-ECO ²	PL.43
Urządzenie Bluetooth	PL.44
Powiązanie/usunięcie powiązania urządzenia Bluetooth®	PL.44
Podłączanie/odłączanie urządzenia Bluetooth®	PL.46

Książka telefoniczna	PL.48
Nawiązywanie/odbieranie połączenia	PL.49
Kamera cofania	PL.51
Ustawienia systemu.	PL.52
Aktualizacja systemu.	PL.54
Nieprawidłowości w działaniu	PL.58

Wszystkie prawa, w tym związane z oprogramowaniem, treścią i innymi zainstalowanymi elementami działającymi w pojeździe oraz wszelkie znaki handlowe i loga są własnością poszczególnych właścicieli.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UŻYTKOWANIA (1/2)

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Środki ostrożności dotyczące systemu multimedialnego

- Używać przycisków sterujących (w przednim panelu lub przy kierownicy) i zapoznawać się z informacjami wyświetlanymi na ekranie, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, niezagłuszający odgłosów z otoczenia.

Zalecenia dotyczące nawigacji

- Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.
- W zależności od strefy geograficznej, na „mapie” może brakować najnowszych informacji dotyczących trasy. Należy zachować ostrożność. W każdym przypadku, kodeks drogowy i drogowe znaki sygnalizacyjne są ważniejsze niż wskazówki systemu nawigacji.

Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i oparzeń.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie wkładać do odtwarzacza żadnych przedmiotów.

Zalecenia dotyczące telefonu

- Niektóre przepisy określają korzystanie z telefonów w samochodzie. Nie zezwalają jednak na obsługę telefonicznych zestawów głośnomówiących w każdej sytuacji związanej z jazdą: kierowca ma obowiązek zachowania pełnej kontroli nad pojazdem;
- Prowadzenie rozmów w trakcie jazdy jest czynnikiem rozpraszającym i znacznie zwiększającym możliwość spowodowania wypadku, bez względu na czynność wykonywaną za pomocą zestawu (wybieranie numerów, nawiązywanie połączenia, wyszukiwanie pozycji w książce telefonicznej itp.).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UŻYTKOWANIA (2/2)

Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. **W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości.** W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu.

Autoryzowany Partner występujący w instrukcji obsługi to przedstawiciel marki producenta pojazdu.

OPIS OGÓLNY (1/3)

Wprowadzenie

System multimedialny samochodu zapewnia następujące funkcje:

- radio RDS;
- sterowanie zewnętrznymi źródłami dźwięku;
- zestaw głośnomówiący dla telefonu;
- pomoc w nawigacji;
- pomoc przy parkowaniu (kamera cofania).

Funkcje radia

System multimedialny umożliwia słuchanie stacji radiowych FM (modulacja częstotliwości) i AM (modulacja amplitudy).

System RDS umożliwia wyświetlanie nazw niektórych stacji i automatyczne odsłuchiwanie informacji nadawanych przez stacje radiowe FM:

- informacji dotyczących ogólnej sytuacji na drogach;
- wiadomości.
- komunikatów alarmowych.

Funkcja odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych

Możliwe jest słuchanie muzyki z przenośnego odtwarzacza audio bezpośrednio z głośników w samochodzie. Jest wiele możliwości podłączenia przenośnego odtwarzacza, zależnie od typu posiadanego urządzenia:

- gniazdo jack 3,5 mm;
- gniazdo USB audio;
- połączenie Bluetooth®.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji dotyczących listy kompatybilnych urządzeń, prosimy zwrócić się do przedstawiciela marki lub wejść na stronę internetową producenta, jeśli producent ją posiada.

OPIS OGÓLNY (2/3)

Funkcja telefonicznego zestawu głośnomówiącego

Telefoniczny zestaw głośnomówiący Bluetooth® pozwala uniknąć konieczności ręcznej obsługi telefonu zapewniając dostęp do następujących funkcji:

- nawiązywanie/odbieranie/zawieszenie połączenia;
- przeniesienie listy kontaktów z książki telefonicznej telefonu;
- sprawdzanie historii połączeń przechodzących przez system multimedialny;
- połączenie ze służbami ratunkowymi.

Kompatybilność telefonów

Niektóre telefony nie są kompatybilne z zestawem głośnomówiącym, nie pozwalają korzystać ze wszystkich oferowanych funkcji lub nie zapewniają optymalnej jakości akustycznej.

w celu uzyskania dokładniejszych informacji dotyczących listy kompatybilnych telefonów, prosimy zwrócić się do przedstawiciela marki lub wejść na stronę internetową producenta, jeśli producent ją posiada.

Funkcja pomocy w nawigacji

System nawigacji określa automatycznie położenie geograficzne pojazdu za pomocą odbieranych sygnałów GPS.

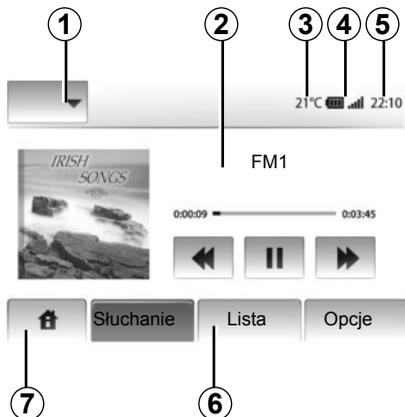
Proponuje on trasę do wybranego miejsca przeznaczenia dzięki swojej mapie drogowej.

Na koniec, wskazuje krok po kroku drogę, którą należy jechać, na ekranie wyświetlacz oraz za pomocą komunikatów głosowych.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje ich całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

OPIS OGÓLNY (3/3)



Wyświetlane informacje

Ekran menu

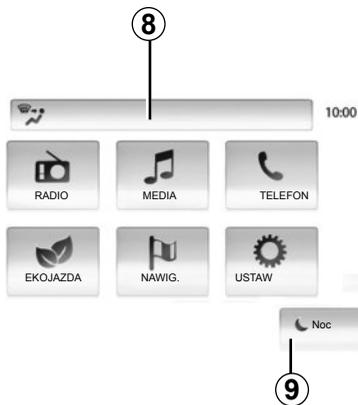
1 Strefa wyboru trybu:

- wyświetlanie wybranego trybu;
- dotknięcie strefy trybu powoduje przejście pozostałej strefy w tryb listy.

2 Strefa spisu treści.

wyświetlanie treści pozycji menu i związanych z nimi informacji.

3 Temperatura zewnętrzna.



4 Strefa informacji telefonu:

- jeżeli telefon jest podłączony do systemu multimedialnym, wyświetlany jest jego poziom odbioru i stan naładowania akumulatora.

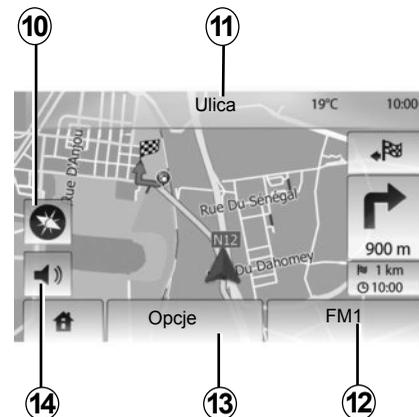
5 Strefa czasu.

6 Strefa menu:

- wyświetlanie menu danego trybu;
- wyświetlanie aktualnego menu jako wyróżnionego.

7 Strefa powitania

Przycisk „Strona główna” lub „Wstecz”: powrót do menu głównego lub poprzedniego ekranu.



8 Informacje dotyczące klimatyzacji.

9 Włączenie trybu czuwania wyświetlacza lub dostęp do podmenu.

Ekran nawigacji

10 Tryb mapy (2D/3D).

11 Nazwa najbliższej ulicy.

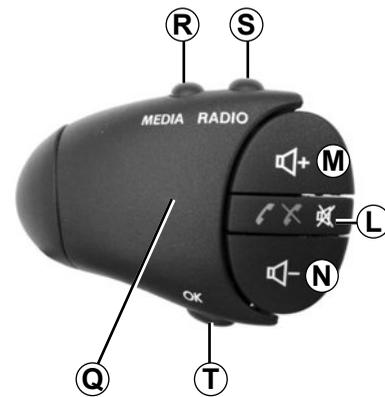
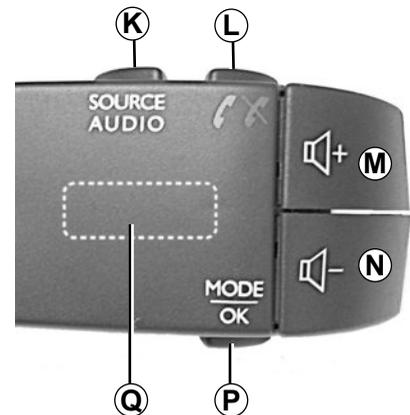
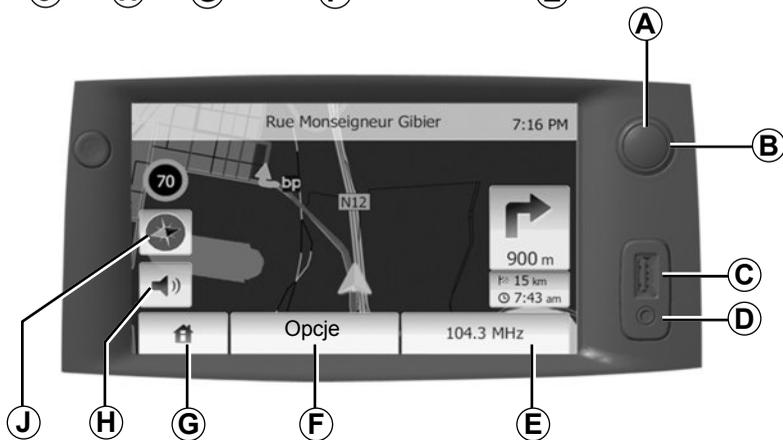
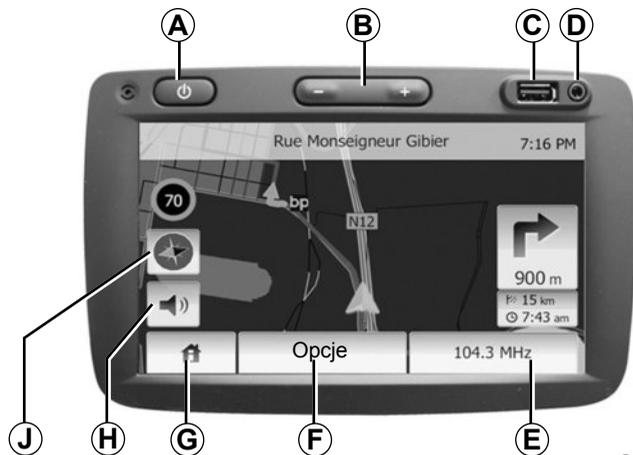
12 Aktualne informacje audio.

13 Opcje regulacji trasy i mapy.

14 Wł./wył. prowadzenia głosowego.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (1/2)

Wybór na ekranie odbywa się poprzez naciśnięcie odpowiedniej strefy ekranu.



OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (2/2)

	Funkcje
A	Krótkie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie funkcji czuwania ekranu.
B, MIN	Regulacja głośności.
C	Gniazdo USB.
D	Gniazdo Jack 3,5 mm.
E	Dostęp do aktualnego urządzenia multimedialnego (radio, AUX).
F	Dostęp do menu „Opcje”.
G	Dostęp do menu „Strona główna”.
	Telefon lub urządzenia peryferyjne: zamknąć okno, aby powrócić do ekranu nawigacji (bieżące dane).
H	Włączanie/wyłączanie prowadzenia głosowego.
J	Zmiana trybu wyświetlania mapy (2D/3D)
K	<ul style="list-style-type: none">– Pierwsze naciśnięcie: dostęp do funkcji aktualnie wybranego źródła;– kolejne naciśnięcia: wybór źródeł sygnału audio (radio, AUX).
L	<ul style="list-style-type: none">– Odebranie połączenia/zakończenie połączenia;– wyłączenie/włączenie dźwięku.
M+N	Wyłączanie/włączenie dźwięku.
P	Zmiana trybu wyboru stacji radiowej („Główna”, „Lista”, „Zaprogramowane stacje”)
Q	Tylne pokrętko: <ul style="list-style-type: none">– radio: wyszukiwanie stacji radiowej;– multimedia: wyszukiwanie ścieżki audio.
R	Wybrać spośród dostępnych mediów (USB, AUX, iPod® i Bluetooth®).
S	Wybrać tryb odbioru radia/wybrać pasmo AM lub FM.
T	Zatwierdzenie wyboru.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE



Włączanie

System multimedialny uruchamia się automatycznie przy włączeniu zapłonu.

W pozostałych przypadkach, aby włączyć system multimedialny, należy nacisnąć przycisk **A**.

Po wyłączeniu stacyjki, możliwe jest korzystanie z systemu przez 20 minut.

Aby przedłużyć działanie systemu multimedialnego o kolejne 20 minut, należy nacisnąć przycisk **A**.



Wyłączanie

System przestaje działać automatycznie w chwili wyłączenia stacyjki.



21:40

Ekran w trybie czuwania

Tryb czuwania ekranu umożliwia wygaszenie wyświetlacza.

W tym trybie radio i system prowadzenia nie działają.

Nacisnąć krótko przycisk **A**, aby włączyć/wyłączyć czuwanie ekranu.

Każda **inna** czynność powoduje ponowne chwilowe włączenie ekranu.

DZIAŁANIE I UŻYTKOWANIE (1/2)

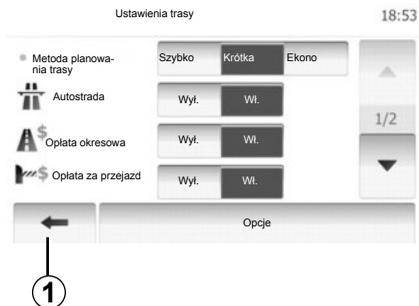
Ekran dotykowy

Krótkie naciśnięcie:

- wybór opcji;
 - wykonanie opcji (ekran odtwarzania mediów).
- Naciśnięcie przycisku przewijania powoduje przejście do kolejnego utworu.

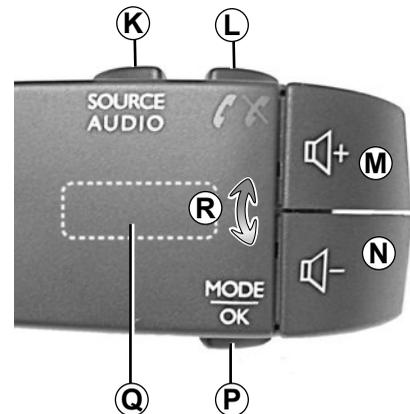
Dłuższe naciśnięcie:

- zapamiętanie elementu (ekran radia);
Dłuższe naciśnięcie na numer zaprogramowanej stacji powoduje zapamiętanie aktualnie odbieranej stacji radiowej.
- Szybkie przewijanie;
Dłuższe naciśnięcie przycisków przewijania w dół uruchamia przewijanie przyspieszone (stronami).
- Przewijanie w przód/w tył (ekran odtwarzania mediów).
Dłuższe naciśnięcie przycisku przewijania w przód/w tył powoduje przyspieszone odtwarzanie w przód/w tył.



Powrót do menu «Menu»

System wraca bezpośrednio do menu «Menu» po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku **1** w dowolnym miejscu interfejsu systemowego.



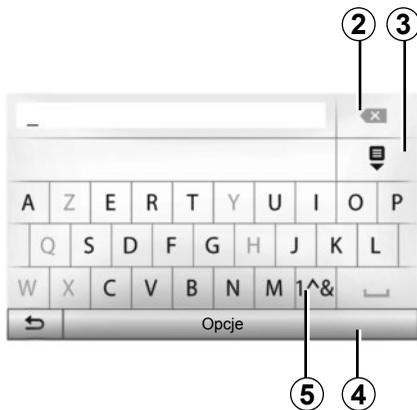
Używanie elementów sterujących przy kierownicy

Aby zmienić tryb wyszukiwania stacji radiowych, należy nacisnąć **P**.

Obrócić tylne pokrętkę **Q**, aby zmienić stację (zmiana położenia **R**).

Nacisnąć **K**, aby zmienić źródło (AUX, AM, FM).

DZIAŁANIE I UŻYTKOWANIE (2/2)



Aby zmienić wpis, należy nacisnąć **2**.

Aby wyświetlić listę wyników, należy nacisnąć **3**.

Aby zmienić konfigurację klawiatury, należy nacisnąć **4**.

Aby używać cyfr i symboli, należy nacisnąć **5**.

Użycie klawiatury literowej

W trakcie wprowadzania danych do pozycji za pomocą klawiatury literowej, należy wybierać każdą literę na klawiaturze.

Podczas wprowadzania poszczególnych liter, dla ułatwienia system usuwa podświetlenie niektórych liter.

GŁOŚNOŚĆ

Głośność

Ustawianie głośności różnych komunikatów, źródeł, dzwonek i połączeń telefonicznych:

- poprzez obrócenie lub naciśnięcie **B**;
- lub na **M/N**.

Słuchanie radia jest przerywane w chwili odbioru informacji drogowych „TA”, biuletynów informacyjnych lub komunikatów ostrzegawczych.



Ustawić umiarkowany poziom głośności, niezagłuszający odgłosów z otoczenia.

Wyłączanie dźwięku

Nacisnąć krótko przycisk **L** lub równocześnie **M** i **N** na kolumnie kierownicy. Na ekranie pojawia się napis trybu wyciszenia „MUTE”.

Ponownie nacisnąć krótko przycisk **L** lub jednocześnie przycisk **M** i **N**, aby kontynuować słuchanie aktualnie wybranego źródła dźwięku.

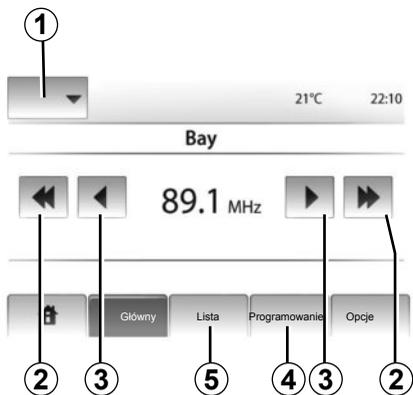
Funkcja ta zostaje automatycznie wyłączona w przypadku regulacji głośności oraz podczas nadawania informacji i informacji drogowych.

Dostosowanie głośności do prędkości pojazdu

Kiedy ta funkcja jest włączona, poziom głośności systemu audio i nawigacji zmienia się zależnie od prędkości pojazdu.

W celu ustawienia tej funkcji, patrz paragraf „Dostosowanie głośności do prędkości pojazdu” w rozdziale „Ustawienia audio”.

SŁUCHANIE RADIA (1/3)



Wybór zakresu fal

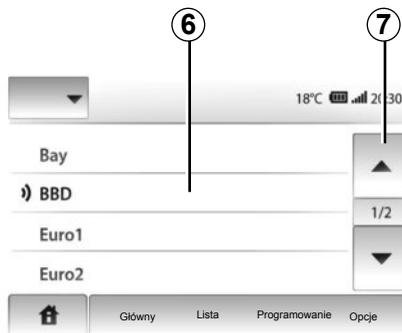
Nacisnąć **1**

Wybrać żądany zakres fal (AM lub FM), naciskając odpowiednią ikonę.

Wybór stacji

Dostępne są różne tryby wyboru stacji radiowej.

Po wyborze zakresu fal, wybrać tryb naciskając **4** lub **5**.



tryb „Lista”

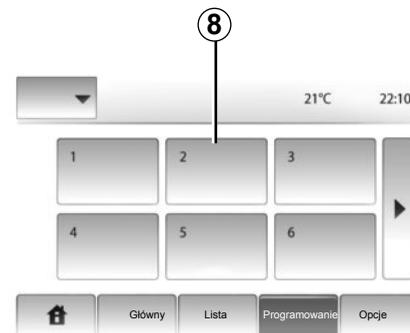
Wybrać tryb „Lista”, naciskając **5**.

Ten tryb działania umożliwia łatwe wyszukiwanie stacji o znanej nazwie z listy uszeregowanej w porządku alfabetycznym (wyłącznie w paśmie FM).

Można przewijać do 50 dostępnych stacji radiowych.

Naciskając strefę **6** wybrać żądane stacje.

Aby przewijać wszystkie stacje, nacisnąć **7**.



Nazwy stacji radiowych, których częstotliwość nie korzysta z systemu RDS nie pojawiają się na ekranie. Na końcu listy podane są tylko ich częstotliwości.

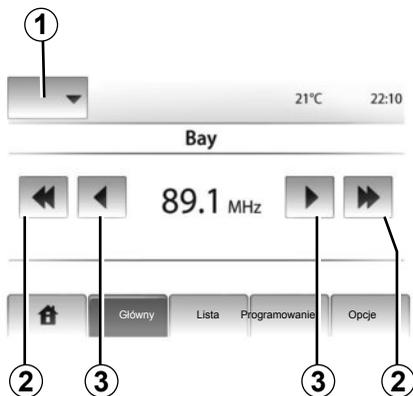
tryb „Programowanie”

Wybrać tryb „Programowanie”, naciskając **4**.

Ten tryb działania umożliwia wywoływanie stacji, które zostały wcześniej zapisane w pamięci (aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią części „Zapisywanie stacji” w niniejszym rozdziale).

Aby wybrać zapamiętane stacje, nacisnąć strefę **8**.

SŁUCHANIE RADIA (2/3)



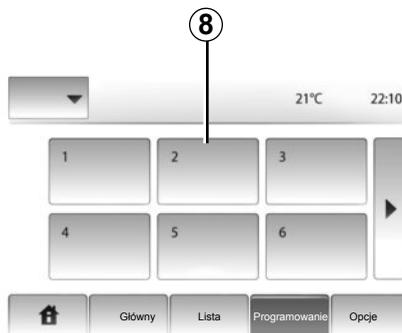
tryb „Główny”

Ten tryb umożliwia ręczne przeszukiwanie wybranego zakresu częstotliwości w celu odnalezienia stacji radiowych.

Kolejne naciśnięcie przycisku **3** umożliwia przeszukiwanie długości fal.

Aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych, należy nacisnąć krótko **2**.

W razie potrzeby, po każdym zatrzymaniu wyszukiwania nacisnąć ponownie.



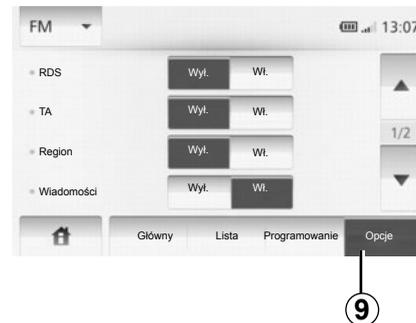
Można również użyć pokrętki **Q** na pilocie przy kolumnie kierownicy, aby uruchomić automatyczne wyszukiwanie stacji.

Zapamiętywanie stacji

Wybrać stację radiową korzystając z jednego z wcześniej opisanych sposobów.

Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków strefy **8**.

Możliwe jest zapisanie w pamięci do 12 stacji w każdym zakresie częstotliwości.



Ustawienia radia

Wyświetlić menu ustawień audio naciskając **9**. Można włączać lub wyłączać funkcje, naciskając „Wł.” lub „Wyl.” (menu ustawień zależy od wybranego zakresu fal).

Mogą się na nim pojawiać następujące informacje:

- „RDS”;
- „TA”;
- „Region”;
- „Wiadomości”;
- „AM”;
- „Aktualizuj”.

SŁUCHANIE RADIA (3/3)

„RDS”;

Niektóre stacje radiowe FM nadają informacje tekstowe związane z aktualnie słuchanym programem (na przykład tytuł utworu).

Uwaga: informacje te są dostępne jedynie w niektórych stacjach radiowych.

„TA”

Gdy funkcja jest aktywna, system multimediiów umożliwia automatyczne wyszukanie i odsłuchiwanie komunikatów drogowych w chwili ich nadania przez niektóre stacje radiowe FM.

Uwaga: automatyczne nadawanie komunikatów drogowych jest wyłączone, gdy system multimediiów jest ustawiony na pasmo AM.

Po włączeniu funkcji wybrać stację, która nadaje informacje, a następnie, zależnie od potrzeb, ustawić inne źródło dźwięku.

Informacje drogowe są nadawane automatycznie i w pierwszej kolejności, niezależnie od włączonego źródła dźwięku.

W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, patrz punkt „Ustawienia radia” w tym rozdziale.

„Region”

Częstotliwość odbioru stacji radiowej „FM” może się zmieniać, zależnie od strefy geograficznej.

Aby móc słuchać tej samej stacji radiowej pomimo zmiany regionu, należy włączyć funkcję „Region”, dzięki której system multimediiów automatycznie uwzględni zmiany częstotliwości. W przypadku utraty sygnału stacji system multimediiów automatycznie wyszukuje stacji alternatywnych o podobnej treści.

Uwaga: funkcja działa wyłącznie w niektórych stacjach radiowych.

Złe warunki odbioru mogą czasami spowodować nagłe i nieprzyjemne zmiany częstotliwości. Należy wtedy wyłączyć tę funkcję.

W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, patrz punkt „Ustawienia radia” w tym rozdziale.

„Wiadomości”

Gdy funkcja jest aktywna, można automatycznie słuchać wiadomości, gdy są one nadawane przez niektóre stacje radiowe FM.

Jeżeli następnie zostanie wybrane inne źródło dźwięku, nadawanie tego typu programu przerwie odtwarzanie z innych źródeł.

W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, patrz punkt „Ustawienia radia” w tym rozdziale.

„AM”

Można włączyć lub wyłączyć pasmo AM. W celu włączenia lub wyłączenia tej funkcji, patrz punkt „Ustawienia radia” w tym rozdziale.

„Aktualizacja listy”

Aby zaktualizować listę stacji i znaleźć stacje dostępne w danym momencie, nacisnąć „Start” (wyłącznie w przypadku stacji w paśmie FM).

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (1/3)

System multimediiów ma dwa dodatkowe wejścia do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio (odtwarzacz MP3, przenośny odtwarzacz audio, pamięć USB, telefon itp.). Aby poznać położenie wejścia należy sięgnąć do rozdziału „Prezentacja elementów sterowania”.

Zasady działania

Podłączenie

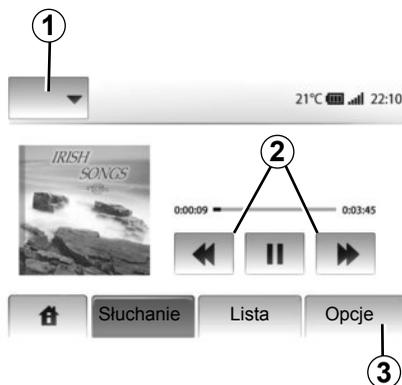
Istnieją dwa rodzaje podłączenia:

- gniazdo USB,
- gniazdo jack.

Podłączyć przenośny odtwarzacz, zależnie od posiadanego rodzaju sprzętu.

Po podłączeniu gniazda USB lub jack, system automatycznie wykrywa zewnętrzne źródło audio.

Uwaga: używana pamięć USB powinna być sformatowana do formatu FAT32 i mieć maksymalną pojemność 32Gb.



Wybór źródła zewnętrznego

W trybie nawigacji lub podczas słuchania radia, wybrać zewnętrzne źródło audio naciskając przycisk „Menu” lub „MEDIA”. System multimediiów rozpoczyna odtwarzanie ostatnio słuchanej ścieżki audio.

Uwaga: zmiana zewnętrznego źródła sygnału audio nie zostanie uwzględniona automatycznie, gdy system multimediiów jest wyłączony.

Aby zmienić zewnętrzne źródło sygnału audio, nacisnąć przycisk **1**. Wyświetla się natychmiastowo lista dostępnych źródeł danych:

- USB: pamięć USB, odtwarzacz MP3, telefon (zależnie od telefonu) itd.;
- iPod®: urządzenie ze zintegrowanym odtwarzaczem iPod® ;
- BT: urządzenia Bluetooth®;
- AUX: gniazdo jack 3,5 mm.

Formaty audio

Możliwe zewnętrzne źródła audio to MP3 i WMA.

Szybkie odtwarzanie

Wcisnąć i przytrzymać przycisk **2** w celu szybkiego przewinięcia do przodu lub do tyłu.

Odtwarzanie rozpoczyna się ponownie po zwolnieniu przycisku.



Z przenośnego odtwarzacza można korzystać, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.

Podczas jazdy, należy schować przenośny odtwarzacz (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania).

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (2/3)

„Powtarzaj”

Funkcja jest dostępna w trybie „BT” i „USB” i umożliwia powtórne odtworzenie jednego lub wszystkich utworów.

Nacisnąć **3**, następnie „Wyl.”, „Utwór” lub „Wszystko”.

„Odtwarzanie w przypadkowej kolejności”

Funkcja jest dostępna w trybie „BT” i „USB” i umożliwia odtwarzanie wszystkich utworów w losowej kolejności. Nacisnąć **3**, następnie „Act.”, „Wyl.” lub „Folder”.

Wejście dodatkowe: gniazdo USB, Bluetooth®

Podłączenie: USB i przenośny cyfrowy odtwarzacz audio

Podłączyć gniazdo przenośnego odtwarzacza audio do gniazda wejścia USB modułu.

Po podłączeniu gniazda USB przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio, wyświetla się menu „USB”.

Uwaga: niektórych przenośnych odtwarzaczy cyfrowych nie można podłączyć do systemu multimediiów.

Ładowanie za pomocą portu USB

Gdy złącze przenośnego odtwarzacza USB zostanie podłączone do gniazda USB systemu multimediiów, można ładować lub podtrzymywać napięcie akumulatora tego odtwarzacza.

Uwaga: niektóre urządzenia nie będą się ładowały ani nie będą utrzymywały poziomu naładowania akumulatora mimo podłączenia ich do portu USB w systemie multimediiów.

Podłączenie: iPod®

Podłączyć złącze odtwarzacza iPod® do gniazda USB systemu multimediiów. Po podłączeniu gniazda USB swojego iPod®, wyświetla się menu „iPod”.

Sposób użycia

Z listy przewijanej **1** wybrać „iPod”, następnie nacisnąć na listę odtwarzania lub na wybraną ścieżkę dźwiękową na ekranie systemu multimediiów.

Wszystkie ścieżki audio „iPod” mogą być wybrane bezpośrednio na ekranie systemu multimediiów.



Uwaga: po podłączeniu nie będzie już możliwości bezpośredniego sterowania odtwarzaczem iPod. Należy używać przycisków w panelu przednim systemu multimediiów.

Uwaga: używać kabla iPod® wyłącznie do korzystania z iPod® podczas podłączania iPod® do gniazda USB.

ZEWNĘTRZNE ŹRÓDŁA AUDIO (3/3)

Podłączenie: Bluetooth®

Patrz rozdział „Podłączanie/odłączanie urządzeń Bluetooth®”.

Po podłączeniu urządzenia Bluetooth® wyświetla się menu „BT” w formie rozwijanego menu 1.

Sposób użycia

W zależności od rodzaju przenośnego odtwarzacza, należy wybrać folder (odtwarzacz MP3, pamięć USB) lub listę odtwarzania (przenośny cyfrowy odtwarzacz muzyki).

Uwaga: po podłączeniu nie będzie już możliwości bezpośredniego sterowania przenośnym cyfrowym odtwarzaczem audio. Należy używać przycisków w panelu przednim systemu multimedialnego.



Wybór ścieżki dźwiękowej

Aby wybrać ścieżkę dźwiękową w folderze, należy nacisnąć „Lista”.

Aby wrócić do poprzedniego poziomu folderu, nacisnąć 4.

Domyślnie, utwory w albumach podawane są w porządku alfabetycznym.

Uwaga: po podłączeniu pamięci USB, wszystkie foldery znajdują się w schemacie klasyfikacji na tym samym poziomie.

Zależnie od rodzaju przenośnego odtwarzacza cyfrowego, można dokładniej określić swój wybór w odniesieniu do konkretnych folderów bądź plików.

Uwaga: najlepiej korzystać z połączenia USB, aby ułatwić wyszukiwanie muzyki.

Wejście dodatkowe: gniazdo jack

Podłączenie

Podłączyć gniazdo jack przenośnego odtwarzacza audio do gniazda wejściowego jack systemu multimedialnego.

Sposób użycia

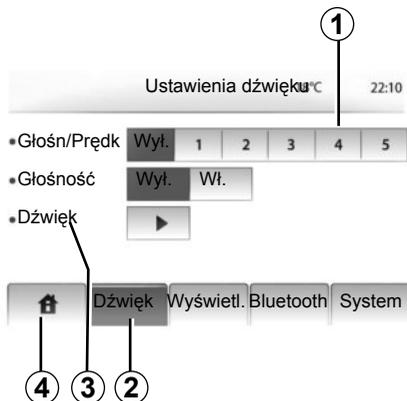
Na ekranie systemu multimedialnego nie wyświetlają się informacje dotyczące nazwiska artysty lub ścieżki muzycznej.

Uwaga: nie ma możliwości wyboru ścieżki dźwiękowej bezpośrednio przez system multimedialny.

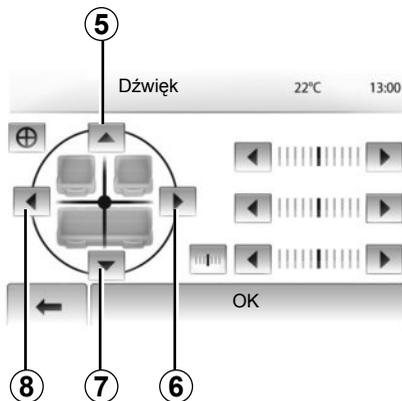
Aby wybrać ścieżkę, należy wykonać odpowiednią operację w przenośnym odtwarzaczu audio, gdy samochód znajduje się na postoju.

Jakość dźwięku z wejścia analogowego (AUX) jest zazwyczaj gorsza od jakości dźwięku z wejść cyfrowych (USB, Bluetooth®).

REGULACJA DŹWIĘKU



Wyświetlić menu regulacji naciskając „Menu” > „USTAW”. Nacisnąć na przycisk 2. Można wyjść z menu regulacji naciskając „4”.



Dostosowanie głośności do prędkości samochodu (Głośn/Prędk)

Gdy prędkość pojazdu przekroczy 40 km/h, głośność zwiększa się w stosunku do głośności początkowej.

Wyregulować poziom głośności względem prędkości pojazdu naciskając strefę 1.

Wzmocnienie tonów niskich

Aby włączyć/wyłączyć funkcję wzmocnienia tonów niskich, należy nacisnąć „Wł.” lub „Wyl”.

Dźwięk

Wyświetlanie menu dźwięku poprzez naciśnięcie 3.

Rozdział dźwięku na stronę lewą/prawą oraz na przód/tył pojazdu

Aby ustawić balans lewa/prawa, nacisnąć 6 lub 8.

Aby ustawić balans przód/tył, nacisnąć 5 lub 7.

Po ustawieniu balansu nacisnąć „OK”.

Tony niskie, średnie, wysokie

Aby ustawić tony niskie, średnie i wysokie, należy naciskać strzałkę w lewo lub w prawo.

Po wykonaniu regulacji nacisnąć „OK”.

SYSTEM NAWIGACJI

System nawigacji

System nawigacji określa położenie geograficzne pojazdu i zapewnia naprowadzanie dzięki informacjom:

- z odbiornika GPS;
- z mapy cyfrowej.

Odbiornik GPS

System nawigacji korzysta z satelitów GPS (Global Positioning System) rozmieszczonych na orbicie okołoziemskiej.

Odbiornik GPS odbiera sygnały nadawane z kilku satelitów. System może dzięki temu określić położenie samochodu.

Uwaga: po przemieszczeniu bez jazdy na długim dystansie (prom, kolej), system potrzebuje kilku minut na powrót do normalnego działania.

Mapa cyfrowa

Mapa cyfrowa zawiera mapy drogowe oraz plany miast niezbędne dla systemu nawigacji.

Pamięć USB „Mapa”

Aby zainstalować najnowszą wersję, włożyć pamięć USB do gniazda komputera połączonego z Internetem. Patrz rozdział „Aktualizacja mapy”.

Uwaga: pamięć USB nie jest dostarczana razem z systemem.

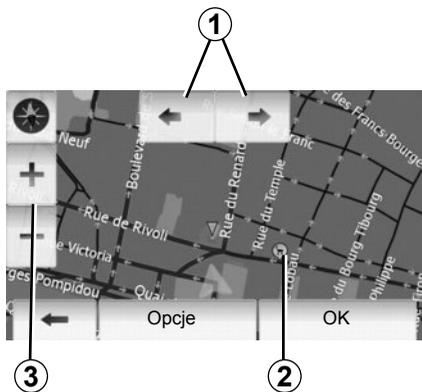
Najlepiej używać najnowszej wersji.

Podłączanie pamięcie USB

Włożyć pamięć USB do gniazda USB **C** systemu.



CZYTANIE MAPY (1/3)



Wyświetlanie mapy

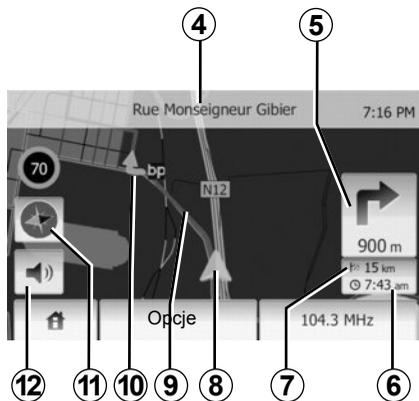
Aby wyświetlić mapę otoczenia pojazdu nacisnąć „Menu” > „Pokaż mapę”.

Dotknąć ekranu mapy.

Aby przemieszczać się na mapie nawigacji należy ją przesuwać w żądanym kierunku na ekranie.

Aby zmienić skalę nacisnąć **3**.

Aby obrócić mapę nacisnąć **1**.



Legenda mapy

- 4** Nazwa najbliższej drogi głównej lub w danym przypadku, informacja o najbliższym drogowskazie.
- 5** Odległość i wskazanie najbliższego punktu zmiany kierunku.
- 6** Szacowana godzina przybycia.
- 7** Odległość pozostała do miejsca przeznaczenia.
- 8** Położenie pojazdu na mapie nawigacji.
- 9** Trasa obliczona przez system nawigacji.
- 10** Wskazanie zmiany kierunku.

11 Tryb 2D/3D.

12 Włączanie/wyłączanie prowadzenia głosowego.

Pozycja GPS

Funkcja ta umożliwia poznanie położenia geograficznego wybranego miejsca (adres/szerokość/długość).

Dotknąć wybranego miejsca na ekranie. Aby znaleźć dokładne położenie wybranego miejsca nacisnąć „Opcje”, a następnie „Wiadomości”.

Tryb 2D/3D

Aby przełączać widoki 2D i 3D mapy, należy naciskać **11**.

Symbolle kartograficzne

W systemie nawigacji do wyświetlenia użytecznych miejsc (POI) używane są symbole **2**. Patrz paragraf „Wyświetlanie użytecznych miejsc” w rozdziale „Ustawienia mapy”.

CZYTANIE MAPY (2/3)



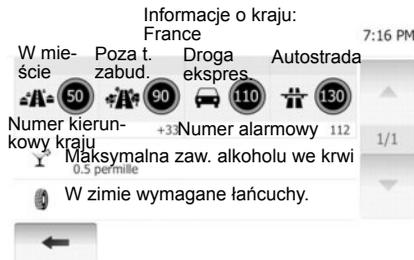
Gdzie jestem?

Funkcja ta umożliwi sprawdzenie informacji o aktualnej pozycji i wyszukanie UM w pobliżu. Działa, gdy włączony jest GPS.

Nacisnąć „Opcje” na ekranie, a następnie „Gdzie jestem?”.

Na ekranie podane są poniższe informacje:

- Szerokość geograficzna;
- Długość geograficzna;
- Wysokość n.p.m.;
- Numer ulicy;
- Aktualny adres.



Informacje o kraju

Nacisnąć **13**, a następnie „Informacje o kraju”.

Funkcja ta umożliwi wyświetlanie informacji o kraju według twojej aktualnej pozycji.

Na ekranie podane są poniższe informacje:

- Ograniczenia prędkości
Na drogach szybkiego ruchu wyświetlają się ograniczenia prędkości. Wyświetlana jednostka zależy od aktywnych parametrów regionalnych. Jeżeli żadne dane nie są dostępne, zamiast tabeli i liczb wyświetlany jest symbol „-”.
- Telefoniczny numer kierunkowy kraju;
- Numer telefonu w nagłych wypadkach;
- Ograniczenia prawne obowiązujące w danym kraju:
 - Maksymalna zawartość alkoholu we krwi;
 - Obowiązek posiadania kamizelki odblaskowej;
 - Obowiązek posiadania gaśnicy;
 - Obowiązek jazdy ze światłami włączonymi przez cały czas;
 - Obowiązek posiadania żarówek na wymianę;
 - Obowiązek posiadania apteczki;
 - Obowiązek posiadania trójkąta ostrzegawczego;
 - Obowiązek jazdy w kasku dla motocyklistów;
 - Obowiązek posiadania łańcuchów śnieżnych w zimie;
 - Zalecenie posiadania łańcuchów śnieżnych w zimie;
 - Obowiązek posiadania opon zimowych w zimie;
 - Zalecenie posiadania opon zimowych w zimie.

CZYTANIE MAPY (3/3)



Najbliższa pomoc

Funkcja ta umożliwia wyszukiwanie pomocy w pobliżu aktualnej pozycji.

Aby otworzyć nowy ekran szybkiego wyszukiwania, należy nacisnąć **14**.



Informacje podawane na tym ekranie:

- Serwisy napraw samochodowych;
- Służby ratunkowe;
- Komisarjaty policji;
- Stacje benzynowe.

Aby wyszukać miejsce przeznaczenia z tego ekranu, patrz rozdział „Wprowadzanie miejsca przeznaczenia” i informacje w punkcie „Wybór miejsca użytecznego (UM)”.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA(1/6)

Menu miejsca przeznaczenia

Aby uzyskać dostęp do menu miejsca przeznaczenia nacisnąć „Menu” > „NAWIG.”.

Menu to udostępnia różne metody wskazania miejsca przeznaczenia:

- wprowadzenie adresu (pełnego lub częściowego);
- wybór adresu na podstawie „Użytecznych miejsc (UM)”;
- wybór miejsca przeznaczenia spośród miejsc poprzednich;
- wybór adresu na podstawie ulubionych miejsc docelowych;
- wybór miejsca przeznaczenia na mapie;
- wybór szerokości i długości geograficznej.

Wprowadzanie adresu

Nacisnąć 1

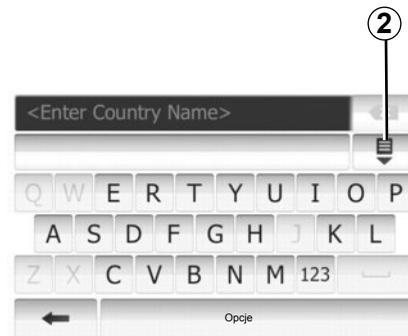
Ta pozycja umożliwi wprowadzenie części lub całego adresu: kraju, miasta, ulicy i numeru budynku.

Uwaga: dopuszczalne są wyłącznie dane adresowe z mapy cyfrowej rozpoznawane przez system.



Podczas pierwszego użycia:

- Nacisnąć „Kraj”.
 - Wpisać nazwę żądanego kraju za pomocą klawiatury.
- Podczas wprowadzania adresu system usuwa podświetlenie niektórych liter w celu ułatwienia wpisywania.
- Po naciśnięciu 2 system może podpowiedzieć kilka list krajów. Wybrać z listy żądany kraj.
- W ten sam sposób postępować dla „Miasto/przedmieście”, „Ulica”, „Przecznica” i „Numer budynku”.

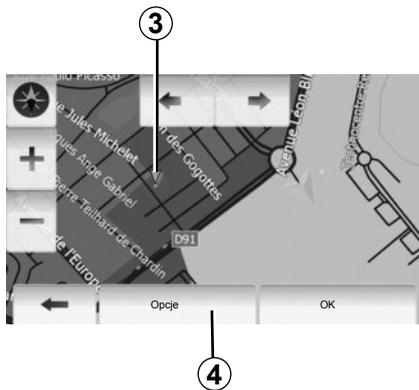


Uwaga: „Przecznica” i „Numer budynku” mogą zostać aktywowane po wyborze „Ulica”.

Uwaga: w chwili wprowadzania ulicy nie ma potrzeby wprowadzania jej rodzaju (ulica, aleja, bulwar itp.).

Uwaga: system zachowuje w pamięci ostatnio wprowadzone adresy. Po wprowadzeniu adresu miejsca przeznaczenia, następnym razem zostanie wskazany adres poprzedni.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (2/6)



Wybrać z użytecznych miejsc (UM)

Można wybrać miejsce przeznaczenia na podstawie miejsc użytecznych.

Miejsce można znaleźć na różne sposoby:

- Za pomocą funkcji szybkiego wyszukiwania można szybko znaleźć miejsce w pobliżu za pomocą jego nazwy.
- Dzięki funkcji wyszukiwania zdefiniowanego wstępnie, za pomocą kilku naciśnięć ekranu można wyszukać rodzaje miejsc często wyszukiwanych.
- Można szukać miejsca na podstawie jego kategorii.

Szybkie wyszukiwanie miejsc użytecznych

Funkcja szybkiego wyszukiwania umożliwia szybkie znalezienie danego miejsca.

Aby wyszukać użyteczne miejsca, należy nacisnąć dowolne miejsce na mapie. Wyświetla się punkt 3.

Aby wyświetlić listę użytecznych miejsc z nazwami i odległościami od punktu 3, należy nacisnąć 4, a następnie „Interesujące miejsca wokół kursora”.

Wyszukiwanie miejsc użytecznych na podstawie wstępnie zaprogramowanych kategorii

Funkcja wyszukiwania wstępnie zaprogramowanego umożliwia szybkie odnalezienie rodzajów miejsc najczęściej wybieranych.

Aby uzyskać dostęp do wstępnie zaprogramowanych kategorii, należy nacisnąć przycisk „Menu” > „NAWIG.” > „Cel podróży” > „Interesujące miejsca”.

Interesujące miejsca

18:28



Kategorie (stacja benzynowa/parking/restauracja)

- Jeżeli istnieje aktywna trasa, wzdłuż trasy są wyszukiwane „Stacja paliw” i „Restauracja”, a wokół miejsca przeznaczenia „Parking”.
- Jeżeli nie jest aktywna żadna trasa (brak wyboru miejsca przeznaczenia), miejsca te są wyszukiwane wokół aktualnej pozycji.
- Jeżeli aktualna pozycja też nie jest dostępna (brak sygnału GPS), punkty te są wyszukiwane w pobliżu ostatniej znanej pozycji.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (3/6)



Wyszukiwanie miejsc użytecznych według kategorii

Można wyszukiwać miejsca użyteczne według kategorii i podkategorii.

Nacisnąć „Menu” > „NAWIG.” > „Cel podróży” > „Interesujące miejsca” > „Niestandardowe wysz.”.

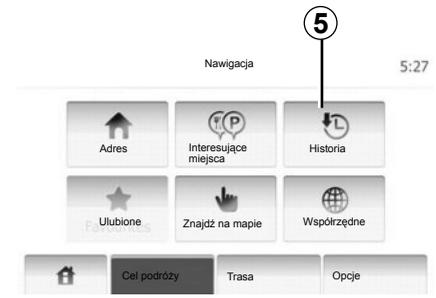
Wybór strefy, wokół której miejsce ma być wyszukiwane:

- Aby wyszukać miejsce w wybranym mieście/na przedmieściu, należy nacisnąć „W mieście” (lista wyników zostanie ułożona według odległości od centrum wybranego miasta).

- Aby wyszukać wzdłuż aktywnej trasy, a nie wokół danego miejsca, należy nacisnąć „Wzdłuż trasy”. Jest to użyteczne w przypadku, gdy planowana jest przerwa w podróży z minimalnym nadłożeniem drogi, np. jeżeli wyszukiwane są najbliższe stacje benzynowe lub restauracje (lista wyników zostanie ułożona według długości koniecznego objazdu).

- Aby wykonać wyszukiwanie wokół aktualnej pozycji lub, jeżeli nie jest ona dostępna, wokół ostatniej znanej pozycji, należy nacisnąć „W pobl. bieżącego położenia” (lista wyników zostanie ułożona według odległości od tej pozycji).

- Aby wykonać wyszukiwanie miejsca wokół miejsca przeznaczenia aktywnej trasy, należy nacisnąć „Wokół celu podróży” (lista wyników zostanie ułożona według odległości od miejsca przeznaczenia).



Wybór miejsca przeznaczenia spośród poprzednich miejsc przeznaczenia

Ta funkcja umożliwiła znalezienie miejsca przeznaczenia spośród miejsc wcześniej określonych. Nacisnąć 5.

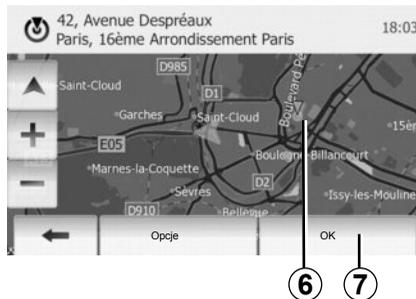
WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (4/6)

Wybór adresu z ulubionych miejsc przeznaczenia

Można wybrać miejsce przeznaczenia spośród miejsc ulubionych. Aby skutecznie korzystać z tej funkcji, zalecamy wcześniejsze zapisanie miejsc przeznaczenia, które są często odwiedzane.

Najpierw należy zapamiętać ulubione miejsca przeznaczenia wyszukując adres. Patrz rozdział „Zarządzanie ulubionymi miejscami przeznaczenia”.

Aby wyświetlić listę ulubionych miejsc przeznaczenia, należy nacisnąć „Menu” > „NAWIG.” > „Cel podróży” > „Ulubione”.



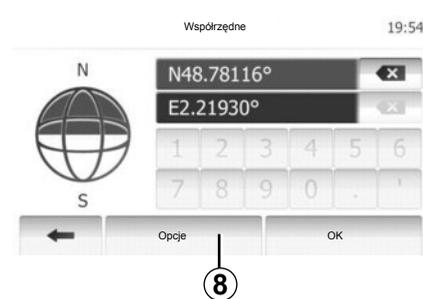
Wybór miejsca przeznaczenia na mapie

Ta funkcja umożliwia wyszukanie miejsca przeznaczenia przewijając mapę.

Aby wybrać miejsce przeznaczenia na mapie, należy nacisnąć „Menu” > „NAWIG.” > „Cel podróży” > „Znajdź na mapie”.

Nacisnąć w miejscu mapy, które ma zostać wybrane jako miejsce przeznaczenia. Wyświetlany jest punkt 6.

Aby wybrać punkt 6 jako miejsce przeznaczenia, nacisnąć 7.



Wprowadzanie współrzędnych miejsca przeznaczenia

Funkcja ta umożliwia wyszukiwanie miejsca przeznaczenia poprzez wprowadzenie jego współrzędnych.

Nacisnąć „Menu” > „NAWIG.” > „Cel podróży” > „Współrzędne”.

Szerokość i długość geograficzną można wprowadzać w jednym z następujących formatów: stopnie dziesiętne; stopnie i minuty dziesiętne; stopnie, minuty i sekundy dziesiętne.

Aby wprowadzić współrzędne w formacie UTM, należy nacisnąć 8, a następnie Układ UTM.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (5/6)

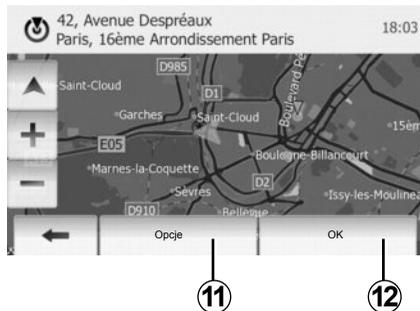


Sortowanie listy

Wyniki wyszukiwania miejsca przeznaczenia według miejsca użytecznego, historii i ulubionych można sortować według nazwy i odległości. Jeżeli istnieje aktywna trasa, wyniki można sortować według objazdów. Można je również wyświetlić na mapie. Nacisnąć **9**.

Wyszukiwanie miejsca przeznaczenia według nazwy

Jeżeli miejsce przeznaczenia jest wyszukiwane według miejsc użytecznych, historii lub ulubionych, można je wyszukać na liście na podstawie nazwy. Nacisnąć **10** i wprowadzić nazwę z klawiatury.



Zatwierdzenie miejsca docelowego

Zatwierdzenie miejsca przeznaczenia jest możliwe na kilka sposobów:

- OK;
- Dodawanie do ulubionych miejsc przeznaczenia;
- Informacje;
- Powrót samochodem.



OK

- Jeżeli aktywna trasa nie istnieje (nie wybrano żadnego miejsca przeznaczenia), aby potwierdzić miejsce przeznaczenia dla nowej trasy, należy nacisnąć **12**.
- Jeżeli trasa aktywna istnieje, można wybrać miejsce przeznaczenia dla nowej trasy lub drogi. Nacisnąć **12**, a następnie „Nowa trasa” lub „Punkt trasy”.

Dodawanie do ulubionych miejsc przeznaczenia

Aby zapisać wybrane miejsce przeznaczenia w ulubionych miejscach przeznaczenia, należy nacisnąć **11**, a następnie **13**.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (6/6)



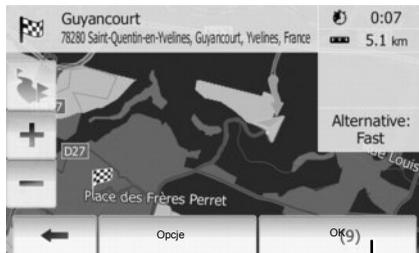
Informacje

Rubryka ta umożliwia sprawdzenie adresu, szerokości geograficznej, długości geograficznej i numeru telefonu (aktywne wyłącznie po wyborze miejsca użytecznego UM). Naciśnięcie **14**

Powrót samochodem

Aby przywrócić aktualne położenie pojazdu, naciśnięcie **15**.

PROWADZENIE (1/5)



1

Włączanie prowadzenia

Po wprowadzeniu miejsca przeznaczenia nacisnąć **1** lub poczekać 10 sekund. Zostaje uruchomiona funkcja prowadzenia.



Ekran prowadzenia

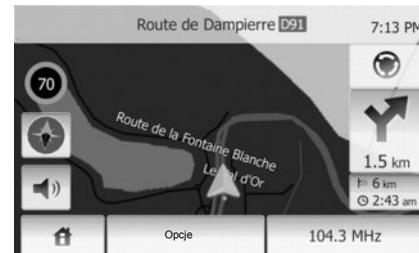
System proponuje wybór kilku map nawigacji.

Należy nacisnąć na „Menu” > „Opcje” > „Ustawienia mapy” a następnie na „2D” lub „3D” aby zmienić sposób wyświetlania mapy.

Sposób wyświetlania mapy można zmienić także naciskając kompas na mapie.

Istnieją następujące możliwości wyświetlania pełnoekranowego:

- 2D ;
- 3D.



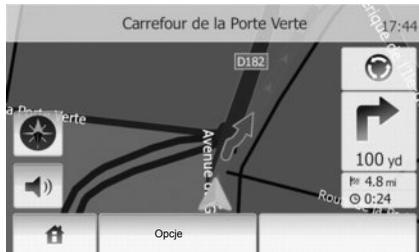
Tryb pełnoekranowy (2D lub 3D)

Tryb ten umożliwia wyświetlenie mapy nawigacji na całym ekranie.

Informacje dotyczące godziny przybycia i odległości pozostałej do miejsca przeznaczenia są podane w prawym dolnym rogu mapy.

Wskazanie najbliższej zmiany kierunku podane jest po prawej stronie mapy.

PROWADZENIE (2/5)



Mapa skrzyżowania

Podczas prowadzenia, przed każdą zmianą kierunku, system powiększa automatycznie obraz skrzyżowania.

Po przejechaniu skrzyżowania system powraca automatycznie do skali normalnej.



Widok rozjazdów autostradowych

Podczas prowadzenia, przed każdym rozjazdem autostradowym, system wyświetla trójwymiarowy widok rozjazdu.

Uwaga: dla niektórych rozjazdów pojawia się jedynie strzałka prowadząca. Po przejechaniu rozjazdu system powraca do trybu normalnego.

Zmiana języka prowadzenia głosowego

Aby zmienić język prowadzenia głosowego, należy nacisnąć **2**, a następnie „NAWIG.” > „Opcje” > „Ustawienia głosowe”.



Naciskając **4** przewinąć listę języków. Nacisnąć wybrany język i potwierdzić naciskając **3**.

Słuchanie radia z naprowadzeniem głosowym

Słuchając stacji radiowej, w momencie naprowadzania głosowego, przed każdą zmianą kierunku, system odcina dźwięk radia.

Po przejechaniu skrzyżowania system przywraca automatycznie dźwięk radia.

PROWADZENIE (3/5)

Szczegółowe informacje dotyczące trasy

Funkcja ta umożliwi wyświetlanie trasy.

Po wprowadzeniu miejsca przeznaczenia wybrać „Menu” > „NAWIG.” > „Trasa”.

Dostępnych jest sześć opcji:

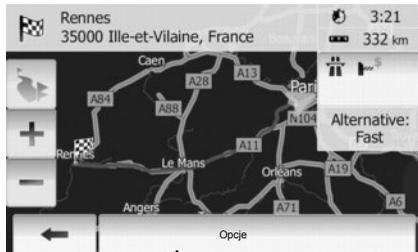
- « Edytuj trasę »,
- « Wykluczenia »,
- « Podgląd »,
- « Anuluj trasę »,
- « Metody obliczania trasy »,
- « Trasa ».

Podgląd trasy

Aby uzyskać mapę z podglądem aktywnej trasy, należy nacisnąć „Menu” > „NAWIG.” > „Trasa” > „Podgląd”.

Podane zostaną następujące informacje:

- nazwa i/lub adres miejsca przeznaczenia;
- całkowity czas trwania podróży;
- całkowita długość trasy;



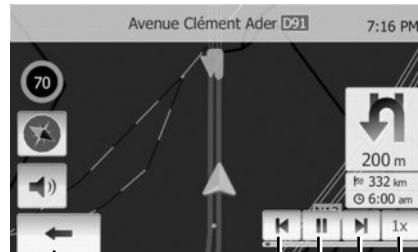
5

- punkty i odcinki specjalne trasy (np. stacje poboru opłat, drogi płatne, autostrady itp.);
- trasy alternatywne (np. Krótka, Szybko, Ekonomiczna).

Aby wyświetlić poniższe opcje, należy nacisnąć 5.

- Trasy alternatywne;
- Trasa;
- Parametry trasy.

Uwaga: więcej informacji znajduje się na następnej stronie.



6

7

8

9

10

- Symulacja nawigacji

Funkcja ta umożliwi szybkie przejście żądanej trasy.

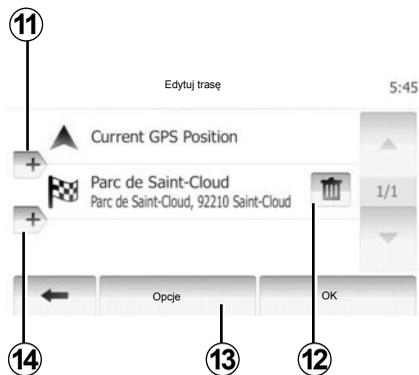
Aby włączyć lub przerwać symulację, należy nacisnąć 8.

Aby zwiększyć prędkość symulacji, należy nacisnąć 10.

Symulację trasy można przerwać w dowolnym momencie naciskając 6.

Naciśnięcie 7 lub 9 umożliwi przejście do poprzedniego/następnego manewru.

PROWADZENIE (4/5)



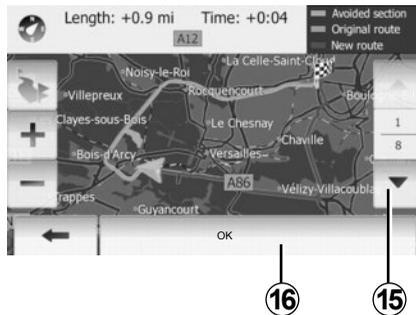
Etapy i miejsce przeznaczenia

Aby zmienić trasę zmieniając listę etapów, należy nacisnąć „Menu” > „Trasa” > „Edytuj trasę”. Można dodawać lub usuwać etapy i zmieniać kolejność listy.

Aby dodać punkt, nacisnąć **11**, a następnie **14**, aby dodać nowe miejsce przeznaczenia. Wskazanie miejsca przeznaczenia można wykonać na różne sposoby: patrz rozdział „Wprowadzanie miejsca docelowego”.

Aby usunąć miejsce przeznaczenia, nacisnąć **12**.

Aby zmienić kolejność listy, nacisnąć **13**.



Objazdy

Aby pojechać objazdem, nacisnąć „Menu” > „Trasa” > „Wykluczenia”. W zależności od żądanego objazdu nacisnąć część listy.

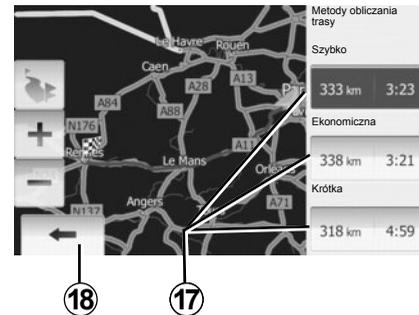
Aby zmienić część, nacisnąć **15**.

Potwierdzić nową trasę naciskając **16**.

Anulowanie trasy

W dowolnej chwili można zatrzymać aktualne prowadzenie.

Aby anulować aktywną trasę, należy nacisnąć „Menu” > „Trasa” > „Anuluj trasę”.



Trasy alternatywne

Pozycja ta umożliwi zmianę sposobu planowania trasy.

Istnieją trzy opcje z odległością i godziną umożliwiające zmianę sposobu planowania trasy:

- Szybka;
- Ekonomiczna;
- Krótka.

Patrz paragraf „Ustawienia trasy” w rozdziale „Ustawienia nawigacji”.

Nacisnąć „Menu” > „Trasa” > „Metody obliczania trasy”, a następnie **17**.

Potwierdzić nową trasę naciskając **18**.

PROWADZENIE (5/5)



„Trasa”

Funkcja ta umożliwia wyświetlenie karty drogowej

Pojawia się wiele szczegółów trasy:

- strzałki zmiany kierunku;
- numer drogi;
- odległość do rozjazdu.

Nacisnąć **19**, aby posortować szczegóły trasy:

- według podsumowania;

Wyświetla wyłącznie główne elementy trasy (początek, punkty przelotowe, miejsce przeznaczenia) oraz odpowiadające im odległości, pozostały czas i godzinę przybycia.

- według opisu normalnego;

Wyświetla wszystkie manewry i szczegóły drogowskazów, numery dróg, nazwy ulic i odległość. Wyświetla także informacje i ostrzeżenia, takie jak nazwy etapów wprowadzone przez kierowcę, ograniczenia (dostępu i manewrów), pomijane preferencje użytkownika itp.

- według listy dróg.

Szczegóły trasy według nazw i numerów dróg. Wyświetla także ich długości, średni kierunek i czas przejazdu. Elementy trasy nie są wyświetlane w tym trybie.

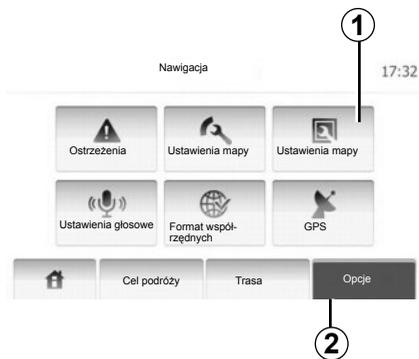
„Ustawienia mapy”

Pozycja ta umożliwia wybór parametrów trasy.

Patrz paragraf „Parametry trasy” w rozdziale „Ustawienia nawigacji”.

Uwaga: Ustawianie parametrów trasy w zależności od typu wybranej drogi może znacząco wpływać na proponowaną trasę.

USTAWIENIA MAPY

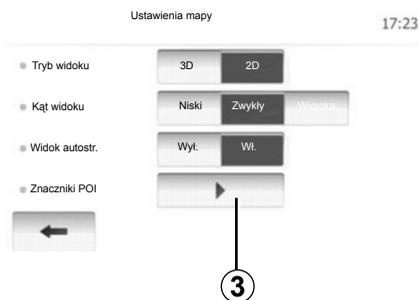


Nacisnąć **2**, a następnie **1**, aby wejść do menu ustawień mapy.

Ustawianie trybu wyświetlania

Funkcja ta umożliwi zmianę widoku mapy z widoku w perspektywie 3D na widok pionowy i odwrotnie. 2D.

Nacisnąć „3D” lub „2D”.



Ustawienia punktu widzenia

Funkcja ta umożliwi ustawienie powiększenia podstawowego i pochylenia. Dostępne są trzy poziomy.

Nacisnąć „Niski”, „Zwykły” lub „DUŻA”.

Widok autostrady

Funkcja ta umożliwi włączenie/wyłączenie widoku autostrady.

Nacisnąć „Wł.” lub „Wyl.”.

Wyświetlanie miejsc użytecznych

Można wybrać wyświetlanie na mapie niektórych miejsc użytecznych (widocznych w skali 100 m).

Aby przejść bezpośrednio do tej funkcji, nacisnąć **3**, aby wyświetlić użyteczne miejsca na mapie:

- Zakwaterowanie
- Lotnisko
- Obsługa samochodów
- Biznes
- Kawiarnia lub bar
- ...

Aby wyświetlać lub ukrywać miejsca użyteczne, należy nacisnąć „Wł.” lub „Wyl.”.

Aby otworzyć listę podkategorii, należy wprowadzić nazwę użytecznego miejsca.

Uwaga: W krajach, gdzie kartografia nie jest dostępna, można wyłączyć funkcję nawigacji. W „Ustawienia systemu”, nacisnąć na „Wyl.” aby zdezaktywować funkcję nawigacji.

ZARZĄDZANIE ULUBIONYMI (1/2)

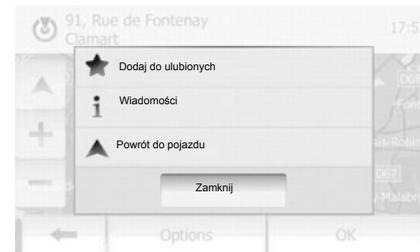


Tworzenie wpisu

Nacisnąć na przycisk „Menu” > „Cel podróży”, aby wejść do menu miejsca docelowego. Istnieje kilka sposobów wprowadzenia miejsca docelowego:

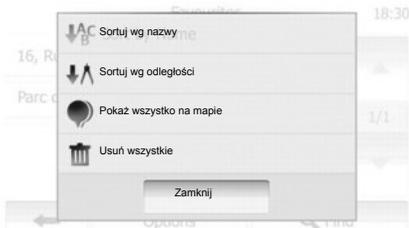
- Adres: patrz paragraf „Wprowadzanie adresu” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.
- Użyteczne miejsce: patrz paragraf „Wybór użytecznego miejsca (UM)” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.

- Adres: patrz paragraf „Wprowadzanie adresu” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.
- Historia: patrz paragraf „Wybór miejsca docelowego spośród poprzednich miejsc docelowych” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.
- Znajdowanie na mapie: patrz paragraf „Wybór miejsca docelowego na mapie” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.
- Współrzędne geograficzne: patrz paragraf „Wprowadzanie współrzędnych geograficznych miejsca docelowego” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca docelowego”.



We wszystkich przypadkach, po zatwierdzeniu adresu system lokalizuje go na mapie. Aby dodać miejsce docelowe do Ulubionych, należy nacisnąć przycisk „Opcje”, a następnie „Dodaj do ulubionych”.

Przed zapisaniem ulubionego miejsca docelowego można zmienić jego nazwę za pomocą klawiatury.



Sortowanie listy

Można sortować listę ulubionych miejsc docelowych według nazwy lub odległości, a także wyświetlić je wszystkie na mapie. Nacisnąć „Opcje”.

Usuwanie ulubionych miejsc docelowych

Nacisnąć ulubione miejsce docelowe, które ma zostać usunięte. Nacisnąć przycisk „Opcje”, „Usuń element z Ulubionych” i potwierdzić naciskając „Usuń”.

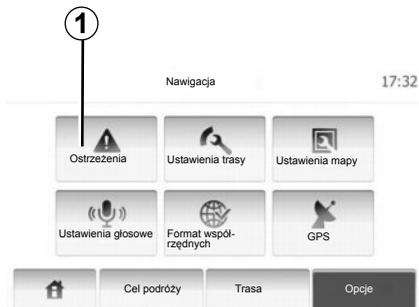
Aby usunąć wszystkie ulubione miejsca docelowe, należy nacisnąć „Opcje”, a następnie „Usuń wszystkie”. Zatwierdzić naciskając „Usuń wszystkie”.

Wyszukiwanie ulubionego miejsca docelowego

Funkcja ta umożliwia wyszukanie na liście ulubionego miejsca docelowego za pomocą jego zapisanej nazwy.

Nacisnąć „Wyszukaj” i za pomocą klawiatury wpisać nazwę ulubionego miejsca docelowego.

USTAWIENIA NAWIGACJI (1/4)



Menu „Ustawienia nawigacji” umożliwia zmianę sposobu wyświetlania mapy lub parametrów nawigacji.

Ostrzeżenia

Pozycja ta umożliwia konfigurację ostrzeżeń. Aby wejść do menu ostrzeżeń, naciśnij **1**.



Ostrzeżenie w przypadku przekroczenia prędkości

Mapy mogą zawierać informacje dotyczące ograniczeń prędkości na poszczególnych odcinkach dróg. System może ostrzegać o przekroczeniu aktualnego ograniczenia. Informacje te mogą być niedostępne dla danego regionu lub nie być prawidłowe dla wszystkich dróg na mapie.

Dostępne są następujące rodzaje alarmów:

- Ostrzeżenie dźwiękowe: po przekroczeniu dopuszczalnej prędkości zostaje wyemitowane ostrzeżenie dźwiękowe bez słów.
- Ostrzeżenie wizualne: po przekroczeniu dopuszczalnej prędkości wartość ograniczenia wyświetlana jest na mapie.

Aby włączyć lub wyłączyć ostrzeżenia, naciśnij „Wł.” lub „Wyt.”.

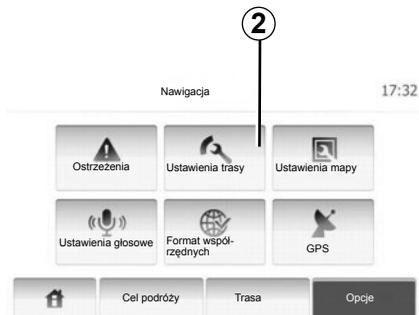
Ograniczenie prędkości zawsze widoczne

Można wybrać opcję, by dopuszczalna prędkość była zawsze widoczna. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć w menu.

Ostrzeżenia o punktach alarmowych

Gdy kierowca przejedzie przez punkt alarmowy, na ekranie pojawia się sygnał ostrzegawczy. Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć w menu.

USTAWIENIA NAWIGACJI (2/4)



Parametry trasy

Funkcja ta umożliwi określenie sposobu obliczania tras.

Aby wejść do menu ustawień trasy, nacisnąć 2.

Sposób planowania trasy

System umożliwi 3 główne kryteria obliczania trasy:

- Szybko : podaje trasę szybką, jeżeli można jechać z prędkością dozwoloną lub prawie po wszystkich drogach;



- Krótka : podaje trasę krótką o minimalnej długości;
- Ekono: tryb ten stanowi kompromis pomiędzy trasą szybką i krótką. Umożliwia oszczędzenie odległości wydłużając nieco czas przejazdu. Obliczona trasa będzie prawdopodobnie krótsza niż trasa szybka, ale niewiele wolniejsza.

Autostrada

Istnieje możliwość unikania autostrad przy jeździe pojazdem wolnym lub podczas holowania.

Drogi płatne

Zezwolenie lub brak zezwolenia na skorzystanie z dróg wymagających w określonym czasie zakupu specjalnego zezwolenia.

Stacje poboru opłat

Zezwolenie lub brak zezwolenia na przejazd drogami ze stacjami poboru opłat.

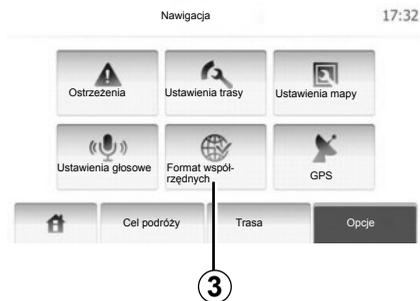
Promy

Zezwolenie lub brak zezwolenia na skorzystanie z wszelkiego rodzaju przepraw promowych, na statkach lub kolejowych.

Drogi utwardzane

Zezwolenie lub brak zezwolenia na przejazd drogami utwardzonymi.

USTAWIENIA NAWIGACJI (3/4)

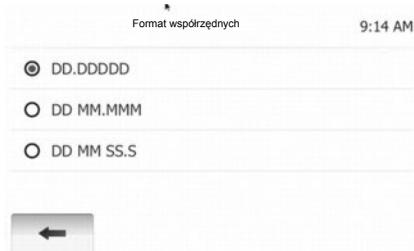


Ustawienia mapy

Patrz rozdział „Ustawienia mapy”.

Ustawienia głosowe

Funkcja ta umożliwia zmianę języka prowadzenia głosowego.



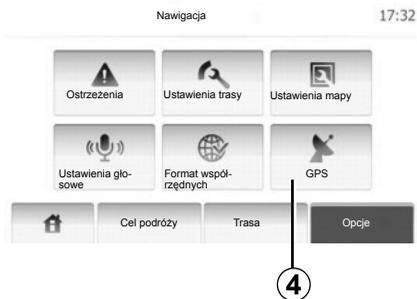
Format współrzędnych

Funkcja ta umożliwia zmianę formatu współrzędnych geograficznych.

Aby zmienić format współrzędnych, naciśnij **3**.

System umożliwia wybór spośród 3 formatów.

USTAWIENIA NAWIGACJI (4/4)

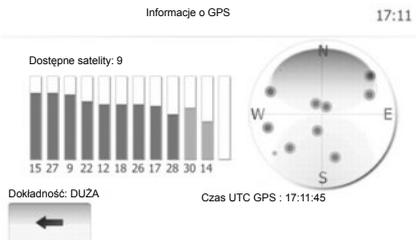


GPS

Funkcja ta umożliwi sprawdzenie stanu satelitów GPS.

Aby wyświetlić informacje o GPS, naciśnij **4** (ekran **A**).

A



DRIVING ECO²



Dostęp do menu Driving eco²

W menu głównym naciśnij „Pojazd”, a następnie „Driving eco²”.

Menu „Driving eco²” pozwala uzyskać dostęp do następujących informacji:

- „Bilans trasy”;
- „Wskazówka”.

„Bilans trasy”

To menu pozwala wyświetlić dane zarejestrowane podczas ostatniej jazdy:

- „Średnie zużycie”;
- „Całkowite zużycie paliwa”;
- „Średnia prędkość”;
- przebieg bez zużycia paliwa;
- średnia wydajność Eko jazdy (strefa **A**);
- wskaźnik zmiany prędkości (strefa **B**);
- hamowanie z wyprzedzeniem (strefa **C**).

Uwaga: naciśnąć przycisk „Resetuj” tablicy wskaźników, aby po uruchomieniu aplikacji rozpocząć nową trasę.

„Wskazówka”

To menu ocenia styl jazdy i daje najstosowniejsze rady w celu optymalizacji zużycia paliwa.

POWIĄZYWANIE, USUWANIE POWIĄZANIA TELEFONÓW BLUETOOTH® (1/2)

Podłączenie Bluetooth®

Sprawdzić czy połączenie Bluetooth® jest „Wi.”. W tym celu kliknąć „Menu” > „USTAW” i wybrać „Bluetooth”.

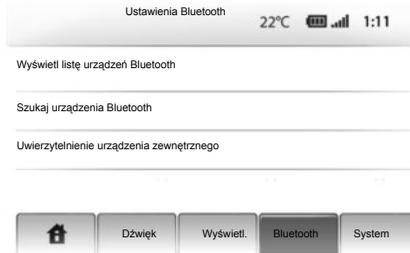
Synchronizowanie telefonu Bluetooth®

Aby korzystać z zestawu głośnomówiącego, zsynchronizować telefon Bluetooth® z systemem multimedialnym pojazdu. Sprawdzić, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status „widoczny”.

Powiązanie to pozwala na rozpoznanie telefonu przez zestaw głośnomówiący i zapisanie go w pamięci. Z systemem można zsynchronizować maksymalnie osiem telefonów, ale tylko jeden z nich może być podłączony w danym momencie.

Synchronizację można wykonać za pośrednictwem systemu multimedialnego lub telefonu. System multimedialny oraz telefon muszą być włączone.

Uwaga: w momencie synchronizacji żaden telefon zsynchronizowany wcześniej z systemem nie może być podłączony do systemu głośnomówiącego.



Nacisnąć na „Szukaj urządzenia Bluetooth” lub „Uwierzytelnienie urządzenia zewnętrznego” na ekranie.

W zależności od marki i modelu telefonu funkcja głośnomówiąca może być częściowo lub całkowicie niekompatybilna z systemem multimedialnym pojazdu.

Powiązanie telefonu Bluetooth® z systemem multimedialnym

Na ekranie głównym wyświetlacza multimedialnego nacisnąć „USTAWIENIA”, następnie „Szukaj urządzenia Bluetooth”. Wykonać następujące czynności w telefonie:

- Włączyć połączenie Bluetooth® telefonu i ustawić statut na „widoczny”.
- rozpocząć wyszukiwanie telefonów Bluetooth® znajdujących się w pobliżu (patrz Instrukcja użytkownika telefonu);
- wybrać telefon z listy urządzeń wykrytych przez system multimedialny;
- za pomocą klawiatury telefonu wpisać kod Bluetooth® wyświetlany na ekranie systemu multimedialnego lub zaakceptować kod wyświetlany na ekranie telefonu (w zależności od telefonu).

Uwaga: niektóre telefony nie wymagają wprowadzania kodu Bluetooth®.

Telefon zostaje automatycznie zapisany i połączony z pojazdem. Jeżeli powiązanie nie powiodło się, należy powtórzyć powyższe czynności.

POWIĄZYWANIE, USUWANIE POWIĄZANIA TELEFONÓW BLUETOOTH® (2/2)

Powiązanie telefonu Bluetooth® z systemem multimedialnym z poziomu telefonu

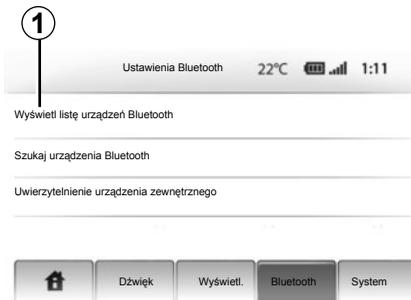
- aktywować połączenie Bluetooth® telefonu;
- nacisnąć „Uwierzytlenie urządzenia zewnętrznego” w systemie multimedialnym;
- za pomocą telefonu rozpocząć wyszukiwanie urządzeń Bluetooth® znajdujących się w pobliżu (patrz Instrukcja użytkownika telefonu);
- wybrać „MEDIA-NAV” (nazwa systemu multimedialnego) z listy wyświetlonej na ekranie telefonu.

Uwaga: jeżeli żaden telefon nie zostanie podłączony, nacisnąć przycisk **L** na pilocie przy kolumnie kierownicy. Wyświetlane są dwie opcje:

- „Szukaj urządzenia Bluetooth”;
- „Wyświetl listę urządzeń Bluetooth”.

Telefon zostaje automatycznie zapisany i podłączony do systemu multimedialnego. Jeżeli powiązanie nie powiodło się, należy powtórzyć powyższe czynności.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.



Anulowanie synchronizacji telefonu Bluetooth®

Anulowanie synchronizacji umożliwia usunięcie telefonu z pamięci systemu multimedialnego.



Zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwić komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje ich całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

Nacisnąć na przycisk **1**. Nacisnąć ikonę kosza na śmieci na nazwie telefonu, który ma zostać usunięty z listy. Zatwierdzić wybór wybierając „OK”.

Można również usunąć wszystkie urządzenia z listy. W tym celu należy nacisnąć „Opcje”, „Usuń wszystkie” i potwierdzić wybór przyciskiem „OK”.

Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony;
- konfiguracja telefonu umożliwia automatyczne połączenie z systemem multimedialnym;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został zsynchronizowany z systemem multimedialnym;
- funkcja Bluetooth® w telefonie i systemie multimedialnym jest włączona.

Uwaga: korzystanie przez dłuższy czas z zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.

PODŁĄCZANIE, ODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ BLUETOOTH® (1/2)

Podłączanie urządzenia Bluetooth®

Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.

Zaden telefon, który nie został wcześniej powiązany, nie może zostać połączony z telefonicznym zestawem głośnomówiącym.

Zapoznać się z paragrafem „Powiązanie telefonu” rozdziału „Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu”.

Uwaga: połączenie Bluetooth® telefonu musi być aktywne, a telefon musi mieć status „widoczny”.

Podłączenie automatyczne

Natychmiast po uruchomieniu pojazdu, telefoniczny zestaw głośnomówiący wyszukuje powiązane z nim telefony, które znajdują się w pobliżu.

Uwaga: główny telefon powinien zostać połączony jako ostatni.

Wyszukiwanie trwa, aż do momentu, gdy powiązany telefon zostanie odnaleziony (wyszukiwanie to może trwać do 5 minut).

Uwaga:

- po włączeniu zapłonu, można korzystać z automatycznego połączenia telefonu. Konieczne może być włączenie funkcji automatycznego nawiązywania połączenia Bluetooth® telefonu z zestawem głośnomówiącym. W tym celu, należy zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu;
- podczas ponownego podłączania i przy obecności dwóch powiązanych telefonów w obszarze odbioru zestawu głośnomówiącego, ostatni podłączony telefon będzie priorytetowy, również gdy znajduje się on na zewnątrz samochodu i w zasięgu zestawu głośnomówiącego.

Uwaga: jeżeli w momencie połączenia z systemem telefonicznego zestawu głośnomówiącego trwa już rozmowa, telefon zostanie podłączony automatycznie a rozmowa zostanie przekierowana na głośniki samochodu.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

Ręczne podłączenie (wymiana podłączonego telefonu)

W menu głównym należy wykonać następujące działania:

- nacisnąć „Telefon”;
- nacisnąć „Wyświetl listę urządzeń Bluetooth”.

Na ekranie pojawi się lista telefonów zsynchronizowanych z systemem.

- Wybrać nazwę telefonu, który ma zostać podłączony, następnie nacisnąć przycisk „OK”, aby zatwierdzić wybór.

Telefon jest połączony z systemem multimedialnym.

Uwaga: jeżeli telefon został podłączony, zmiana telefonu na liście zsynchronizowanych telefonów spowoduje automatyczne zastąpienie podłączonego telefonu innym telefonem.

PODŁĄCZANIE, ODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ BLUETOOTH® (2/2)

Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony i widoczny dla innych urządzeń;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został wcześniej powiązany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym;
- połączenie Bluetooth® telefonu i systemu multimediów jest aktywne;
- konfiguracja telefonu umożliwia akceptowanie polecenia połączenia wysłanego przez system multimediów.

Uwaga: korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.

Odłączenie telefonu

Aby odłączyć telefon, można:

- wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu multimediów;
- wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- usunąć zsynchronizowany telefon za pomocą menu „Telefon” systemu multimediów.

Wyłączenie telefonu powoduje również odłączenie telefonu od systemu.

Na ekranie wyświetla się wówczas komunikat potwierdzający odłączenie telefonu.

Uwaga: jeśli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, zostanie ona automatycznie przekierowana na jego telefon.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu, zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu.

Aby anulować synchronizację i usunąć telefon Bluetooth®, zapoznać się z informacjami zamieszczonymi w części „Anulowanie synchronizacji urządzeń Bluetooth®” rozdziału „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji urządzeń Bluetooth®”.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

KSIĄŻKA TELEFONICZNA



Aby przewijać listę, należy nacisnąć **1**, a następnie „Książka tel.,” aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej systemu.

Korzystanie z książki telefonicznej

Istnieje możliwość korzystania z wpisów książki telefonicznej zapisanych w pamięci telefonu.

Po połączeniu systemu i telefonu Bluetooth® łączem bezprzewodowym Bluetooth®, numery z książki telefonicznej telefonu zostaną automatycznie przesłane do książki telefonicznej systemu.

Uwaga: w niektórych telefonach system może poprosić o potwierdzenie przesłania książki telefonicznej z telefonu.

Połączenie z jednym z numerów z książki telefonicznej

Po znalezieniu w książce telefonicznej kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie można wybrać numer i nawiązać połączenie.

Wyszukiwanie kontaktów w książce telefonicznej w kolejności alfabetycznej

Jeżeli na liście znajduje się wiele kontaktów, dla ułatwienia wyszukiwania użyteczne jest ich wyświetlenie w kolejności alfabetycznej.

Nacisnąć **2**, a następnie za pomocą klawiatury wprowadzić nazwę kontaktu.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (1/2)



Połączenie z ulubionym numerem

Patrz punkt „Połączenie z numerem z książki telefonicznej” w rozdziale „Książka telefoniczna”.

Nawiązywanie połączenia z poziomu książki telefonicznej

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon”, nacisnąć „Książka tel.”. Wybrać kontakt (lub odpowiedni numer, jeśli kontakt posiada więcej numerów), połączenie telefoniczne jest automatycznie nawiązywane po naciśnięciu numeru kontaktu.

Połączenie z numerem z historii połączeń

Można wykorzystać listę połączeń zapisanych w pamięci telefonu.

Po powiązaniu urządzenia i telefonu Bluetooth® połączeniem bezprzewodowym Bluetooth®, numery z listy wszystkich połączeń, połączeń wychodzących, połączeń odebranych i połączeń nieodebranych telefonu są automatycznie przesyłane do listy połączeń.

Aby przewijać listę, nacisnąć **1**, a następnie „Lista połączeń”.

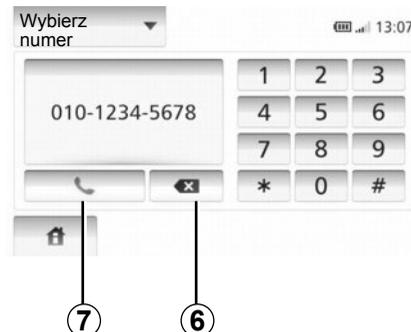
Aby uzyskać dostęp do listy wszystkich połączeń, nacisnąć **5**.

Aby uzyskać dostęp do listy połączeń wychodzących, nacisnąć **4**.

Aby uzyskać dostęp do listy połączeń odebranych, nacisnąć **3**.

Aby uzyskać dostęp do listy połączeń nieodebranych, nacisnąć **2**.

Na każdej z tych list kontakty są wyświetlane od najnowszych do najstarszych. Aby wykonać połączenie, należy wybrać kontakt.



Wybieranie numeru

Aby przewijać listę, nacisnąć **1**, a następnie, aby nawiązać połączenie z danym numerem, nacisnąć Wybierz numer.

Aby nawiązać połączenie, wybrać numer za pomocą przycisków numerycznych, a następnie nacisnąć **7**.

Aby poprawić numer, nacisnąć **6**. Dłuższe naciśnięcie **6** umożliwi usunięcie wszystkich cyfr.



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

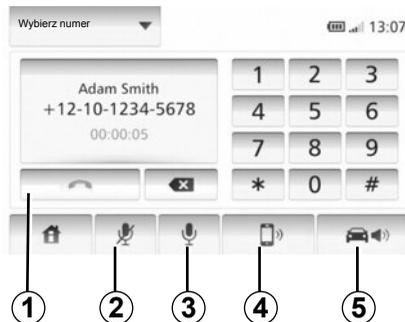
NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (2/2)



Odbieranie połączeń

Przy przychodzącym połączeniu, wyświetla się ekran odbioru połączenia z dostępnymi informacjami na temat osoby dzwoniącej:

- nazwa kontaktu (jeżeli jego numer jest zapisany w książce telefonicznej);
- numer telefonu dzwoniącego;
- „Nieznany” (jeżeli nie można wyświetlić numeru).

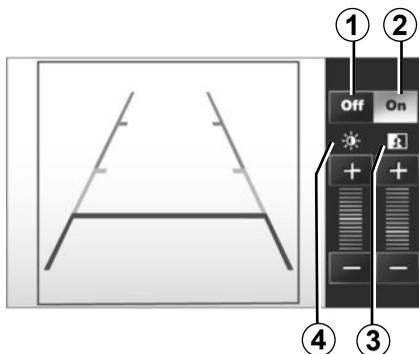


W trakcie prowadzenia rozmowy

W trakcie prowadzenia rozmowy, użytkownik może:

- włączyć/wyłączyć mikrofon naciskając **2** lub **3**;
- przerwać połączenie naciskając **1**;
- włączyć głośnik telefonu naciskając **4**;
- włączyć głośnik samochodu naciskając przycisk **5**;

KAMERA COFANIA



Zasada działania

Przy włączeniu wstecznego biegu (i przez około 5 sekund po zmianie na inny bieg), widok otoczenia z tyłu pojazdu wyświetla się na tablicy wskaźników wraz z polem pomiaru, regulacją kontrastu i poziomem oświetlenia.

Po wyświetleniu obszaru oznaczonego na czerwono, w celu precyzyjnego zaparkowania należy śledzić obraz z kamery przedstawiający zderzak.

Uwaga: należy zwrócić uwagę, aby kamera cofania nie była niczym pokryta (brud, błoto, śnieg itp.).

Włączanie, wyłączenie gabarytu

Można włączyć lub wyłączyć wyświetlanie gabarytu naciskając na **1** lub na **2**.

Regulacje

Nacisnąć na „+” lub „-” aby wyregulować kontrast **3** oraz jasność **4**.



Funkcja ta stanowi dodatkową pomoc w prowadzeniu pojazdu. W żadnym wypadku nie zwalnia go zatem z obowiązku uważnego i odpowiedzialnego sposobu prowadzenia pojazdu.

Kierowca powinien zawsze być przygotowany na nagłe zdarzenia, jakie mogą zaistnieć w czasie jazdy: w czasie wykonywania manewrów należy zwrócić uwagę na przeszkody ruchome (jak np. dziecko, zwierzę, wózek, rower itp.) lub przeszkody o zbyt małych wymiarach, by system mógł je wykryć (średniej wielkości kamień, cienki słupek itp.).

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji na temat kamery cofania, należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

Ekran pokazuje odwrócony obraz.

Pole pomiaru odległości to odwzorowanie rzutu na płaską powierzchnię podłoża; informacje te należy pominąć, gdy nakładają się one na przeszkodę pionową lub ustawioną na ziemi.

Obiekty ukazujące się na skraju pola ekranu mogą być zdeformowane.

W przypadku zbyt silnego natężenia światła (śnieg, pojazd stojący w słońcu...), mogą wystąpić zakłócenia widoczności obrazu z kamery.

Jeżeli bagażnik jest otwarty lub nie jest domknięty, na ekranie pojawia się komunikat „OTWARTYBAGAŻNIK” i obraz z kamery znika.

USTAWIENIA SYSTEMU (1/2)



W celu uzyskania dostępu do parametrów systemu:

- Kliknąć «Menu», «USTAW»;
- nacisnąć menu u dołu ekranu;
- wybrać rubrykę.

Ustawienia ekranu

Jasność ekranu

Można wyregulować jasność ekranu.

Ustawić jasność wyświetlacza na «Niska», «Średnia» (średnia) lub «Wysoka».



« Tryb mapy »

Aby poprawić widoczność ekranu mapy w dzień i w nocy można zmieniać zestawy kolorów mapy.

- «Autom»: GPS wyświetla ekran mapy. Przejście do trybu dziennego lub nocnego odbywa się automatycznie w zależności od włączenia świateł.
- «Dzień»: ekran mapy wyświetla się zawsze w jasnych kolorach.
- «Noc»: ekran mapy wyświetla się zawsze w ciemnych kolorach.

« Klimatyzacja Info »

Funkcja ta pozwala włączyć/wyłączyć wyświetlanie informacji o klimatyzacji w czasie zmiany ustawień.

Ustawienia systemu

« Język »

Funkcja ta umożliwia zmianę języka używanego przez system i języka prowadzenia głosowego.

USTAWIENIA SYSTEMU (2/2)

« Godzina »

Funkcja umożliwia zmianę formatu godziny na «12 godz» lub «24 godz».

Uwaga: system GPS automatycznie ustawia godzinę, dlatego należy posiadać mapę kraju, w którym samochód aktualnie się znajduje, aby system ustawił prawidłowy czas lokalny.

Aby zmienić czas ręcznie, należy nacisnąć „Zegar/jednostki”, a następnie „Ustawianie czasu”.

« Jednostki »

Funkcja umożliwia ustawienie jednostek odległości wyświetlanych przez system nawigacji. Można wybrać «km» lub «mile».

« Ustawienia fabryczne »

Funkcja ta umożliwia przywrócenie domyślnych ustawień parametrów.

- «Wszystko»: przywraca domyślne ustawienia wszystkich parametrów.
- «Telefon»: resetuje wszystkie ustawienia związane z telefonem.
- «Nawigacja»: resetuje wszystkie ustawienia związane z systemem nawigacji.
- «Audio-Multimedia-Radio-System»: resetuje wszystkie ustawienia związane z systemem audio/media/radio.

« Nawigacja »

Funkcja ta umożliwia włączenie lub wyłączenie nawigacji systemu.

« Wersja systemu »

Funkcja ta umożliwia sprawdzenie wersji systemu.

Regulacja dźwięku

Patrz rozdział „Regulacja dźwięku”.

« Ustawienia Bluetooth »

Patrz rozdział „Powiązanie/usunięcie powiązań urządzeń Bluetooth®”.



Poprzez pamięć pendrive USB i komputer połączony z Internetem można:

- zaktualizować zawartość danych kartograficznych;
- zaktualizować system multimedialny;
- kupić nowe mapy;
- dostosowanie zawartości UM.

W niektórych krajach pobieranie i aktywacja funkcji ostrzegania o niebezpiecznych miejscach jest nielegalna i może stanowić naruszenie przepisów prawa.

Instalowanie oprogramowania

Zainstalować Naviextras Toolbox na komputerze kilkoma kliknięciami. Toolbox pobiera się ze strony producenta.

Po pobraniu pliku instalacyjnego ze strony internetowej <http://renault.naviextras.com> wystarczy kliknąć dwukrotnie plik, aby rozpocząć instalację.

Wykonywać czynności zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

Tworzenie konta internetowego

Aby się zalogować, kliknąć ikonę „Not logged in” na pasku narzędzi znajdującym się u góry strony lub kliknąć przycisk „Zaloguj” na ekranie głównym Toolbox. Jeżeli nie jest się zarejestrowanym na stronie internetowej Naviextras.com, można to zrobić z poziomu Toolbox, klikając przycisk „Register” na stronie logowania.



Gwarancja najnowszych map

Po dostarczeniu nowego pojazdu, użytkownik może w terminie maksimum 90 dni dokonać bezpłatnej aktualizacji mapy. Po przekroczeniu tego terminu aktualizacje są odpłatne.

Ekran przedstawiony w instrukcji nie wchodzi w zakres umowy.

AKTUALIZACJA SYSTEMU (2/4)

Rejestracja systemu za pomocą Toolbox

Aby zarejestrować system multimedialny w profilu użytkownika, najpierw podłączyć pusty nośnik danych USB do systemu multimedialnego.

Uwaga: aby podłączyć pamięć USB, zapoznać się z informacjami zawartymi w części „Podłączanie pamięci USB” rozdziału „System nawigacji”.

Uwaga: pamięć USB nie jest częścią wyposażenia systemu multimedialnego.

Uwaga: klucz USB musi być sformatowany w formacie FAT32 i mieć pojemność przynajmniej 4GB, ale nie większą niż 32GB.



Rejestracja systemu w pamięci USB

Po podłączeniu nośnika danych USB do gniazda USB systemu multimedialnego wybrać „NAWIG.” > „Opcje” > „Mapa aktualizuj” > „Opcje” > „Aktualizuj” na kolejnej stronie.

Uwaga: aby zarejestrować system w pamięci USB, należy uruchomić pojazd i nie wyłączać silnika, dopóki dane są wczytywane.

Procedura aktualizacji rozpoczyna się automatycznie. Podczas aktualizacji systemu multimedialnego nie należy używać żadnych funkcji tego systemu.

Po zakończeniu aktualizacji system multimedialny zostaje ponownie uruchomiony i działa w nowej wersji.

Należy wprowadzić pamięć USB do komputera (który musi być już podłączony do Internetu). Kiedy system jest podłączony i kiedy Toolbox widzi go na liście obsługiwanych systemów, nazwa systemu (lub oprogramowania) pojawia się u góry okna Toolbox.

Po wykonaniu instrukcji i podłączeniu pamięci USB, przy następnym zalogowaniu system zostanie zarejestrowany w profilu użytkownika.

Pobieranie aktualizacji za pomocą pamięci USB

Jeśli nabyli Państwo darmową lub płatną zawartość, należy kliknąć przycisk aktualizacji na pasku narzędzi znajdującym się w lewej części Toolbox.

Przycisk aktualizacji wyświetla ekran wskazujący wszystkie dostępne aktualizacje, czyli:

- zakupione pozycje, których jeszcze nie zainstalowano (aktualizacje lub dodatki);
- darmowe aktualizacje i dodatki, dodane do pliku instalacyjnego z katalogu;
- aktualizacje systemu (jeśli dostępna jest najnowsza wersja);
- i darmowe aktualizacje specjalne.

Wszystkie dostępne aktualizacje są wyświetlane według regionu w formie listy i mapy.

Domyślnie, wszystkie pozycje dotyczące wszystkich regionów są wybierane w widoku instalacji. Jeśli zdecydują się Państwo pominąć tymczasowo region, należy odznaczyć pole wyboru na początku odpowiedniej tabeli. Po przejrzaniu tabeli, kliknąć przycisk „Instaluj” znajdujący się na dole ekranu, aby rozpocząć procedurę instalacyjną.

Toolbox rozpoczyna pobieranie i instalację zaznaczonych aktualizacji. Należy poczekać na wyświetlenie się komunikatu informującego o zakończeniu czynności.

Toolbox wyświetli komunikat ostrzegawczy, jeśli wielkość zaznaczonych elementów przekracza pojemność systemu multimedialnego. W takim przypadku można zaznaczyć pozycje do zainstalowania lub usunięcia z systemu, aby przestrzegać wskazanego limitu miejsca do przechowywania.

Nawet jeśli jakieś zostaną pozycje usunięte z systemu, zachowane jest prawo własności do nich i można je zainstalować później nieodpłatnie.

Nie odłączaj pamięci USB od systemu multimedialnego ani nie wyłączaj systemu podczas aktualizacji.



W niektórych krajach instalacja i aktywacja funkcji ostrzegania o radarach jest nielegalna i może stanowić naruszenie przepisów prawa.

AKTUALIZACJA SYSTEMU (4/4)

Aktualizacja systemu i danych kartograficznych

Pobieranie aktualizacji dla pojazdu

Po zakończeniu procesu pobierania można odłączyć nośnik danych USB od komputera. Włożyć pamięć USB do gniazda USB systemu multimedialnego pojazdu.

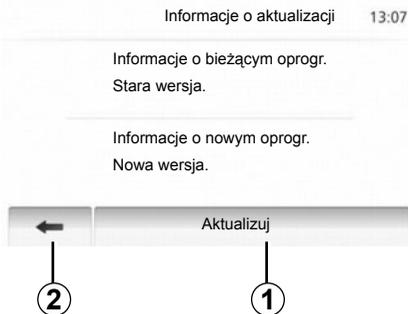
Uwaga: aby mapy zostały zaktualizowane, uruchomić pojazd i nie wyłączać silnika, dopóki trwa wczytywanie danych.

Gdy system multimedialny jest włączony, automatycznie wyszukuje dostępne aktualizacje zapisane w pamięci USB i proponuje aktualizację systemu lub danych kartograficznych zgodnie z aktualizacjami dostępnymi w pamięci USB. Nie wyłączać systemu multimedialnego podczas instalowania aktualizacji.

Uwaga: pobieranie i instalacja aktualizacji są możliwe tylko wtedy, gdy dostępna jest nowsza wersja.

Podczas aktualizacji system multimedialny może zostać automatycznie zrestartowany. Poczekać, aż wyświetli się ekran radia.

A



- Po podłączeniu pamięci USB, ekran **A** wyświetla się automatycznie;
- Aby rozpocząć aktualizację, nacisnąć **2**.
- Aby powrócić do poprzedniego ekranu, nacisnąć **1**.

Procedura aktualizacji rozpoczyna się automatycznie. Podczas trwania aktualizacji systemu nie wykonywać żadnych czynności.

Po zakończeniu aktualizacji system multimedialny zostaje ponownie uruchomiony i działa w nowej wersji.

Licencja

Aby uzyskać kody źródłowe GPL, LGPL, MPL i inne licencje open source zawarte w tym produkcie, prosimy przejść na stronę <http://opensource.lge.com>.

W uzupełnieniu kodów źródłowych dostępne są do pobrania wszystkie warunki licencji, wyłączenia gwarancyjne i prawa autorskie.

LG Electronics dostarcza także kody Open source na CD-ROM po opłacie kosztów rozpowszechniania (np. koszty mediów, wysyłka i transport) na żądanie skierowane na adres opensource@lge.com.

Oferta jest ważna przez trzy lata liczone począwszy od dnia zakupu produktu.

W razie przypadkowego przerwania aktualizacji, proces należy rozpocząć od nowa.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (1/2)

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie wyświetla się żaden obraz.	Ekran jest w trybie czuwania.	Sprawdzić, czy ekran nie jest w trybie czuwania.
	System jest wyłączony	Temperatura wewnątrz pojazdu jest zbyt niska lub zbyt wysoka.
Nie słychać żadnego dźwięku.	Poziom głośności jest ustawiony na minimum albo włączona jest funkcja wyciszenia.	Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć funkcję wyciszenia.
Żaden dźwięk nie jest emitowany przez głośnik lewy, prawy, przedni lub tylny.	Parametry balance lub fader są nieprawidłowe.	Ustawić prawidłowo dźwięk balance lub fader.

Nawigacja		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słychać żadnego dźwięku.	Poziom głośności menu „NAWIG.” jest ustawiony na minimum albo włączona jest funkcja wyciszenia.	Zwiększyć poziom głośności („Opcje” menu „NAWIG.”) lub wyłączyć funkcję wyciszenia. Poziom głośności w trybie GPS można regulować naprowadzaniem głosowym.
Położenie pojazdu na ekranie nie zgadza się z jego rzeczywistą lokalizacją.	Nieprawidłowa lokalizacja samochodu wynikająca z odbioru sygnału GPS.	Zmienić położenie pojazdu na takie, w którym odbiór sygnałów GPS będzie prawidłowy.
Wskazówki wyświetlane na ekranie nie odpowiadają rzeczywistości.	Wersja systemu jest przestarzała.	Pobrać najnowszą wersję systemu.
Niektóre pozycje menu są niedostępne.	W zależności od wybranego polecenia, niektóre pozycje są niedostępne.	

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (2/2)

Nawigacja		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Prowadzenie głosowe jest niedostępne.	System nawigacji nie uwzględnia skrzyżowań. Prowadzenie głosowe jest wyłączone.	Zwiększyć poziom głośności. Sprawdzić, czy prowadzenie głosowe jest włączone.
Prowadzenie głosowe nie odpowiada rzeczywistej sytuacji.	Prowadzenie głosowe może się zmieniać zależnie od otoczenia.	Należy dostosować sposób jazdy do rzeczywistych warunków.
Proponowana trasa nie zaczyna się ani nie kończy w żądanym miejscu.	System nie rozpoznaje miejsca przeznaczenia.	Wprowadzić drogę znajdującą się w pobliżu wybranego miejsca przeznaczenia.

Telefon		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słychać żadnego dźwięku ani dzwonka.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum albo włączona jest funkcja wyciszenia.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć funkcję wyciszenia.
Nieosiągalne nawiązanie połączenia.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Włączona jest blokada klawiatury telefonu.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Odblokować klawiaturę telefonu.



SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (1/2)

A

anulowanie dopasowania telefonu	PL.45
ARTIST	PL.18
AUX	PL.17 → PL.19

B

BALANCE	PL.20
BASS	PL.20
Bluetooth®	PL.44, PL.46, PL.48

D

dodatkowe źródło	PL.17 → PL.19
dostosowanie telefonu	PL.44

E

ekran	
ekran systemu nawigacji	PL.31 → PL.36
ekrany systemu nawigacji	PL.31 → PL.35
regulacja	PL.36
stan czuwania	PL.10

F

FADER	PL.20
-------------	-------

G

głośność	PL.13
głośność połączeń	PL.13
głośność: dostosowana do prędkości	PL.13
gniazdo jack	PL.19
gniazdo USB	PL.18, PL.54 → PL.57
godzina	PL.52
wyświetlanie	PL.52
GPS	
odbiornik	PL.21, PL.42
odbior	PL.21

I

informacje dotyczące ruchu drogowego	PL.16
interesujące miejsca na trasie	PL.26 – PL.27, PL.36

K

klucz USB	PL.54 → PL.57
książka adresowa	PL.28, PL.37 – PL.38

M

mapa	
mapa cyfrowa	PL.21
regulacje	PL.36, PL.39
skala	PL.22
wyświetlanie	PL.22, PL.36
miejsce przeznaczenia	PL.25 → PL.30, PL.37 – PL.38

N

naprowadzanie	
anulowanie	PL.35
głosowe	PL.31 → PL.35
mapa	PL.31 → PL.36
włączanie	PL.31
nawiązywanie połączenia	PL.49
nieprawidłowości w działaniu	PL.58 – PL.59

O

objazd	PL.31 → PL.35
odbieranie połączenia	PL.50
odbieranie połączeń	PL.50
oznaczyć numerami	PL.49

P

podłączanie telefonu	PL.46
połączenie Bluetooth	PL.46
potwierdzanie miejsca przeznaczenia	PL.29 – PL.30
przemieszczanie się na mapie	PL.36
przenośny odtwarzacz audio Bluetooth®	
powiązanie telefonu	PL.18
usuwanie powiązania telefonu	PL.18

R

RDS	PL.5, PL.16
regulacje	PL.40 → PL.42, PL.52 – PL.53
audio	PL.20

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (2/2)

nawigacja	PL.40 → PL.42
poziom oświetlenia	PL.52
rozdział dźwięku: strona lewa - prawa	PL.20
rozdział dźwięku: tył - przód	PL.20

S

spis	PL.48
stopień	PL.10
system	
aktualizacja	PL.54 → PL.57
szybkie wyszukiwanie	PL.17

Ś

ścieżka szczegółowa	PL.31 → PL.35
---------------------------	---------------

T

tryb 3D/2D	PL.31
tryb LIST/LISTA	PL.14
tryb MANU/REČZNY	PL.14
tryb PRESET	PL.14 → PL.16

U

ulubione numery	PL.48
USB	PL.54 → PL.57

W

WMA	PL.17
wpisywanie adresu	PL.25
wpisywanie parametrów	PL.20
wyberanie numeru	PL.48
wyłączanie dźwięku	PL.13
wysokie tony	PL.20

Z

zakres częstotliwości FM - LW - MW	PL.14 → PL.16
zakres fal	PL.14 → PL.16
zapisanie w pamięci stacji radiowej	PL.14 → PL.16
zatrzymanie	PL.10

